Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
2024-2029

Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας

2025/0555(COD)

19.5.2026

ΤΡΟΠΟΛΟΓΙΕΣ
750 - 952

Σχέδιο έκθεσης
Christian Ehler, Dan Nica
(PE784.506v01-00)

Σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ΕΤΑ), συμπεριλαμβανομένου του ειδικού προγράμματος για δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της άμυνας

Πρόταση κανονισμού
(COM(2025)0555 – 2025/0555(COD))

AM_Com_LegReport

Τροπολογία 750
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.	(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. ***Σύμφωνα με τους στόχους αυτούς, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στην επαναχρησιμοποίηση, την ανάκτηση, την ανακατασκευή και την ανακύκλωση κρίσιμων πρώτων υλών εντός της Ένωσης, με απόδοση προτεραιότητας σε προηγμένες τεχνικές ανάκτησης, υποκατάστασης και επανεγκατάστασης για τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων.*** Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

Or. en

Τροπολογία 751
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, ***στην οποία*** βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι	(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ***και να εστιάσει μεταξύ άλλων στον τομέα των ημιαγωγών,*** ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) ***και του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1781 (κανονισμός/πράξη για τα μικροκυκλώματα)2, καθώς*** και της

ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

χημικής βιομηχανίας, ***επί των οποίων*** βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

(2. Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1781 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2023, για τη θέσπιση πλαισίου μέτρων για την ενίσχυση του οικοσυστήματος ημιαγωγών της Ευρώπης και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/694 (κανονισμός για τα μικροκυκλώματα) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ), ΕΕ L 229 της 18.9.2023, σ. 1 (ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1781/oj)

---

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

Or. ro

Τροπολογία 752
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη	(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη

προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες)***, των κρίσιμων εισροών, συμπεριλαμβανομένων των ημιαγωγών, σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2023/1781 (στο εξής: πράξη για τα μικροκυκλώματα)***[15α] και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

[15α] Κανονισμός (ΕΕ) 2023/1781 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 13ης Σεπτεμβρίου 2023,

για τη θέσπιση πλαισίου μέτρων για την ενίσχυση του οικοσυστήματος ημιαγωγών της Ευρώπης και την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΕ) 2021/694 (κανονισμός για τα μικροκυκλώματα) (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ), ΕΕ L, 2023/1781, 19.9.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1781/oj

Or. en

Τροπολογία 753
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου***15*** (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει	(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών***, συμπεριλαμβανομένου μέσω της ανάπτυξης ικανοτήτων εξόρυξης, επεξεργασίας και ανακύκλωσης εντός της Ένωσης, σε όλα τα κράτη μέλη***, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι

αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

Or. en

Τροπολογία 754
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του	(35) Η ενίσχυση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας***, καθώς και των κρίσιμων υποδομών της Ευρώπης,*** είναι απαραίτητη προκειμένου η Ένωση να παραμείνει ανταγωνιστική ακόμη και σε περιόδους κρίσης, αλλά είναι απαραίτητη και για την ασφάλεια της Ένωσης. Για να διασφαλιστεί η ανθεκτικότητά του, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει δράσεις που αποσκοπούν στη μείωση των εξαρτήσεων και στη διαφοροποίηση του εφοδιασμού σε στρατηγικούς τομείς, όπως ο τομέας των πρώτων υλών, ενισχύοντας με τον τρόπο αυτό τις ικανότητες της Ένωσης για ασφαλή εφοδιασμό με βιώσιμες κρίσιμες πρώτες ύλες σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα σύμφωνα με τους στόχους του

Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[15] (στο εξής: πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες) και της χημικής βιομηχανίας, στην οποία βασίζονται σχεδόν όλοι οι βιομηχανικοί τομείς. Η επιδίωξη ενός φιλόδοξου και αμοιβαία επωφελούς εμπορικού θεματολογίου είναι ουσιαστικής σημασίας για την ικανότητα της Ένωσης να διαφοροποιήσει τις αλυσίδες εφοδιασμού της και να μειώσει αποτελεσματικά τις εξαρτήσεις.

[15] Κανονισμός (ΕΕ) 2024/1252 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Απριλίου 2024, σχετικά με τη θέσπιση πλαισίου για την εξασφάλιση ασφαλούς και βιώσιμου εφοδιασμού με κρίσιμες πρώτες ύλες και την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΕ) αριθ. 168/2013, (ΕΕ) 2018/858, (ΕΕ) 2018/1724 και (ΕΕ) 2019/1020 (Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ) (ΕΕ L, 2024/1252, 3.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1252/oj).

Or. en

Τροπολογία 755
Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(35α) Υπό το πρίσμα του αυξανόμενου παγκόσμιου ανταγωνισμού για την πρόσβαση σε σπάνια μέταλλα, καύσιμα, κρίσιμες πρώτες ύλες και των αυξανόμενων τρωτών σημείων στις στρατηγικές αλυσίδες εφοδιασμού, είναι αναγκαίο να αυξηθεί και να ενισχυθεί η ικανότητα της Ένωσης να αποθηκεύει, να προστατεύει, να επεξεργάζεται, να ανακυκλώνει και να υποκαθιστά σπάνια

μέταλλα, καύσιμα, κρίσιμες πρώτες ύλες που είναι απαραίτητες για την οικονομική ασφάλεια και τη βιομηχανική ανθεκτικότητα, καθώς και για την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Ως εκ τούτου, ένα ειδικό κέντρο θα πρέπει να διαχειρίζεται τις εγκαταστάσεις δημιουργίας αποθεμάτων σε επίπεδο Ένωσης, να συμβάλλει στη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, να διευκολύνει τον εφοδιασμό, να ενισχύει τη διαφοροποίηση της αλυσίδας εφοδιασμού και να ενισχύει τη μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα και στρατηγική αυτονομία της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

The establishment of a dedicated Union-level center for critical raw materials is essential to strengthen Europe's economic security, industrial resilience and strategic autonomy in the context of intensifying global competition and increasing geopolitical risks affecting supply chains. By supporting the coordinated stockpiling, sourcing, processing, recycling and substitution of critical raw materials, the Union can reduce strategic dependencies, improve preparedness against supply disruptions, and ensure secure access to key resources necessary across the entire economy.

Τροπολογία 756
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 35 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(35α) Η διασφάλιση της ανθεκτικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας απαιτεί στήριξη των έξυπνων ως προς τη διαχείριση των υδάτων επενδύσεων με την παροχή ευκαιριών χρηματοδότησης για την τόνωση μεικτών χρηματοδοτικών ευκαιριών με σκοπό την επιτάχυνση της απορρόφησης της χρηματοδότησης και, κατά συνέπεια, την αντιμετώπιση της διαρθρωτικής υποεπένδυσης στις

υπηρεσίες ύδρευσης, καθώς και την πρόβλεψη των επιπτώσεων των κινδύνων για τα ύδατα στις διάφορες βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες.

Or. en

Τροπολογία 757
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα ***θεωρείται*** προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής ***και*** η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η ***αμυντική*** βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο ***απρόκλητος και αδικαιολόγητος*** επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα ***συνιστά κατ' επέκταση*** προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής***,*** η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων ***και ο κόμβος θαλάσσιας ασφάλειας στον Εύξεινο Πόντο***. Η ***άμυνα, η ασφάλεια, η*** βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας***, της ετοιμότητας*** και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης ***στον τομέα της άμυνας*** σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή

αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της***, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης***, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές

βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. ***Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην ειδική έκθεση των κρατών μελών που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία στον τομέα της ασφάλειας και στη διασφάλιση μιας γεωγραφικά ισορροπημένης ανάπτυξης της ευρωπαϊκής βιομηχανικής και τεχνολογικής βάσης στον τομέα της άμυνας. Η ενίσχυση της ασφάλειας και της ανθεκτικότητας των αλυσίδων εφοδιασμού στον τομέα της άμυνας, ιδίως με τη μείωση των κρίσιμων εξαρτήσεων από τρίτες χώρες για στρατηγικά κατασκευαστικά στοιχεία, πρώτες ύλες και βασικές τεχνολογίες, είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της μακροπρόθεσμης ετοιμότητας, της βιομηχανικής ικανότητας και της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης. Η υλοποίηση του ΕΤΑ θα πρέπει, σύμφωνα με τους στόχους του, να συμβάλει στην ενίσχυση της ευρωστίας, της διαφοροποίησης και της επέκτασης των ικανοτήτων των αξιακών αλυσίδων που σχετίζονται με την άμυνα εντός της Ένωσης.*** Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας

ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. ***Οι δράσεις στο πλαίσιο της έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της άμυνας δίνουν ιδιαίτερη έμφαση στην κυβερνοασφάλεια, τις ασφαλείς επικοινωνίες, την τεχνητή νοημοσύνη, τα αυτόνομα συστήματα και άλλες κρίσιμες τεχνολογίες που είναι απαραίτητες για την ασφάλεια, την ανθεκτικότητα και την επιχειρησιακή ετοιμότητα της Ένωσης.*** Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης***, μεταξύ άλλων, κατά περίπτωση και σε συνοχή με τα σχετικά προγράμματα της Ένωσης, στην προσαρμογή των υποδομών μεταφορών, ενέργειας και των ψηφιακών υποδομών για την ενίσχυση της διαλειτουργικότητας, της ανθεκτικότητας και της ικανότητας ταχείας διασυνοριακής ανάπτυξης***. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ***, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης ευρωπαϊκών εμβληματικών αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος,*** είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για ***να διασφαλιστούν η στρατηγική συνοχή και η προβλεψιμότητα, το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται με βάση προτεραιότητες δυνατοτήτων, ευθυγραμμισμένο με τις προτεραιότητες δυνατοτήτων που έχουν αναπτυχθεί στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας και με τα κενά***

δυνατοτήτων που έχουν εντοπιστεί από τα κράτη μέλη. Η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλλει ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την κατανομή της στήριξης της Ένωσης σε όλες τις κατηγορίες αμυντικών δυνατοτήτων, προκειμένου να ενισχυθούν η διαφάνεια και ο δημοκρατικός έλεγχος. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα***, καθώς και των συμπερασμάτων του Συμβουλίου για την ευρωπαϊκή άμυνα της 6ης Μαρτίου 2025, τα οποία περιγράφουν τους τομείς προτεραιότητας δράσης στην άμυνα*** και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ)***, ιδίως στο πλαίσιο του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων (CDP), και με τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στη συντονισμένη ετήσια επανεξέταση στον τομέα της άμυνας (CARD). Επιπλέον, το ΕΤΑ θα πρέπει να λαμβάνει δεόντως υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας (PESCO), τις πρωτοβουλίες και τα έργα του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ), συμπεριλαμβανομένων των έργων που προκύπτουν από τα φόρουμ που εφαρμόζουν τους εννέα τομείς δυνατοτήτων προτεραιότητας που έχει καθορίσει το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, καθώς και τις σχετικές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ), συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας αμυντικού σχεδιασμού του ΝΑΤΟ, και σύμφωνα με τον Επιταχυντή Αμυντικής Καινοτομίας της Βορειοατλαντικής Συμμαχίας (DIANA). Η αυξανόμενη σημασία της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε θέματα άμυνας θα πρέπει να αντικατοπτρίζεται σε επαρκές επίπεδο δημοκρατικού ελέγχου και εποπτείας, ώστε να διασφαλίζεται η υπεύθυνη***

κατανομή των κονδυλίων και η στήριξη από τους πολίτες της Ένωσης. Η Επιτροπή θα πρέπει επομένως να υποβάλλει ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την κατανομή της στήριξης της Ένωσης σε όλες τις κατηγορίες αμυντικών δυνατοτήτων, προκειμένου να ενισχυθούν η διαφάνεια και ο δημοκρατικός έλεγχος.

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 758
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Roberts Zīle
εξ ονόματος της Επιτροπής Προϋπολογισμών

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως ***εκείνα*** που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία***. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού***, ***σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η*** αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα ***θεωρείται*** προτεραιότητα***, μεταξύ άλλων για έργα*** όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της ***Ευρωπαϊκής*** Ένωσης***,***	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο ***απρόκλητος και αδικαιολόγητος*** επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως ***εκείνων που εγείρονται από τη Ρωσία και τη Λευκορωσία. Οι περιοχές που επηρεάζονται περισσότερο από την επιδείνωση του περιβάλλοντος ασφάλειας και από τους αυξημένους κινδύνους των συμβατικών στρατιωτικών δράσεων είναι εκείνες που βρίσκονται στα εξωτερικά σύνορα με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία· οι περιοχές*** που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία***, θεωρώντας έτσι ότι επειδή συνορεύουν με την Ουκρανία, αντιμετωπίζουν επίσης***

καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030***[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: EBTBA) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η EBTBA αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της EBTBA είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για*** ***οικονομικές και κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, καθιστώντας έτσι την*** αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα προτεραιότητα ***προς στήριξη έργων*** όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. ***Η επέκταση των υποδομών καυσίμων για σκοπούς στρατιωτικής κινητικότητας και διπλής χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των αγωγών καυσίμων και των δεξαμενών αποθήκευσης, και η ενσωμάτωσή τους στο σύστημα καυσίμων του NATO, με προτεραιότητα σε στρατηγικούς διαδρόμους και περιοχές με υψηλή έκθεση σε συμβατικές στρατιωτικές απειλές, αποτελούν εξίσου μέρος της αξιόπιστης αποτροπής.*** Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για ***την κάλυψη κρίσιμων κενών στις στρατιωτικές δυνατότητες και*** τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας***, της ετοιμότητας*** και της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030.

την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

---

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με τον χάρτη πορείας για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα με ορίζοντα το 2030 και την επιχειρησιακή κατηγοριοποίηση της στρατιωτικής κινητικότητας που ορίζεται στα συμπεράσματα του Συμβουλίου για τη στρατιωτική κινητικότητα 2.0. Η επέκταση των υποδομών καυσίμων διπλής χρήσης και η ενσωμάτωσή τους στο σύστημα καυσίμων του ΝΑΤΟ αναγνωρίζονται ως συνιστώσες αξιόπιστης αποτροπής· με τον τρόπο αυτό αντιμετωπίζεται ένα τεκμηριωμένο κενό, δεδομένου ότι οι αγωγοί και η αποθήκευση καυσίμων δεν είναι επιλέξιμα στο πλαίσιο του μηχανισμού «Συνδέοντας την Ευρώπη».

Τροπολογία 759
Michał Kobosko, Ivars Ijabs, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία***. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων*** στην άμυνα ***θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής*** και η ***Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων***. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας ***και της προετοιμασίας*** της Ένωσης ***σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]***. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την ***αξιόπιστη αποτροπή***. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο ***απρόκλητος και αδικαιολόγητος*** επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία***, τονίζοντας έτσι την ανάγκη για μεγαλύτερες επενδύσεις*** στην άμυνα***. Οι άμεσες απειλές κατά της ανατολικής πτέρυγας της ΕΕ*** και η ***παροχή απτής στήριξης στα κράτη μέλη αποτελούν ζητήματα που πρέπει να αντιμετωπιστούν κατά προτεραιότητα***. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας***, της ετοιμότητας*** και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ***αμυντικής*** ετοιμότητας της Ένωσης. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την ***ανάπτυξη ικανοτήτων. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δίνεται στη συμβολή που έχει η σχετική δράση στη βιομηχανική ανθεκτικότητα, ιδίως στη διασφάλιση της διαθεσιμότητας και της ασφάλειας του εφοδιασμού με αμυντικά προϊόντα σε ολόκληρη την Ένωση ως απάντηση σε κινδύνους που έχουν προσδιοριστεί, όπως η υψηλή έκθεση στον κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών***. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη

αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της***, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης***, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. ***Για τον σκοπό αυτό, το*** ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης ***που σχετίζονται επίσης με υποδομές καυσίμων για σκοπούς στρατιωτικής κινητικότητας***. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ***, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης,*** είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. ***Η στήριξη της βιομηχανικής πολιτικής στον τομέα της άμυνας στο πλαίσιο του*** ΕΤΑ ***θα πρέπει να*** υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και ***θα πρέπει να*** συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της

κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ)***, ιδίως στο πλαίσιο του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων (CDP), και με τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στη συντονισμένη ετήσια επανεξέταση στον τομέα της άμυνας (CARD)***. ***Επιπλέον, το ΕΤΑ θα πρέπει να λαμβάνει δεόντως υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας, τις πρωτοβουλίες και τα έργα του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ), καθώς και τις σχετικές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ), συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας αμυντικού σχεδιασμού του ΝΑΤΟ.***

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 760
Mirosława Nykiel, Borys Budka, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία***. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων*** στην άμυνα	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο ***απρόκλητος και αδικαιολόγητος*** επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία***, τονίζοντας έτσι την ανάγκη για μεγαλύτερες επενδύσεις*** στην άμυνα***. Οι άμεσες απειλές στην ανατολική***

θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας ***και της προετοιμασίας*** της Ένωσης ***σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030***[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την ***αξιόπιστη αποτροπή***. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών

πτέρυγα της ΕΕ και η παροχή συγκεκριμένης στήριξης στα κράτη μέλη πρέπει να αντιμετωπιστούν ως θέματα προτεραιότητας, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας***, της ετοιμότητας*** και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ***αμυντικής*** ετοιμότητας της Ένωσης. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την ***ανάπτυξη ικανοτήτων. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δίνεται στη συμβολή που έχει η σχετική δράση στη βιομηχανική ανθεκτικότητα, ιδίως στη διασφάλιση της διαθεσιμότητας και της ασφάλειας του εφοδιασμού με αμυντικά προϊόντα σε ολόκληρη την Ένωση ως απάντηση σε κινδύνους που έχουν προσδιοριστεί, όπως η υψηλή έκθεση στον κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών***. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν

περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της***, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης***, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. ***Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και*** βιομηχανικής ***βάσης*** στον τομέα της άμυνας***, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το*** ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης ***που σχετίζονται επίσης με υποδομές καυσίμων για σκοπούς στρατιωτικής κινητικότητας***. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ***, μεταξύ άλλων μέσω της ανάπτυξης αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης,*** είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. ***Η στήριξη της*** βιομηχανικής ***πολιτικής*** στον τομέα της άμυνας ***στο πλαίσιο του*** ΕΤΑ ***θα πρέπει να*** υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και ***θα πρέπει να*** συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ)***, ιδίως στο πλαίσιο του σχεδίου ανάπτυξης δυνατοτήτων (CDP), και με τις ευκαιρίες συνεργασίας που προσδιορίζονται στη συντονισμένη ετήσια επανεξέταση στον τομέα της άμυνας (CARD)***. ***Επιπλέον, το ΕΤΑ θα πρέπει να λαμβάνει δεόντως υπόψη τη συνεργασία των κρατών μελών στο πλαίσιο της μόνιμης διαρθρωμένης συνεργασίας, τις πρωτοβουλίες και τα έργα του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας (ΕΟΑ), καθώς και τις σχετικές δραστηριότητες που διεξάγονται από τον Οργανισμό Βορειοατλαντικού Συμφώνου (ΝΑΤΟ), συμπεριλαμβανομένης της διαδικασίας αμυντικού σχεδιασμού του***

NATO.

---

*[16]**Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.***

Or. en

Τροπολογία 761
Eszter Lakos, Wouter Beke, Matej Tonin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η ***αμυντική*** βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η ***αμυντική*** βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον

τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των

τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των

στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).
Προκειμένου να αυξηθεί η αμυντική ετοιμότητα και να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής αμυντικής βιομηχανίας, είναι αναγκαίο να αξιοποιηθεί το υφιστάμενο διασυνοριακό συνεργατικό πλαίσιο για την έρευνα και την ανάπτυξη στον τομέα της άμυνας. Η λογική παρέμβασης στην οποία στηρίζονται οι πρωτοβουλίες που δρομολογήθηκαν στο πλαίσιο του ΠΔΠ 2021-2027, ιδίως το Ευρωπαϊκό Ταμείο Άμυνας, θα πρέπει να διατηρηθεί και να ενισχυθεί μέσω επαρκούς χρηματοδότησης. Ειδικότερα, το ΕΤΑ θα πρέπει να διασφαλίσει τη συνέχιση και την ενίσχυση των δραστηριοτήτων έρευνας και ανάπτυξης με γνώμονα τις ικανότητες, με σκοπό την επίτευξη αποτελεσμάτων που ανταποκρίνονται στις ανάγκες των ένοπλων δυνάμεων των κρατών μελών και ενισχύουν τη διαλειτουργικότητά τους.

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 762
Christophe Clergeau, Jean-Marc Germain, Merja Kyllönen, Nora Mebarek, Thomas Pellerin-Carlin, André Franqueira Rodrigues, Bruno Tobback, Tonino Picula

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]**.** Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους

(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία***, η ναυτιλία*** και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16] ***και τους σχετικούς τομείς δυνατοτήτων προτεραιότητας (αντιαεροπορική και πυραυλική άμυνα, στρατηγικοί παράγοντες διευκόλυνσης, στρατιωτική κινητικότητα, συστήματα πυροβολικού, κυβερνοπόλεμος, πόλεμος τεχνητής νοημοσύνης, ηλεκτρονικός πόλεμος, πύραυλοι και πυρομαχικά, συστήματα δρόνων και αναχαίτισης δρόνων, χερσαίες και θαλάσσιες συγκρούσεις). Ειδικότερα, ο ναυτιλιακός τομέας απαιτεί ιδιαίτερη έμφαση για συνεχείς και αναλογικές επενδύσεις στην έρευνα και την ανάπτυξη, δεδομένου ότι το κόστος Ε&Α στον ναυτικό τομέα είναι σημαντικά υψηλότερο από ό,τι σε άλλους τομείς λόγω της πολυπλοκότητας, των μακρών κύκλων ανάπτυξης και της υψηλής τεχνολογικής πυκνότητας των ναυτικών πλατφορμών και συστημάτων.*** Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον

παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των

στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 763
Jüri Ratas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η ***αμυντική*** βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. ***Οι περιοχές που επηρεάζονται περισσότερο από την επιδείνωση του περιβάλλοντος ασφάλειας και από τους αυξημένους κινδύνους των συμβατικών στρατιωτικών δράσεων είναι εκείνες που βρίσκονται στα εξωτερικά σύνορα με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία. Οι περιφέρειες που συνορεύουν με την Ουκρανία αντιμετωπίζουν επίσης οικονομικές και κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας.*** Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων

2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής

για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για ***την κάλυψη κρίσιμων κενών στις στρατιωτικές δυνατότητες· επίσης, για*** τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030. [16] ***Επιπλέον, για την επέκταση των υποδομών καυσίμων για σκοπούς στρατιωτικής κινητικότητας και διπλής χρήσης (αγωγοί καυσίμων και δεξαμενές αποθήκευσης) και την ενσωμάτωσή τους στο σύστημα καυσίμων του ΝΑΤΟ, δίνοντας προτεραιότητα σε στρατηγικούς διαδρόμους και περιοχές με υψηλή έκθεση σε συμβατικές στρατιωτικές απειλές.*** Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και

τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 764
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως ***εκείνα*** που συνορεύουν με ***τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και*** την Ουκρανία***. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ***, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η ***αμυντική*** βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία,	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως ***εκείνων που εγείρονται από τη Ρωσία και τη Λευκορωσία. Οι περιοχές που επηρεάζονται περισσότερο από την επιδείνωση του περιβάλλοντος ασφάλειας και από τους αυξημένους κινδύνους των συμβατικών στρατιωτικών δράσεων είναι εκείνες που βρίσκονται στα εξωτερικά σύνορα με τη Ρωσία και τη Λευκορωσία. Οι περιφέρειες*** που συνορεύουν με την Ουκρανία ***αντιμετωπίζουν επίσης οικονομικές και κοινωνικές προκλήσεις, καθώς και προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας. Κατ' επέκταση***, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για ***την κάλυψη κρίσιμων κενών στις στρατιωτικές δυνατότητες· επίσης, για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης. Επιπλέον, για την επέκταση των υποδομών καυσίμων για σκοπούς στρατιωτικής κινητικότητας και διπλής χρήσης (αγωγοί καυσίμων και δεξαμενές αποθήκευσης) και την ενσωμάτωσή τους στο σύστημα καυσίμων του ΝΑΤΟ, δίνοντας προτεραιότητα σε στρατηγικούς διαδρόμους και περιοχές με υψηλή έκθεση σε συμβατικές στρατιωτικές απειλές· για*** τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την

την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που

στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16] Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16] Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 765
Nicola Procaccini, Carlo Fidanza, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία***, η***

διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]**.** Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την

ναυτιλία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]***, και τους σχετικούς τομείς δυνατοτήτων προτεραιότητας (αεροπορική και πυραυλική άμυνα, στρατηγικοί παράγοντες διευκόλυνσης, στρατιωτική κινητικότητα, συστήματα πυροβολικού, κυβερνοπόλεμος, πόλεμος τεχνητής νοημοσύνης, ηλεκτρονικός πόλεμος, πύραυλοι και πυρομαχικά, συστήματα δρόνων και αναχαίτισης δρόνων, χερσαίες και θαλάσσιες συγκρούσεις).*** Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την

ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16]Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 766
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή ***και έχει ζωτική σημασία να δοθεί προτεραιότητα στην ενωσιακή στήριξη και χρηματοδότηση προς εταιρείες και τεχνολογίες της ΕΕ, καθώς και στον εφοδιασμό με ευρωπαϊκά προϊόντα από εταιρείες της ΕΕ που εδρεύουν στην Ευρώπη και τελούν υπό ευρωπαϊκή ιδιοκτησία και έλεγχο***. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών, καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου

αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16] Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την

[16] Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την

ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. ro

Τροπολογία 767
Jens Gieseke, David McAllister

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η ***αμυντική*** βιομηχανία και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών,	(36) Επιπρόσθετα, το γεωπολιτικό πλαίσιο, ιδίως ο επιθετικός πόλεμος της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, έχει εκθέσει την Ένωση και τα κράτη μέλη της σε υψηλό κίνδυνο υλοποίησης συμβατικών στρατιωτικών απειλών, ιδίως εκείνα που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία. Λαμβανομένου υπόψη του γεγονότος αυτού, σε συνδυασμό με τις απειλές στα υπόλοιπα σύνορα της ΕΕ, η αύξηση των επενδύσεων στην άμυνα θεωρείται προτεραιότητα, μεταξύ άλλων για έργα όπως η Αμυντική Γραμμή της Βαλτικής και η Ασπίδα των Ανατολικών Συνόρων. Η αμυντική βιομηχανία***, η ναυτιλία*** και το διάστημα αποτελούν βασικά οικοσυστήματα για τη διασφάλιση της ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς και για την αύξηση της ετοιμότητας και της προετοιμασίας της Ένωσης σύμφωνα με τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030[16]. Υποστηρίζουν επίσης την προσήλωση της Ένωσης στη βιωσιμότητα, την ανταγωνιστικότητα, την ανθεκτικότητα και την ασφάλεια, καθώς και τη θέση της Ένωσης στον κόσμο. Η ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας (στο εξής: ΕΒΤΒΑ) αποτελεί απαραίτητη προϋπόθεση για την αμυντική ετοιμότητα και την αξιόπιστη αποτροπή. Είναι επίσης απαραίτητη για την προστασία των Ευρωπαίων πολιτών,

καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της

καθώς εξασφαλίζει την ικανότητα της Ένωσης να ανταποκρίνεται στις αναδυόμενες προκλήσεις στον τομέα της ασφάλειας, να στηρίζει την Ουκρανία και να διατηρεί τη θέση της Ευρώπης ως παγκόσμιου παράγοντα. Η ΕΒΤΒΑ αναγνωρίζεται ως στρατηγικό πλεονέκτημα, συμβάλλοντας στην οικονομική ανθεκτικότητα και ασφάλεια της Ένωσης, καθώς και στην καινοτομία, την τεχνολογική υπεροχή και τη στρατηγική αυτονομία της. Σε ολόκληρη την Ένωση και τα κράτη μέλη της, ο αμυντικός τομέας εξελίσσεται ταχέως, με τις τεχνολογίες αιχμής και τους νέους παράγοντες να διαδραματίζουν ολοένα και σημαντικότερο ρόλο. Οι κύκλοι καινοτομίας επιταχύνονται επίσης, με αυξανόμενη εστίαση στην ταχεία πρωτοτυποποίηση, τη δοκιμή και την επικύρωση, μεταξύ άλλων σε πραγματικά επιχειρησιακά περιβάλλοντα. Για τη βελτίωση της στρατιωτικής κινητικότητας, πρέπει να αναπτυχθούν επενδύσεις σε νέα μη στρατιωτικά και στρατιωτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένων κινητών περιουσιακών στοιχείων και υποδομών διπλής χρήσης. Ως εκ τούτου, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη της ΕΒΤΒΑ είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της, για την ανάπτυξη αμυντικών έργων κοινού ενδιαφέροντος σε επίπεδο Ένωσης, καθώς και για την αμυντική ετοιμότητα της Ευρώπης. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει επίσης να χρηματοδοτηθούν δράσεις που στηρίζουν την ενίσχυση της ουκρανικής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας, καθώς η βιομηχανία της θα είναι απαραίτητη για τη στήριξη των αυξημένων ευρωπαϊκών αμυντικών αναγκών. Για τον σκοπό αυτό, το ΕΤΑ υλοποιείται λαμβανομένων υπόψη των στόχων της στρατηγικής πυξίδας για την ασφάλεια και την άμυνα και συνάδει με τις προτεραιότητες για τις αμυντικές ικανότητες που έχουν συμφωνηθεί από κοινού από τα κράτη μέλη στο πλαίσιο της

κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16] Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

κοινής εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφάλειας (στο εξής: ΚΕΠΠΑ).

[16] Επιτροπή, η Ύπατη Εκπρόσωπος παρουσίασε τη Λευκή Βίβλο για την ευρωπαϊκή αμυντική ετοιμότητα έως το 2030, 19.3.2025.

Or. en

Τροπολογία 768
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR
Roberts Zīle
εξ ονόματος της Επιτροπής Προϋπολογισμών

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Η ταχεία τεχνολογική ανάπτυξη, μεταξύ άλλων στον στρατιωτικό τομέα, διευκολύνει την εξάπλωση του πολέμου και συρρικνώνει την εδαφική απόσταση. Για να διαφυλαχθεί η ασφάλεια και η άμυνα των Ευρωπαίων πολιτών, και αναγνωρίζοντας ότι οι οδικές και σιδηροδρομικές μεταφορές ενδέχεται να μην είναι σε θέση να διασφαλίσουν τον εφοδιασμό για στρατιωτικούς σκοπούς σε περίπτωση συγκρούσεων μεγάλης κλίμακας, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίξει επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση και την ανάπτυξη ικανοτήτων καυσίμων για σκοπούς διπλής χρήσης, τόσο στην παράδοση όσο και στην αποθήκευση. Ολοένα και περισσότερο, οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται για μη στρατιωτικές και αμυντικές εφαρμογές, οι οποίες συχνά καθοδηγούνται από νεοφυείς επιχειρήσεις και φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αξιοποιηθούν καλύτερα οι συνέργειες μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και οι

τεχνολογίες διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες διπλής χρήσης, τα υλικά, οι γνώσεις, τα έργα που συμβάλλουν στην περιφερειακή ανθεκτικότητα στον τομέα της ασφάλειας και τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς θα πρέπει να είναι επιλέξιμα για στήριξη σε ολόκληρο το ΕΤΑ και να τους δίνεται προτεραιότητα στις διαδικασίες ανάθεσης, προκειμένου να συνδεθεί καλύτερα η τεχνολογική βιομηχανία της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της και με το κεφάλαιο καινοτομίας της.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι μη στρατιωτικές και οι στρατιωτικές τεχνολογίες συγκλίνουν ολοένα και περισσότερο, και οι νεοφυείς επιχειρήσεις, οι ΜΜΕ και οι φορείς καινοτομίας αποτελούν βασικούς μοχλούς ανάπτυξης ειδών διπλής χρήσης. Η αντιμετώπιση της διπλής χρήσης ως οριζόντιας αρχής και στα τέσσερα σκέλη, αντί να περιορίζεται στο σκέλος ανθεκτικότητας και ασφάλειας, συνάδει με τις αναφορές της πρότασης της Επιτροπής σε πολιτικοστρατιωτικές συνέργειες και με το σχέδιο δράσης για τη στρατιωτική κινητικότητα. Ενισχύει επίσης τους στόχους στρατηγικής αυτονομίας και οικονομικής ασφάλειας που ορίζονται στο άρθρο 3.

Τροπολογία 769
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Δεδομένου του ειδικού και ευαίσθητου χαρακτήρα των ζητημάτων άμυνας και με πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών σε θέματα εθνικής ασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, εφαρμόζεται ειδικό πλαίσιο διακυβέρνησης στο σκέλος αμυντικής πολιτικής, το οποίο διασφαλίζει ενισχυμένη και συνεχή

συμμετοχή των κρατών μελών στον σχεδιασμό και την επιλογή των υποστηριζόμενων έργων, στην ανάπτυξη κοινών προτύπων, κοινών προδιαγραφών σχεδιασμού και απαιτήσεων διαλειτουργικότητας, στον προσδιορισμό των επικεφαλής αναδόχων και στη διάρθρωση των σχέσεων υπεργολαβίας σε ολόκληρη την ευρωπαϊκή βιομηχανική και τεχνολογική βάση στον τομέα της άμυνας. Διασφαλίζει επίσης ότι οι δικαιούχοι είναι εγκατεστημένοι στην Ένωση ή σε συνδεδεμένες χώρες, δεν υπόκεινται σε έλεγχο από τρίτη χώρα ή οντότητα τρίτης χώρας και ότι τα υποστηριζόμενα έργα συμβάλλουν στην ασφάλεια του εφοδιασμού και στη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης, σύμφωνα με το άρθρο 346 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 770
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Εκτός από τις επενδυτικές ανάγκες στον τομέα της άμυνας, οι ανατολικές περιοχές της Ένωσης που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία αντιμετωπίζουν συγκεκριμένες και επίμονες οικονομικές, δημογραφικές και διαρθρωτικές προκλήσεις που προκύπτουν από τη μείωση των διασυνοριακών ανταλλαγών, τους αυξημένους κινδύνους για την ασφάλεια και την αποδυνάμωση των επενδυτικών συνθηκών. Σύμφωνα με τη στρατηγική για τις ανατολικές παραμεθόριες περιοχές της Ένωσης «Ισχυρές περιοχές για μια ασφαλή

Ευρώπη», απαιτείται συντονισμένη και μακρόπνοη προσέγγιση για την ενίσχυση της ανθεκτικότητας, της ανταγωνιστικότητας και της μακροπρόθεσμης ευημερίας τους. Ως εκ τούτου, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην ενίσχυση της ανθεκτικότητας των οικονομιών, των υποδομών, των επιχειρήσεων και των πολιτών των ανατολικών παραμεθόριων περιοχών, μεταξύ άλλων με τη στήριξη οικοσυστημάτων καινοτομίας, των δεξιοτήτων και της βιομηχανικής ικανότητας, τη βελτίωση των συνθηκών συνδεσιμότητας και επενδύσεων και την αντιμετώπιση των προκλήσεων όσον αφορά την οικονομική, κοινωνική και εδαφική σύγκλιση και ανάπτυξη.

Or. en

Τροπολογία 771
Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Δεδομένου του ειδικού και ευαίσθητου χαρακτήρα των θεμάτων άμυνας και με πλήρη σεβασμό των αρμοδιοτήτων των κρατών μελών σε θέματα εθνικής ασφάλειας σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, εφαρμόζεται ειδικό πλαίσιο διακυβέρνησης στο σκέλος της αμυντικής πολιτικής. Το πλαίσιο αυτό διασφαλίζει την ενισχυμένη και συνεχή συμμετοχή των κρατών μελών στον σχεδιασμό και την επιλογή των υποστηριζόμενων έργων, στον καθορισμό κοινών προτύπων και απαιτήσεων διαλειτουργικότητας, στον προσδιορισμό των επικεφαλής αναδόχων και στη διάρθρωση των σχέσεων υπεργολαβίας, σε πλήρη ευθυγράμμιση με τις

προτεραιότητες όσον αφορά τις δυνατότητες που προσδιορίζονται στο σχέδιο ανάπτυξης δυνατοτήτων και στη συντονισμένη ετήσια επανεξέταση στον τομέα της άμυνας που διενεργείται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Οργανισμού Άμυνας.

Or. en

Τροπολογία 772
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Για την προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας της εσωτερικής αγοράς, το ΕΤΑ θα πρέπει να δίνει προτεραιότητα στις αιτήσεις χρηματοδότησης που υποβάλλονται από κοινοπραξίες εταιρειών που είναι εγκατεστημένες σε διαφορετικά κράτη μέλη. Επιπλέον, αναγνωρίζοντας τις σοβαρές οικονομικές διαταραχές και τους αυξημένους κινδύνους για την ασφάλεια που αντιμετωπίζουν τα ανατολικά σύνορα της Ένωσης ως άμεση συνέπεια του απρόκλητου και αδικαιολόγητου επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να παράσχει στοχευμένη στήριξη. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να χορηγηθεί χρηματοδοτική πριμοδότηση σε κοινοπραξίες που περιλαμβάνουν τουλάχιστον μία οντότητα από αυτές τις πληγείσες ανατολικές παραμεθόριες περιοχές, ώστε να διασφαλιστεί ότι παραμένουν ενταγμένες και ανταγωνιστικές στις ευρωπαϊκές αλυσίδες αξίας.

Or. en

Τροπολογία 773
Eszter Lakos

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Το πρόγραμμα για ευέλικτη και ταχεία αμυντική καινοτομία (AGILE) αποσκοπεί στη δοκιμή ταχείας, ευέλικτης και προσανατολισμένης σε αποστολές στήριξης της αμυντικής καινοτομίας, ιδίως για τις ΜΜΕ, τις νεοφυείς και τις επεκτεινόμενες επιχειρήσεις που αναπτύσσουν αναδυόμενα και ανατρεπτικά προϊόντα και τεχνολογίες για την άμυνα. Το ΕΤΑ θα πρέπει να επιτρέψει τη συνέχιση και την περαιτέρω ανάπτυξη ενός ευέλικτου και ταχέως σκέλους καινοτομίας στον τομέα της άμυνας, με βάση τα διδάγματα που αντλήθηκαν από το AGILE (πιλοτική εφαρμογή μεταξύ 1ης Ιανουαρίου 2027 και 31ης Δεκεμβρίου 2027) και να υλοποιείται συμπληρωματικά με τις δράσεις Ε&Α, καινοτομίας και τεχνολογικής υπεροχής στον τομέα της άμυνας που θεσπίζονται δυνάμει του παρόντος κανονισμού, το EUDIS και το μέσο InvestEU του ΕΤΑ.

Or. en

Τροπολογία 774
Dan Nica, Borys Budka

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Για την προώθηση της διασυνοριακής συνεργασίας και την ενίσχυση της ανθεκτικότητας της εσωτερικής αγοράς, το ΕΤΑ θα πρέπει να

δίνει προτεραιότητα στις αιτήσεις χρηματοδότησης που υποβάλλονται από κοινοπραξίες εταιρειών που είναι εγκατεστημένες σε διαφορετικά κράτη μέλη. Επιπλέον, αναγνωρίζοντας τις σοβαρές οικονομικές διαταραχές και τους αυξημένους κινδύνους για την ασφάλεια που αντιμετωπίζουν τα ανατολικά σύνορα της Ένωσης ως άμεση συνέπεια του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να παράσχει στοχευμένη στήριξη. Ως εκ τούτου, θα πρέπει να χορηγηθεί χρηματοδοτική πριμοδότηση σε κοινοπραξίες που περιλαμβάνουν τουλάχιστον μία εταιρεία από αυτές τις πληγείσες ανατολικές παραμεθόριες περιοχές, ώστε να διασφαλιστεί ότι παραμένουν ενταγμένες και ανταγωνιστικές στις ευρωπαϊκές αλυσίδες αξίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τρέχουσα γεωπολιτική κατάσταση, λόγω της επίθεσης της Ρωσίας κατά της Ουκρανίας, επηρεάζει δυσανάλογα τις χώρες της Ανατολικής Ευρώπης. Η χρηματοδότηση του ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει τις εν λόγω προσπάθειες για την προώθηση της ανταγωνιστικότητας και τη διατήρηση των αξιακών αλυσίδων της ΕΕ.

Τροπολογία 775
Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Οι περιοχές που συνορεύουν με τη Ρωσία, τη Λευκορωσία και την Ουκρανία αντιμετωπίζουν συγκεκριμένες διαρθρωτικές προκλήσεις που συνδέονται με τη γεωγραφική τους θέση, συμπεριλαμβανομένων των συνεχιζόμενων δυσκολιών να

προσελκύσουν επενδυτές και της εκροής υφιστάμενων επενδύσεων λόγω των αυξημένων γεωπολιτικών κινδύνων. Για να εξασφαλιστεί η ισορροπημένη και συνεκτική εφαρμογή του Ταμείου σε ολόκληρη την Ένωση, οι εν λόγω παραμεθόριες περιοχές θα πρέπει να επωφεληθούν από στοχευμένα μέτρα στήριξης στο πλαίσιο του ΕΤΑ. Τα μέτρα αυτά μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις υποβολής προτάσεων, ενισχυμένες συμβουλευτικές υπηρεσίες, προσαρμοσμένα χρηματοδοτικά μέσα και αυξημένη προβολή των ευκαιριών, επιτρέποντας στις τοπικές επιχειρήσεις να έχουν πρόσβαση σε χρηματοδότηση και να επωφελούνται πλήρως από τους στόχους του Ταμείου

Or. en

Τροπολογία 776
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Το Ηνωμένο Βασίλειο διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην ευρωπαϊκή άμυνα, παρόλο που δεν αποτελεί πλέον μέρος της ΕΕ, και διατηρεί σημαντικούς δεσμούς με τη βιομηχανία των κρατών μελών της ΕΕ. Ως εκ τούτου, προτείνεται να συμμετέχει και το Ηνωμένο Βασίλειο σε δραστηριότητες της αμυντικής βιομηχανίας στο πλαίσιο του ΕΤΑ, σε σαφώς καθορισμένη βάση, συμπεριλαμβανομένης δίκαιης και αναλογικής χρηματοδοτικής συνεισφοράς, ώστε να διασφαλίζεται αμοιβαία επωφελής συνεργασία ευθυγραμμισμένη με την αρχή της ευρωπαϊκής προτίμησης, τους γενικούς στόχους των δραστηριοτήτων της

ενωσιακής αμυντικής βιομηχανίας και τα συμφέροντα ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της.

Or. ro

Τροπολογία 777
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Η ταχεία τεχνολογική ανάπτυξη, μεταξύ άλλων και στον στρατιωτικό τομέα, διευκολύνει την εξάπλωση του πολέμου και συρρικνώνει την εδαφική απόσταση. Για να διαφυλαχθεί η ασφάλεια και η άμυνα των Ευρωπαίων πολιτών, η οποία εξακολουθεί να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα, και λαμβανομένου υπόψη ότι οι οδικές και σιδηροδρομικές μεταφορές δεν είναι σε θέση να διασφαλίσουν τον εφοδιασμό για στρατιωτικούς σκοπούς σε περίπτωση πολέμου μεγάλης κλίμακας, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίξει επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση και την ανάπτυξη ικανοτήτων καυσίμων για σκοπούς διπλής χρήσης, τόσο όσον αφορά την παράδοση όσο και την αποθήκευση.

Or. en

Τροπολογία 778
Jüri Ratas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Η ταχεία τεχνολογική ανάπτυξη,

μεταξύ άλλων και στον στρατιωτικό τομέα, διευκολύνει την εξάπλωση του πολέμου και συρρικνώνει την εδαφική απόσταση. Για να διαφυλαχθεί η ασφάλεια και η άμυνα των Ευρωπαίων πολιτών, η οποία εξακολουθεί να αποτελεί ύψιστη προτεραιότητα, και λαμβανομένου υπόψη ότι οι οδικές και σιδηροδρομικές μεταφορές δεν είναι σε θέση να διασφαλίσουν τον εφοδιασμό για στρατιωτικούς σκοπούς σε περίπτωση πολέμου μεγάλης κλίμακας, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίξει επενδύσεις που αποσκοπούν στην ενίσχυση και την ανάπτυξη ικανοτήτων καυσίμων για σκοπούς διπλής χρήσης, τόσο όσον αφορά την παράδοση όσο και την αποθήκευση.

Or. en

Τροπολογία 779
Bart Groothuis, João Cotrim De Figueiredo, Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Sophie Wilmès, Brigitte van den Berg, Andreas Glück, Marie-Agnes Strack-Zimmermann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Το Ηνωμένο Βασίλειο και ο Καναδάς είναι βασικοί σύμμαχοι του ΝΑΤΟ με σημαντικές αμυντικές βιομηχανικές ικανότητες, δυνατότητες και ισχυρούς δεσμούς με την Ένωση. Αυτό αντικατοπτρίζεται επίσης στις εταιρικές σχέσεις στον τομέα της ασφάλειας και της άμυνας με τις εν λόγω χώρες. Η συμμετοχή τους σε αμυντικές δραστηριότητες του ΕΤΑ, με την επιφύλαξη δίκαιης και αναλογικής χρηματοδοτικής συνεισφοράς, είναι απαραίτητη για την ενίσχυση της ευρωπαϊκής αμυντικής συνεργασίας και της βιομηχανικής ανθεκτικότητας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το Ηνωμένο Βασίλειο και ο Καναδάς συγκαταλέγονται μεταξύ των στενότερων εταίρων της Ευρώπης στον τομέα της άμυνας και της ασφάλειας, με αποδεδειγμένη βιομηχανική ικανότητα και κοινά προγράμματα ανάπτυξης δυνατοτήτων με τα κράτη μέλη της ΕΕ. Ο αποκλεισμός τους από τις αμυντικές δραστηριότητες του ΕΤΑ αποδυναμώνει τις ευρωπαϊκές αμυντικές ικανότητες και τη συνεργασία σε μια περίοδο κατά την οποία πρέπει να ενισχυθεί. Η σύνδεση υπό κατάλληλες συνθήκες, συμπεριλαμβανομένων των χρηματοδοτικών συνεισφορών, αποτελεί πολιτική προτεραιότητα.

Τροπολογία 780
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36α) Είναι ζωτικής σημασίας το ΕΤΑ να περιέχει επαρκείς διατάξεις σχετικά με την αμυντική βιομηχανία, ειδικά προσαρμοσμένες για την πλήρη αντιμετώπιση όλων των ιδιαιτεροτήτων του εν λόγω τομέα, οι οποίες απορρέουν από τον μοναδικό χαρακτήρα του και την εγγενή σύνδεσή του με την εθνική ασφάλεια και τις αρμοδιότητες των κρατών μελών.

Or. en

Τροπολογία 781
Rihards Kols
εξ ονόματος της Ομάδας ECR

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36β) Η ουκρανική τεχνολογική και βιομηχανική βάση στον τομέα της άμυνας έχει αποκτήσει, μέσω της συνεχούς επιχειρησιακής της δέσμευσης

κατά του επιθετικού πολέμου της Ρωσίας, εμπειρογνωσία και παραγωγικές ικανότητες στρατηγικής σημασίας για την αμυντική ετοιμότητα της ίδιας της Ένωσης, ιδίως όσον αφορά τα μη επανδρωμένα εναέρια, επίγεια και θαλάσσια συστήματα, τον ηλεκτρονικό πόλεμο, τις ικανότητες αντιμετώπισης των μη επανδρωμένων εναέριων συστημάτων και τις ασφαλείς επικοινωνίες στο πεδίο της μάχης. Η σταδιακή ενσωμάτωση της ουκρανικής βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας στις αλυσίδες εφοδιασμού της Ένωσης, σύμφωνα με την κοινή ανακοίνωση για την αμυντική βιομηχανική βάση της Ουκρανίας και με την προενταξιακή πορεία της Ουκρανίας, είναι προς το στρατηγικό συμφέρον της Ένωσης και των κρατών μελών της. Η στήριξη στο πλαίσιο του ΕΤΑ θα πρέπει να σχεδιαστεί έτσι ώστε να διευκολύνει την εν λόγω ολοκλήρωση, μεταξύ άλλων μέσω διασυνοριακών βιομηχανικών συμπράξεων, ρυθμίσεων κοινής παραγωγής και ανταλλαγών δεξιοτήτων, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στα άρθρα 11 και 50.

Or. en

Αιτιολόγηση

The Commission proposal recognises Ukraine as eligible for participation in defence activities under Article 50(1)(b), but does not articulate the strategic rationale for that choice. A dedicated recital establishing the Ukrainian defence industrial base as a strategic asset for Union defence readiness, and not merely as a recipient of Union support, provides the political and legal anchor for subsequent operational provisions on cross-border industrial partnerships and joint production. This is consistent with the European Council Conclusions on Ukraine and with the Roadmap for European Defence Readiness 2030.

Τροπολογία 782
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 36 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(36β) Η μακροπρόθεσμη ανταγωνιστικότητα και η στρατηγική αυτονομία της ευρωπαϊκής τεχνολογικής και βιομηχανικής βάσης στον τομέα της άμυνας εξαρτώνται από την ικανότητά της να υποκαθιστά ουσίες που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία και εισροές ορυκτών καυσίμων που προέρχονται από τρίτες χώρες ή υπόκεινται σε αυξανόμενους κανονιστικούς περιορισμούς. Η εξάρτηση από τέτοιες ουσίες δημιουργεί διπλή έκθεση: κανονιστικός κίνδυνος βάσει της περιβαλλοντικής και χημικής νομοθεσίας της Ένωσης και κίνδυνος για την ασφάλεια του εφοδιασμού όταν προμηθευτές τρίτων χωρών περιορίζουν τις εξαγωγές. Ως εκ τούτου, η στήριξη του ΕΤΑ για την έρευνα, την ανάπτυξη και τη βιομηχανική επέκταση στον τομέα της άμυνας θα πρέπει να δίνει προτεραιότητα στην ανάπτυξη και την εφαρμογή υποκατάστατων και εναλλακτικών διαδικασιών, επιτρέποντας στην ΕΒΤΒΑ να συμμορφώνεται με το εφαρμοστέο δίκαιο της Ένωσης, να μειώνει τις στρατηγικές εξαρτήσεις και να ενισχύει την ανθεκτικότητα της αλυσίδας εφοδιασμού της μακροπρόθεσμα.

Or. en

Τροπολογία 783
Jaroslava Pokorná Jermanová, Jana Nagyová

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(37) Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των	(37) Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των

Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα. Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης για την ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύ φάσμα τομέων. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή.	Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα. Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης για την ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύ φάσμα τομέων. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή. ***Λαμβανομένων υπόψη αυτών των στρατηγικών επιταγών, το θεματικό σκέλος «Ανθεκτικότητα και ασφάλεια, αμυντική βιομηχανία και διάστημα» θα πρέπει να περιλαμβάνει ειδικά και σαφώς οριοθετημένα κονδύλια για το θεματολόγιο για το διάστημα, τα οποία θα καλύπτουν την προετοιμασία, την ανάπτυξη και τη λειτουργία δορυφορικών συστημάτων και των συνιστωσών τους.***
	Or. en

Τροπολογία 784

Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(37) Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα. Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης ***για την ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και*** για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύ φάσμα τομέων. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή.	(37) ***(37)*** Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα. Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύ φάσμα τομέων. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή. ***Στο πλαίσιο του ΕΤΑ υποστηρίζονται μόνο μη στρατιωτικές διαστημικές εφαρμογές. Θα πρέπει να αποκλειστεί η χρηματοδότηση διαστημικών δραστηριοτήτων με στρατιωτικούς σκοπούς ή σκοπούς διπλής χρήσης.***

Τροπολογία 785
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(37) Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα. Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης για την ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύ φάσμα τομέων. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή.	(37) Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα, ***και έχει ζωτική σημασία να δοθεί προτεραιότητα στη στήριξη και χρηματοδότηση των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων και τεχνολογιών στον τομέα του διαστήματος.*** Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης για την ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύ φάσμα τομέων. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια

πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή.

Or. ro

Τροπολογία 786
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(37) Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα. Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης για την ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις σε ευρύ φάσμα	(37) Η διαστημική τεχνολογία και τα διαστημικά δεδομένα και υπηρεσίες της Ένωσης έχουν καταστεί αναπόσπαστο μέρος της καθημερινής ζωής των Ευρωπαίων και συμβάλλουν σημαντικά στην προάσπιση πολλών στρατηγικών συμφερόντων. Το διάστημα συμβάλλει σε όλους τους τομείς της οικονομίας, από τη γεωργία έως τον τραπεζικό τομέα. Αποτελεί κρίσιμο παράγοντα διευκόλυνσης για την ασφάλεια και την άμυνα, καθώς και για την εύρυθμη λειτουργία και την ανταγωνιστικότητα της οικονομίας, για παράδειγμα με την παροχή υπηρεσιών ακριβούς θέσης για ευρύ φάσμα τομέων και χρηστών, από την αεροπορία έως τη ναυτιλία, και, ως εκ τούτου, διαδραματίζει καίριο ρόλο για την ανεξαρτησία και την κυριαρχία της Ευρώπης και των Ευρωπαίων πολιτών. Το διάστημα είναι ζωτικής σημασίας για την επίτευξη των προτεραιοτήτων της ΕΕ και των στρατηγικών της στόχων, μεταξύ άλλων για την οικονομική ευημερία και την οικονομική ασφάλεια, την απανθρακοποίηση, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση. Το διάστημα συμβάλλει στην οικονομική ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Προάγει επίσης την επιστημονική έρευνα και την τεχνολογική καινοτομία, με δευτερογενείς επιδράσεις ***και συνέργειες***

τομέων. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή.

σε ευρύ φάσμα τομέων***, όπως η τεχνητή νοημοσύνη και η κυβερνοασφάλεια***. Τέλος, το διάστημα προσφέρει μια πλατφόρμα διεθνούς συνεργασίας και διαστημικής διπλωματίας για την ενίσχυση της θέσης της Ένωσης ως αξιόπιστου εταίρου στη διεθνή σκηνή.

Or. en

Τροπολογία 787
Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(37α) Ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός Διαστήματος (ΕΟΔ), ως διεθνής οργανισμός με εκτεταμένη εμπειρογνωσία στον διαστημικό τομέα και με τον οποίο η Ένωση συνήψε συμφωνία-πλαίσιο το 2004, αποτελεί βασικό εταίρο για την υλοποίηση των διαστημικών συνιστωσών του προγράμματος. Θα πρέπει να καθιερωθούν και να ενισχυθούν κατάλληλες σχέσεις με τον ΕΟΔ. Οι δραστηριότητες που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του ΕΟΔ μπορούν να συμβάλλουν, να προετοιμάζουν και να συμπληρώνουν τις διαστημικές συνιστώσες που περιγράφονται στον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 788
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 37 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*

(37α) Ο ΕΟΔ, ως διεθνής οργανισμός με εκτεταμένη εμπειρογνωσία στον διαστημικό τομέα, με τον οποίο η ΕΕ συνήψε συμφωνία-πλαίσιο το 2004, θα αποτελέσει σημαντικό εταίρο για την υλοποίηση του προγράμματος, με τον οποίο θα πρέπει να δημιουργηθούν και να ενισχυθούν κατάλληλες σχέσεις. Οι δραστηριότητες που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του ΕΟΔ μπορούν να συμβάλλουν, να προετοιμάζουν και να συμπληρώνουν τις διαστημικές συνιστώσες που περιγράφονται στον παρόντα κανονισμό.

Or. en

Τροπολογία 789
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(38) Οι συνιστώσες που αφορούν το διάστημα στο πλαίσιο του ΕΤΑ είναι ευαίσθητες. Οι υπηρεσίες τους πρέπει να είναι ισχυρές και απολύτως αξιόπιστες. Πρέπει να διασφαλιστεί η συνέχεια των υπηρεσιών τους και ένα υψηλό επίπεδο ασφάλειας, ακόμη και στις πιο σοβαρές καταστάσεις κρίσης. Οι συνέπειες της παραβίασης των όρων αυτών θα μπορούσαν δυνητικά να έχουν δραματικές επιπτώσεις για την ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να εφαρμόζονται ειδικές διατάξεις για συγκεκριμένες περιστάσεις.	(38) Οι συνιστώσες που αφορούν το διάστημα στο πλαίσιο του ΕΤΑ είναι ευαίσθητες. Οι υπηρεσίες τους πρέπει να είναι ισχυρές και απολύτως αξιόπιστες. Πρέπει να διασφαλιστεί η συνέχεια των υπηρεσιών τους και ένα υψηλό επίπεδο ασφάλειας, ακόμη και στις πιο σοβαρές καταστάσεις κρίσης. Οι συνέπειες της παραβίασης των όρων αυτών θα μπορούσαν δυνητικά να έχουν δραματικές επιπτώσεις για την ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να εφαρμόζονται ειδικές διατάξεις για συγκεκριμένες περιστάσεις. ***Ταυτόχρονα, το ΕΤΑ θα πρέπει να προβεί σε απολογισμό του ταχέως μετασχηματισμού του διαστημικού τομέα, στον οποίο νέοι παράγοντες και ανατρεπτικές τεχνολογίες αναδιαμορφώνουν αγορές στις οποίες κυριαρχούν εδώ και καιρό καθιερωμένοι φορείς ολοκλήρωσης συστημάτων.***

Προκειμένου να διασφαλιστεί η στρατηγική αυτονομία και η μη εξάρτηση της Ένωσης στο διάστημα και να γεφυρωθεί το χάσμα ανταγωνιστικότητάς της με παγκόσμιους παράγοντες, το ΕΤΑ θα πρέπει να προωθήσει αμοιβαία επωφελείς εταιρικές σχέσεις μεταξύ της καθιερωμένης ευρωπαϊκής διαστημικής βιομηχανίας και των αναδυόμενων εταιρειών του Νέου Διαστήματος, αξιοποιώντας τα συμπληρωματικά πλεονεκτήματα καθεμίας από αυτές στα ανάντη, κατάντη και σε τροχιά τμήματα της διαστημικής αξιακής αλυσίδας.

Or. en

Τροπολογία 790
Giorgio Gori

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 38

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(38) Οι συνιστώσες που αφορούν το διάστημα στο πλαίσιο του ΕΤΑ είναι ευαίσθητες. Οι υπηρεσίες τους πρέπει να είναι ισχυρές και απολύτως αξιόπιστες. Πρέπει να διασφαλιστεί η συνέχεια των υπηρεσιών τους και ένα υψηλό επίπεδο ασφάλειας, ακόμη και στις πιο σοβαρές καταστάσεις κρίσης. Οι συνέπειες της παραβίασης των όρων αυτών θα μπορούσαν δυνητικά να έχουν δραματικές επιπτώσεις για την ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να εφαρμόζονται ειδικές διατάξεις για συγκεκριμένες περιστάσεις.	(38) Οι συνιστώσες που αφορούν το διάστημα στο πλαίσιο του ΕΤΑ είναι ευαίσθητες. Οι υπηρεσίες τους πρέπει να είναι ισχυρές και απολύτως αξιόπιστες. Πρέπει να διασφαλιστεί η συνέχεια των υπηρεσιών τους και ένα υψηλό επίπεδο ασφάλειας, ακόμη και στις πιο σοβαρές καταστάσεις κρίσης. Οι συνέπειες της παραβίασης των όρων αυτών θα μπορούσαν δυνητικά να έχουν δραματικές επιπτώσεις για την ασφάλεια της Ένωσης και των κρατών μελών της. Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να εφαρμόζονται ειδικές διατάξεις για ειδικές περιστάσεις***, ιδίως ο αυστηρός διαχωρισμός της παροχής υπηρεσιών στις κυβερνητικές αρχές από κάθε εμπορική υπηρεσία***.

Or. en

Τροπολογία 791
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών***, συμπεριλαμβανομένων των στρατηγικών υποδομών διπλής χρήσης, όπως οι λιμένες,*** και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως ***για παράδειγμα*** η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι ***δολιοφθορές στο ενεργειακό δίκτυο, τα χημικά, βιολογικά, ραδιολογικά ή πυρηνικά (ΧΒΡΠ) συμβάντα, οι παρεισφρήσεις δρόνων, οι εκστρατείες παραπληροφόρησης, οι*** κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας***, συμπεριλαμβανομένων των εργασιών που σχετίζονται με την προστασία, την παρακολούθηση και την επιδιόρθωση κρίσιμων υποδομών***, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς. ***Ο όρος «εργασίες» στο παρόν πλαίσιο συμπεριλαμβάνει την αγορά, την προμήθεια και την εφαρμογή συνιστωσών, συστημάτων και***

υπηρεσιών, συμπεριλαμβανομένου του λογισμικού, των δραστηριοτήτων ανάπτυξης, αναβάθμισης, κατασκευής και εγκατάστασης που σχετίζονται με ένα έργο, την αποδοχή των εγκαταστάσεων και την έναρξη λειτουργίας ενός έργου. Επιπλέον, το ΕΤΑ θα πρέπει να προωθήσει την ενισχυμένη συνεργασία μεταξύ μη στρατιωτικών και στρατιωτικών φορέων στον τομέα της ανθεκτικότητας, μεταξύ άλλων μέσω της στήριξης υποδομών και δυνατοτήτων διπλής χρήσης, όπως τα δίκτυα μεταφορών και οι ικανότητες αερομεταφοράς που μπορούν να εξυπηρετήσουν τόσο μη στρατιωτικές ανάγκες αντιμετώπισης καταστάσεων έκτακτης ανάγκης όσο και αμυντικές ανάγκες. Προκειμένου να ενισχυθεί η ετοιμότητα της Ένωσης, οι δράσεις που υποστηρίζονται στο πλαίσιο του ΕΤΑ θα πρέπει να συμβάλλουν σε μια προσέγγιση της ανθεκτικότητας που λαμβάνει υπόψη ολόκληρη την κοινωνία, με τη συμμετοχή των δημόσιων αρχών, της βιομηχανίας, της κοινωνίας των πολιτών και των πολιτών, και με την προώθηση του συντονισμού σε όλα τα επίπεδα διακυβέρνησης.

Or. en

Τροπολογία 792
Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής

βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας***, καθώς και της ασφάλειας του εφοδιασμού τροφίμων και των κρίσιμων εισροών, όπως των λιπασμάτων***. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

Or. en

Τροπολογία 793
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών

για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, ***ο περιβαλλοντικός πόλεμος,*** οι κλιματικές ***και άλλες περιβαλλοντικές*** καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα***, μετριασμό και προσαρμογή*** σε όλους τους σχετικούς τομείς.

Or. en

Τροπολογία 794
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita, Eric Sargiacomo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας***, καθώς και της ασφάλειας του εφοδιασμού τροφίμων και των κρίσιμων εισροών***. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα

απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η επισιτιστική ασφάλεια και η ανθεκτικότητα των κρίσιμων εισροών αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της στρατηγικής αυτονομίας και ανθεκτικότητας της Ένωσης. Στο πλαίσιο των αυξανόμενων υβριδικών απειλών, των κλιματικών κινδύνων και των διαταραχών των υποδομών, η διασφάλιση των συστημάτων τροφίμων είναι απαραίτητη για την οικονομική σταθερότητα, την εδαφική συνοχή και την πολιτική ετοιμότητα. Η παρούσα τροπολογία έχει ως στόχο να διασφαλίσει ότι το πλαίσιο του ΕΤΑ αντικατοπτρίζει μια πιο ολοκληρωμένη προσέγγιση της ασφάλειας.

Τροπολογία 795
Letizia Moratti, Massimiliano Salini, Fulvio Martusciello

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών ***και*** της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών***,*** της μη στρατιωτικής ετοιμότητας ***και της ασφάλειας του εφοδιασμού τροφίμων και των κρίσιμων εισροών***. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα,

πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

Or. en

Τροπολογία 796
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης, Daniel Attard, Nicolás González Casares

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας ***και των κλυδωνισμών της αλυσίδας εφοδιασμού***, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ

σχετικούς τομείς.

σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς ***και τις αλυσίδες εφοδιασμού***.

Or. en

Τροπολογία 797
Krzysztof Hetman, Alexander Bernhuber, Adam Jarubas, Norbert Lins, Borys Budka, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Céline Imart, Paulo do Nascimento Cabral, Carmen Crespo Díaz, Herbert Dorfmann, Stefan Köhler, Daniel Buda, Maria Walsh

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών***, των στρατηγικών εγκαταστάσεων αποθήκευσης τροφίμων*** και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

Or. en

Τροπολογία 798
Carmen Crespo Díaz, Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.	(39) Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να στηρίζει τους στόχους πολιτικής για μια ασφαλέστερη και πιο προστατευμένη Ευρώπη που θα είναι καλύτερα προετοιμασμένη έναντι των απειλών κατά της ασφάλειας, ιδίως με την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και της στρατηγικής αυτονομίας, συμπεριλαμβανομένης της θαλάσσιας και τελωνειακής ασφάλειας, των κρίσιμων ενεργειακών και μεταφορικών υποδομών και της μη στρατιωτικής ετοιμότητας***, συμπεριλαμβανομένης της επισιτιστικής ασφάλειας***. Για την αντιμετώπιση των αυξανόμενων απειλών για την ασφάλεια και των υβριδικών απειλών, όπως η τρομοκρατία, το οργανωμένο έγκλημα, το κυβερνοέγκλημα, οι κλιματικές καταστροφές και οι επιθέσεις σε υποδομές ζωτικής σημασίας, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τις προσπάθειες της Ευρώπης να ενισχύσει την επίγνωση των απειλών, να θωρακίσει την ανθεκτικότητα και να τονώσει τις επενδύσεις στον τομέα της ασφάλειας, και να προωθήσει την εκ σχεδιασμού ετοιμότητα σε όλους τους σχετικούς τομείς.

Or. es

Τροπολογία 799
Sarah Knafo

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(39α) Ένας αυξανόμενος αριθμός τεχνολογιών, συμπεριλαμβανομένων των συσσωρευτών, των λύσεων αποθήκευσης ενέργειας, των κυψελών καυσίμων και των συστημάτων ηλεκτρικής πρόωσης, έχουν εφαρμογές διπλής χρήσης στρατηγικής σημασίας για την ευρωπαϊκή αμυντική και διαστημική βιομηχανία, με εφαρμογές που κυμαίνονται από όπλα και διαστημικά συστήματα κατευθυνόμενης ενέργειας έως ραντάρ και μη επανδρωμένα χερσαία, εναέρια και θαλάσσια συστήματα. Η βιομηχανική εμπειρογνωσία στις τεχνολογίες αυτές συγκεντρώνεται σε περιορισμένο αριθμό τρίτων χωρών, εκθέτοντας την Ένωση σε διαταραχές των αλυσίδων εφοδιασμού και σε πρακτικές εξαναγκασμού, συμπεριλαμβανομένων των ελέγχων των εξαγωγών και των επιδοτήσεων που εισάγουν διακρίσεις. Όταν η ενωσιακή χρηματοδότηση στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού στηρίζει τεχνολογίες με αμυντικές και διαστημικές εφαρμογές, θα πρέπει πρωτίστως να στηρίζει οντότητες που είναι εγκατεστημένες στην Ένωση και ελέγχονται αποτελεσματικά από οντότητες της Ένωσης. Όταν είναι αναγκαία η συμμετοχή τρίτων χωρών, θα πρέπει κατά προτίμηση να διαρθρώνεται μέσω κοινών επιχειρήσεων που έχουν σχεδιαστεί για την ανάπτυξη τεχνολογικής και κατασκευαστικής τεχνογνωσίας εντός της Ένωσης.
	Or. en

Τροπολογία 800
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(39α) Δεδομένου του ολοένα και πιο διασυνδεδεμένου χαρακτήρα των ευρωπαϊκών υποδομών ζωτικής σημασίας, όπως τα ενεργειακά δίκτυα και τα δίκτυα μεταφορών, η συντονισμένη και διαρκής στήριξη στον τομέα της προστασίας των υποδομών ζωτικής σημασίας είναι καίριας σημασίας για την ενίσχυση της συλλογικής ασφάλειας της Ένωσης και των κρατών μελών της.

Or. en

Τροπολογία 801
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(39β) Προκειμένου να ενισχυθεί η ικανότητα της Ένωσης να προλαμβάνει, να εντοπίζει και να αντιμετωπίζει εξελισσόμενες απειλές κατά της ασφάλειας, συμπεριλαμβανομένων υβριδικών εκστρατειών που στοχεύουν κρίσιμες υποδομές, είναι αναγκαίο να ενισχυθούν η ανταγωνιστικότητα, η τεχνολογική ικανότητα και η ανθεκτικότητα του ευρωπαϊκού βιομηχανικού οικοσυστήματος μη στρατιωτικής ασφάλειας. Ως εκ τούτου, η στοχευμένη στήριξη της Ένωσης θα πρέπει να προωθεί την ανάπτυξη, τη δοκιμή, την επικύρωση και την εφαρμογή τεχνολογιών και λύσεων ασφάλειας, να διευκολύνει την υιοθέτησή τους από την αγορά από επαγγελματίες του τομέα της ασφάλειας και να στηρίζει συνεργατικές προμήθειες και βιομηχανικά έργα στρατηγικής σημασίας.

Or. en

Τροπολογία 802
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 39 γ (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(39γ) Η ανάπτυξη, η εφαρμογή και η λειτουργία τεχνολογιών ασφάλειας απαιτούν εξειδικευμένες δεξιότητες, όπως η μηχανική συστημάτων, η κυβερνοασφάλεια, η ΤΝ και η ανάλυση δεδομένων, οι οποίες συχνά συνδυάζονται με εξουσιοδοτήσεις ασφάλειας. Οι ελλείψεις δεξιοτήτων εμποδίζουν ήδη τη βιομηχανία ασφάλειας της Ευρώπης και θα μπορούσαν να υπονομεύσουν τις επενδύσεις που πραγματοποιούνται μέσω του ΕΤΑ. Οι δράσεις ασφάλειας που υποστηρίζονται από το ΕΤΑ θα πρέπει να περιλαμβάνουν συστηματικά την ανάπτυξη δεξιοτήτων, την κατάρτιση και την πιστοποίηση, σε στενό συντονισμό με τις σχετικές πρωτοβουλίες της ΕΕ για τις δεξιότητες και την εκπαίδευση. Ειδικότερα, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει την ανάπτυξη εξειδικευμένων οικοσυστημάτων κατάρτισης με τη συμμετοχή της βιομηχανίας, ερευνητικών οργανισμών, φορέων εκμετάλλευσης κρίσιμων υποδομών και δημόσιων αρχών, ώστε να διασφαλιστεί η ετοιμότητα του εργατικού δυναμικού καθ' όλη τη διάρκεια του κύκλου ζωής των ικανοτήτων ασφάλειας.

Or. en

Τροπολογία 803
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 804
Eszter Lakos, Wouter Beke, Matej Tonin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού	(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού

τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.

τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης. ***Στο πνεύμα αυτό, θα είναι σημαντικό να διασφαλιστεί η ομαλή μετάβαση προς την ανάπτυξη και την εκβιομηχάνιση, στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας, μη στρατιωτικών τεχνολογιών με δυνητικές αμυντικές εφαρμογές που αναπτύσσονται στο πλαίσιο άλλων προγραμμάτων της Ένωσης, ιδίως του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη». Ταυτόχρονα, θα είναι υψίστης σημασίας να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε ρηξικέλευθες τεχνολογίες και αμυντικές καινοτομίες που αντιμετωπίζουν τα υφιστάμενα κενά δυνατοτήτων και επιτρέπουν στις ένοπλες δυνάμεις των κρατών μελών να δραστηριοποιούνται σε σενάρια που χαρακτηρίζονται από αναδυόμενες απειλές και νέες προκλήσεις. Οι δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης που συνδέονται με τις εν λόγω τεχνολογίες θα πρέπει να συμπληρώνουν και όχι να αντικαθιστούν άλλες δραστηριότητες έρευνας και ανάπτυξης με γνώμονα τις ικανότητες, οι οποίες αποσκοπούν στη διασφάλιση της αμυντικής ετοιμότητας και στην αύξηση της ανταγωνιστικότητας της ΕΒΤΒΑ.***

Or. en

Τροπολογία 805
Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.	(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης. ***Προκειμένου να ενισχυθεί η βιομηχανική βάση, η στρατηγική αυτονομία και η ανθεκτικότητα της Ένωσης, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει τα κινητά περιουσιακά στοιχεία διπλής χρήσης, συμπεριλαμβανομένων των δρόνων, των συστημάτων αναχαίτισης δρόνων, των πορθμείων και των επίπεδων κλινών για τη σιδηροδρομική μεταφορά στρατιωτικού εξοπλισμού. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να συμβάλει στην κλιμάκωση των εναλλακτικών καυσίμων διπλής χρήσης για τις αεροπορικές μεταφορές, συμπεριλαμβανομένων των βιώσιμων αεροπορικών καυσίμων (SAF) και των σχετικών σπονδυλωτών υποδομών, οι οποίες στηρίζουν τόσο τη στρατηγική αυτονομία όσο και την επιχειρησιακή ετοιμότητα, αναγνωρίζοντας ότι τα καύσιμα στρατιωτικών αεριωθούμενων προέρχονται από καύσιμα πολιτικής αεροπορίας με συγκεκριμένα πρόσθετα.***

Επιπλέον, η προστασία των υποδομών μεταφορών ζωτικής σημασίας είναι απαραίτητη, καθώς η ομαλή κυκλοφορία προσώπων και εμπορευμάτων είναι καίριας σημασίας για την ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 806
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.	(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης. ***Επιπλέον, το ειδικό πρόγραμμα για δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας στον τομέα της άμυνας θα πρέπει να στηρίζει καινοτόμες νεοφυείς και επεκτεινόμενες επιχειρήσεις στον τομέα της άμυνας, μεταξύ άλλων μέσω άμεσων ιδίων κεφαλαίων, με βάση την επιτυχή εμπειρία του ταμείου του***

ΕΣΚ σε μη στρατιωτικές εφαρμογές, προκειμένου να επιταχυνθεί περαιτέρω ο κύκλος καινοτομίας της ΕΒΤΒΑ και να προετοιμαστεί καλύτερα η ΕΒΤΒΑ για τη νέα αμυντική πραγματικότητα.

Or. en

Τροπολογία 807
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των ***δυνητικών*** συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών ***διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο*** για ***μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς*** σκοπούς ***μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης***.	(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των ***δυνατοτήτων διττών*** συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των ***δυνατοτήτων διπλής χρήσης των μη στρατιωτικών*** τεχνολογιών***,*** για σκοπούς ***αμυντικούς***.

Or. ro

Τροπολογία 808
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.	(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση***, τα έργα που συμβάλλουν στην περιφερειακή ανθεκτικότητα στον τομέα της ασφάλειας,*** ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ ***πρέπει να αποτελούν προτεραιότητα***, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.

Or. en

Τροπολογία 809
Jüri Ratas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ	(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ

τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.

τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση**,** ***τα έργα που συμβάλλουν στην περιφερειακή ανθεκτικότητα στον τομέα της ασφάλειας,*** ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ ***πρέπει να αποτελούν προτεραιότητα***, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.

Or. en

Τροπολογία 810
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να	(40) Ολοένα και συχνότερα παρατηρούμε ότι οι ίδιες τεχνολογίες χρησιμοποιούνται τόσο για εφαρμογές της αγοράς όσο και για εφαρμογές της άμυνας, συχνά καθοδηγούμενες από νεοφυείς επιχειρήσεις-φορείς καινοτομίας. Ως εκ τούτου, είναι επιτακτική ανάγκη να αναζητηθούν μέτρα για την καλύτερη αξιοποίηση των δυνητικών συνεργειών μεταξύ μη στρατιωτικού και αμυντικού τομέα και των τεχνολογιών διπλής χρήσης, μεταξύ άλλων για ιατρικά αντίμετρα. Οι τεχνολογίες αυτές, τα υλικά, η γνώση ή τα προϊόντα που μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο για μη στρατιωτικούς όσο και για στρατιωτικούς σκοπούς μπορούν να υποστηριχτούν σε

εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.	όλους τους τομείς του ΕΤΑ, ώστε να εξασφαλιστεί καλύτερη σύνδεση της τεχνολογικής βιομηχανίας της Ένωσης με την αμυντική βιομηχανική βάση της, καθώς και με το κεφάλαιο τεχνολογικής καινοτομίας της Ευρώπης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Σύμφωνα με την εγκριθείσα γνωμοδότηση της SANT προς το ΕΤΑ.

Τροπολογία 811
Borys Budka, Danuše Nerudová, Davor Ivo Stier, Nikolina Brnjac, Karlo Ressler, Miriam Lexmann, Adam Jarubas, Krzysztof Hetman, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Iuliu Winkler, Loránt Vincze, Andrzej Halicki, Virgil-Daniel Popescu, Inese Vaidere, Tomáš Zdechovský, Siegfried Mureşan, Ioan-Rareş Bogdan, Daniel Buda, Gheorghe Falcă, Adina Vălean, Romana Tomc, Eva Maydell, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Sandra Kalniete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(40α) Προκειμένου να διασφαλιστεί ότι τα οφέλη της αυξημένης ανταγωνιστικότητας κατανέμονται σε ολόκληρη την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να επιδιώκει τους ειδικούς στόχους της μείωσης των οικονομικών, κοινωνικών και εδαφικών ανισοτήτων και της προώθησης της σύγκλισης μεταξύ των λιγότερο ανεπτυγμένων περιφερειών, των περιφερειών μετάβασης και των περισσότερο ανεπτυγμένων περιφερειών. Με τη στήριξη αυτή θα πρέπει να αντιμετωπίζεται το επίμονο χάσμα καινοτομίας και το ψηφιακό χάσμα και να διασφαλίζεται η αποτελεσματική διάδοση της καινοτομίας και η ευρεία υιοθέτηση προηγμένων τεχνολογιών σε όλες τις περιφέρειες της Ένωσης. Αυτό θα πρέπει να επιτευχθεί μέσω στοχευμένης τεχνικής βοήθειας και πόρων, αυστηρής παρακολούθησης της

γεωγραφικής κατανομής μεταξύ των περιφερειών, και της χρήσης κινήτρων στις σχετικές προσκλήσεις υποβολής προτάσεων, με σκοπό να διασφαλιστεί ότι καλύπτεται ευρύ φάσμα τομέων και περιφερειών και ότι αποφεύγεται η υπερβολική τομεακή ή γεωγραφική συγκέντρωση. Κύριος στόχος θα πρέπει να είναι το άνοιγμα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ σε όσο το δυνατόν περισσότερους δικαιούχους σε ολόκληρη την ΕΕ.

Or. en

Τροπολογία 812
Borys Budka, Eva Maydell, Romana Tomc, Adina Vălean, Gheorghe Falcă, Daniel Buda, Ioan-Rareş Bogdan, Siegfried Mureşan, Tomáš Zdechovský, Inese Vaidere, Virgil-Daniel Popescu, Andrzej Halicki, Loránt Vincze, Iuliu Winkler, Mirosława Nykiel, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Krzysztof Hetman, Adam Jarubas, Miriam Lexmann, Karlo Ressler, Nikolina Brnjac, Davor Ivo Stier, Danuše Nerudová, Jan Farský, Rasa Juknevičienė, Andrey Kovatchev, Andrey Novakov, Ilia Lazarov, Eszter Lakos, Sandra Kalniete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 40 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(40β) Με τον παρόντα κανονισμό θεσπίζονται οι νέες κατηγορίες των αιτούντων που υποβάλλουν αίτηση για πρώτη φορά και των λιγότερο έμπειρων αιτούντων, οι οποίες θα πρέπει να τυγχάνουν ιδιαίτερης προσοχής και στοχευμένης στήριξης, καθώς οι εν λόγω οντότητες συχνά δυσκολεύονται να ανταγωνιστούν με επιτυχία για την εξασφάλιση χρηματοδότησης στο πλαίσιο προγραμμάτων της Ένωσης υπό κεντρική διαχείριση. Οι επίμονες ανισότητες όσον αφορά τη συμμετοχή και τα ποσοστά επιτυχίας συμβάλλουν στο χάσμα ανταγωνιστικότητας και έρευνας σε πολλές περιφέρειες και κράτη μέλη σε ολόκληρη την Ένωση. Στο πλαίσιο αυτό, η εμπειρία από το πρόγραμμα «Ορίζων

Ευρώπη» καταδεικνύει σημαντική γεωγραφική συγκέντρωση της χρηματοδότησης, καθώς τέσσερα κράτη μέλη έχουν εξασφαλίσει από το 2021 μεγαλύτερη ενωσιακή χρηματοδότηση για έργα καινοτομίας από αυτήν που έχουν εξασφαλίσει μαζί και οι δεκαπέντε χώρες διεύρυνσης της συμμετοχής.

Or. en

Τροπολογία 813
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ***ενδεικτική*** κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ***ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει*** τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ***υποχρεωτική*** κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028 έως 2034, ***θεσπίζοντας ελάχιστα κονδύλια για βασικούς επιμέρους στόχους εντός κάθε σκέλους. Οι υποχρεωτικές ελάχιστες κατανομές είναι απαραίτητες για να διασφαλιστεί ότι καμία μεμονωμένη προτεραιότητα δεν παραγκωνίζεται συστηματικά από άλλες στο πλαίσιο κοινού κονδυλίου, και για να εξασφαλιστεί ο μακροπρόθεσμος ορίζοντας σχεδιασμού που απαιτείται για πολυετή στρατηγικά έργα, υποδομές και χρηματοδοτικά μέσα. Οι ελάχιστες κατανομές δεν συνιστούν ανώτατα όρια και δεν αποκλείουν υψηλότερες δαπάνες όταν η ζήτηση και η ποιότητα των έργων το δικαιολογούν. Θα πρέπει να επιτρέπεται κάποιος βαθμός ευελιξίας για να ανακατανέμονται*** τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες

Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.

προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης***, τις στρατηγικές υποδομές υγείας***, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος

Or. en

Τροπολογία 814
Bruno Tobback, Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του

προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης***, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, TN και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος***.

προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Long-term stability and certainty are crucial for investment planning. This is true for all investment planning and indeed also, or particularly so, for expensive infrastructure developments, characterized by decades of earn-back periods. However, there is no need for a non-exhaustive list of infrastructures here, in which a few crucial ones, like electricity grids, are already missing. This list, and suggested limitation, is especially out of place, as this recital explicitly tries to connect long-term stability with the need for flexibility and room for emerging needs and technologies. However, clear direction and choices determining which sectors are strategic for EU competitiveness are absolutely necessary. Instruments like the Competitiveness Coordination Tool and S3 are designed exactly for this and should be fully developed and applied and clearly mentioned in this regulation.

Τροπολογία 815
Jens Geier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για ***το υδρογόνο*** και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για ***την ανάπτυξη του κλάδου του υδρογόνου από την παραγωγή στις υποδομές σε επίπεδο ΕΕ στις εταιρικές σχέσεις και τη βελτίωση της διευκόλυνσης των απαιτήσεων εισαγωγών με τρίτες χώρες σε διεθνές επίπεδο*** και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Adds the components required for the hydrogen ramp-up to the ECF. from Production to infrastructure. Currently, The European Hydrogen Bank (EHB) plays an important role in facilitating early market creation for hydrogen. Both domestic production and imports are important to meet potentially large future demand from industrial sectors such as steel and chemicals. However, This will require additional financing. Furthermore, there is currently no dedicated funding available for the international leg of the EHB to support imports of renewable hydrogen. In order to design a scheme for renewable hydrogen imports from third countries into the EU, substantial analytical and preparatory work is required in the immediate term. Such preparatory work could include, amongst other tasks, analysing the hydrogen market landscape globally, identifying the specific risks associated with the import of hydrogen and the associated financing challenges, and the advantages and disadvantages of different auction design elements, building on existing experience available, such as the international auctions organised by the H2Global Foundation.

Τροπολογία 816
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ***ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού*** σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034***, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου***. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ***ορισμένο ελάχιστο*** κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό ***και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής***, ώστε η Ένωση να	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ***σαφείς οριοθετημένους προϋπολογισμούς*** σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034***. Η ανακατανομή κονδυλίων μεταξύ σκελών πολιτικής επιτρέπεται μόνο εντός ανώτατου ορίου 5 %της κατηγορίας δαπανών που λαμβάνει τα κονδύλια ή της κατηγορίας που παρέχει τα κονδύλια. Κάθε ανακατανομή που υπερβαίνει το εν λόγω ανώτατο όριο απαιτεί εκτελεστική πράξη που υπόκειται στη διαδικασία εξέτασης και προηγούμενη κοινοποίηση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο***. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ***οριοθετημένο*** κονδύλιο του

μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, ***κβαντικούς*** ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα ***της άμυνας και*** του διαστήματος.

προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, ημιαγωγούς***, κβαντική τεχνολογία***, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και ***μη στρατιωτικά*** έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα του διαστήματος. ***Τα έργα στον τομέα της άμυνας δεν είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση στο πλαίσιο του ΕΤΑ.***

Or. en

Τροπολογία 817
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο

πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.

πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα ***που δίνουν τη δυνατότητα απανθρακοποίησης σε μεγάλη κλίμακα, δομοστοιχειωτούς πυρηνικούς αντιδραστήρες που μπορούν να επιφέρουν σημαντικές βελτιώσεις ως προς την ενεργειακή ασφάλεια***, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.

Or. sv

Τροπολογία 818
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη

πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.

πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής***, και, κατά περίπτωση, σε τμήματα αυτών***, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, κβαντικούς ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.

Or. en

Τροπολογία 819
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των

επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, ***κβαντικούς*** ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.	επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, ημιαγωγούς, ***κβαντικές τεχνολογίες,***ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.
	Or. en

Τροπολογία 820
Matthias Ecke, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα	(41) Για να διασφαλιστεί η προβλεψιμότητα για τα ενδιαφερόμενα

μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, ***κβαντικούς*** ημιαγωγούς, ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.	μέρη και να παρασχεθεί επαρκές επίπεδο βεβαιότητας για τον σχεδιασμό των επενδύσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίσει ενδεικτική κατανομή του προϋπολογισμού σε όλα τα σκέλη πολιτικής για την περίοδο 2028-2034, ενώ παράλληλα να διατηρεί την ευελιξία να ανακατανείμει τμήματα του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις νέες προκλήσεις και τις αναδυόμενες προτεραιότητες καθ' όλη τη διάρκεια του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου. Στο πλαίσιο αυτό, θα πρέπει να διασφαλιστεί ότι διατίθεται ένα ορισμένο ελάχιστο κονδύλιο του προϋπολογισμού για μακροπρόθεσμο σχεδιασμό και αναλήψεις υποχρεώσεων που κατανέμονται σε διάφορα έτη σε ετήσιες δόσεις σε κάθε σκέλος πολιτικής, ώστε η Ένωση να μπορέσει να εδραιώσει τη ζήτησή της, να συνάψει στρατηγικές μακροπρόθεσμες σχέσεις με τους αποδέκτες, να εξασφαλίσει μακροπρόθεσμη προβλεψιμότητα στη βιομηχανία και το χρηματοπιστωτικό οικοσύστημα και να καταστήσει δυνατή τη δημιουργία σημαντικών υποδομών της Ένωσης, όπως για το υδρογόνο και τη βιομηχανική διαχείριση άνθρακα, τα δορυφορικά συστήματα παγκόσμιας κλάσης, υποβρύχιες υποδομές παρατήρησης, κυβερνοασφάλεια, ημιαγωγούς, ***κβαντικές τεχνολογίες,***ΤΝ και υπολογιστική υψηλών επιδόσεων ή κρίσιμες υποδομές, καθώς και έργα κοινού ενδιαφέροντος στον τομέα της άμυνας και του διαστήματος.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το κόμμα προστέθηκε διότι οι ημιαγωγοί θα πρέπει να αναφέρονται ως σημαντικές υποδομές, ενώ η κβαντική τεχνολογία αναφέρεται στην υπολογιστική.

Τροπολογία 821
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(41α) Οι ΜΜΕ, οι καινοτόμες νεοφυείς και οι καινοτόμες επεκτεινόμενες επιχειρήσεις αποτελούν βασικές κινητήριες δυνάμεις της καινοτομίας και της δημιουργίας θέσεων εργασίας και αντιμετωπίζουν διαρθρωτικά εμπόδια όσον αφορά την πρόσβαση σε ενωσιακή χρηματοδότηση και ιδιωτικά κεφάλαια. Για να διασφαλιστεί ότι η στήριξη του ΕΤΑ φθάνει στους εν λόγω φορείς, τουλάχιστον το 25 % του συνολικού χρηματοδοτικού κονδυλίου του ΕΤΑ θα πρέπει να διατίθεται για τη στήριξή τους, εκ των οποίων τουλάχιστον το 5 % θα πρέπει να στοχεύει ειδικά σε καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις και τουλάχιστον το 15 % θα πρέπει να στοχεύει ειδικά στις ΜΜΕ. Τα εν λόγω κατώτατα όρια θα πρέπει να παρακολουθούνται μέσω δημόσια διαθέσιμου πίνακα παρακολούθησης της ενωσιακής χρηματοδότησης που διατίθεται σε ΜΜΕ, καινοτόμες νεοφυείς επιχειρήσεις, καινοτόμες επεκτεινόμενες επιχειρήσεις και μικρές επιχειρήσεις μεσαίας κεφαλαιοποίησης ανά αριθμό, φύση και γεωγραφική κατανομή.

Or. en

Τροπολογία 822
Bruno Gonçalves, Daniel Attard, Csaba Molnár, Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(41α) Ο συνολικός προϋπολογισμός για το μέρος του προγράμματος που αφορά τη «διεύρυνση της συμμετοχής» θα πρέπει να ανέρχεται τουλάχιστον στο

10 % του συνολικού προϋπολογισμού του προγράμματος και θα πρέπει να ωφελεί νομικές οντότητες εγκατεστημένες στις χώρες διεύρυνσης. Η χρηματοδότηση που χορηγείται στις χώρες διεύρυνσης σύμφωνα με άλλα μέρη του προγράμματος δεν συνυπολογίζεται στο ποσό που προορίζεται για τη «διεύρυνση της συμμετοχής».

Or. en

Τροπολογία 823
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 41 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(41β) Η παραγωγή καθαρών τεχνολογιών αποτελεί προϋπόθεση για την απανθρακοποίηση της βιομηχανίας και τη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης στον τομέα των τεχνολογιών μηδενικών καθαρών εκπομπών. Το ΕΤΑ θα πρέπει να διασφαλίσει σημαντική και προβλέψιμη ελάχιστη κατανομή για την παραγωγή καθαρής τεχνολογίας και τις αλυσίδες εφοδιασμού της, συμπεριλαμβανομένης της εντατικοποίησης της παραγωγής και της κατασκευής στον τομέα της κινητικότητας μηδενικών εκπομπών. Η εν λόγω ελάχιστη κατανομή παρέχει το μακροπρόθεσμο επενδυτικό μήνυμα που χρειάζονται οι κατασκευαστές στρατηγικών καθαρών τεχνολογιών. Έχει σχεδιαστεί για να συμπληρώσει τη μελλοντική τράπεζα για την απανθρακοποίηση της βιομηχανίας, η οποία θα παρέχει ειδική στήριξη για την απανθρακοποίηση των ενεργοβόρων βιομηχανιών· ως εκ τούτου, το ΕΤΑ θα πρέπει να επικεντρωθεί στη διευκόλυνση της παραγωγικής ικανότητας και της ανθεκτικότητας της αλυσίδας

εφοδιασμού και όχι στην αλληλεπικάλυψη μέσων που θα είναι διαθέσιμα μέσω του εν λόγω ειδικού φορέα.

Or. en

Τροπολογία 824
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 42

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(42) Για την επίτευξη των σημαντικών στόχων και τη διαχείριση του ΕΤΑ, θα πρέπει να παρέχεται επαρκές επίπεδο πόρων για την υλοποίηση του ΕΤΑ. Ως εκ τούτου, το κονδύλιο του προϋπολογισμού θα πρέπει να εξασφαλίζει επαρκή συνεισφορά στο κόστος διαχείρισης του ΕΤΑ.	(42) Για την επίτευξη των σημαντικών στόχων και τη διαχείριση του ΕΤΑ, θα πρέπει να παρέχεται επαρκές επίπεδο πόρων για την υλοποίηση του ΕΤΑ. Ως εκ τούτου, το κονδύλιο του προϋπολογισμού θα πρέπει να εξασφαλίζει επαρκή συνεισφορά στο κόστος διαχείρισης του ΕΤΑ. ***Ωστόσο, δεδομένου του μεγέθους του επενδυτικού κενού που εντοπίστηκε σε επίπεδο Ένωσης, οι πόροι του ΕΤΑ από μόνοι τους δεν μπορούν να καλύψουν τις χρηματοδοτικές ανάγκες των στρατηγικών προτεραιοτήτων της Ένωσης. Ως εκ τούτου, το ΕΤΑ θα πρέπει να σχεδιαστεί έτσι ώστε να μεγιστοποιήσει την ικανότητά του να προσελκύει ιδιωτικά κεφάλαια, ιδίως από θεσμικούς επενδυτές και παράγοντες επιχειρηματικών κεφαλαίων, και στηρίζοντας τη διάρθρωση ενός ανταγωνιστικού ενωσιακού κλάδου ιδιωτικών κεφαλαίων, επιχειρηματικών κεφαλαίων και διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων, ικανού να ανταποκριθεί στην κλίμακα των παγκόσμιων ανταγωνιστών. Για τον σκοπό αυτόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να κινητοποιήσει ευρύ και σπονδυλωτό φάσμα χρηματοδοτικών μέσων, συμπεριλαμβανομένων επιχορηγήσεων, δανείων, εγγυήσεων και προβλέψεων πρώτης ζημίας, τα οποία είναι ιδιαίτερα κατάλληλα για τη στήριξη των δημόσιων αρχών, των έργων υποδομών και της***

ελαχιστοποίησης των κινδύνων, καθώς και των ιδίων κεφαλαίων, των οιονεί ιδίων κεφαλαίων, των επιχειρηματικών κεφαλαίων, των επενδύσεων σε αμοιβαία κεφάλαια που επενδύουν σε άλλα αμοιβαία κεφάλαια, της ανάπτυξης και της χρηματοδότησης πριν από την έξοδο, καθώς και των παρεμβάσεων στη δευτερογενή αγορά, οι οποίες είναι ιδιαίτερα κατάλληλες για τη στήριξη καινοτόμων εταιρειών κατά τη διάρκεια της επενδυτικής τους πορείας και της πορείας επέκτασής τους.

Or. en

Τροπολογία 825
Sofie Eriksson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 43

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(43) Ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου εφαρμόζεται στην παρούσα βασική πράξη. Ορίζει τους κανόνες για την κατάρτιση και την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων σχετικά με τις επιχορηγήσεις, τα βραβεία, τις μη χρηματοοικονομικές δωρεές, τις προμήθειες, την έμμεση διαχείριση, τα χρηματοδοτικά μέσα και τις δημοσιονομικές εγγυήσεις. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509, τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[17], τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 του Συμβουλίου[18], τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου[19] και τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου[20], τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης πρέπει να προστατεύονται μέσω	(43) Ο κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου εφαρμόζεται στην παρούσα βασική πράξη. Ορίζει τους κανόνες για την κατάρτιση και την εκτέλεση του γενικού προϋπολογισμού της Ένωσης, συμπεριλαμβανομένων των κανόνων σχετικά με τις επιχορηγήσεις, τα βραβεία, τις μη χρηματοοικονομικές δωρεές, τις προμήθειες, την έμμεση διαχείριση, τα χρηματοδοτικά μέσα και τις δημοσιονομικές εγγυήσεις. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509, τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[17], τον κανονισμό (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95 του Συμβουλίου[18], τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου[19] και τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου[20], τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης πρέπει να προστατεύονται μέσω

αναλογικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένων της πρόληψης, του εντοπισμού, της διόρθωσης και της διερεύνησης παρατυπιών και περιπτώσεων απάτης, της ανάκτησης των απολεσθέντων, αχρεωστήτως καταβληθέντων ή μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων και, όταν χρειάζεται, της επιβολής διοικητικών κυρώσεων. Ειδικότερα, σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 και (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96, η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) μπορεί να διενεργεί έρευνες, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων και εξακριβώσεων, με σκοπό να διαπιστωθεί αν υπάρχει απάτη, διαφθορά ή άλλη παράνομη δραστηριότητα εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία είναι αρμόδια να διερευνά και να ασκεί δίωξη σε περιπτώσεις απάτης και άλλων αξιόποινων πράξεων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, όπως προβλέπεται στην οδηγία (ΕΕ) 2017/1371 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[21]. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509, πρόσωπα ή οντότητες που είναι αποδέκτες κονδυλίων της Ένωσης πρέπει να συνεργάζονται πλήρως για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, να παρέχουν τα αναγκαία δικαιώματα και την πρόσβαση που απαιτείται στην Επιτροπή, στην OLAF, στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και, κατά περίπτωση, στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και να διασφαλίζουν ότι τυχόν τρίτοι που συμμετέχουν στην εκτέλεση κονδυλίων της Ένωσης εκχωρούν ισοδύναμα δικαιώματα.

αναλογικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένων της πρόληψης, του εντοπισμού, της διόρθωσης και της διερεύνησης παρατυπιών και περιπτώσεων απάτης, της ανάκτησης των απολεσθέντων, αχρεωστήτως καταβληθέντων ή μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων κονδυλίων και, όταν χρειάζεται, της επιβολής διοικητικών κυρώσεων. Ειδικότερα, σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 και (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96, η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) μπορεί να διενεργεί έρευνες, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων και εξακριβώσεων, με σκοπό να διαπιστωθεί αν υπάρχει απάτη, διαφθορά ή άλλη παράνομη δραστηριότητα εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) 2017/1939, η Ευρωπαϊκή Εισαγγελία είναι αρμόδια να διερευνά και να ασκεί δίωξη σε περιπτώσεις απάτης και άλλων αξιόποινων πράξεων που θίγουν τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης, όπως προβλέπεται στην οδηγία (ΕΕ) 2017/1371 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου[21]. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509, πρόσωπα ή οντότητες που είναι αποδέκτες κονδυλίων της Ένωσης πρέπει να συνεργάζονται πλήρως για την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, να παρέχουν τα αναγκαία δικαιώματα και την πρόσβαση που απαιτείται στην Επιτροπή, στην OLAF, στο Ευρωπαϊκό Ελεγκτικό Συνέδριο και, κατά περίπτωση, στην Ευρωπαϊκή Εισαγγελία και να διασφαλίζουν ότι τυχόν τρίτοι που συμμετέχουν στην εκτέλεση κονδυλίων της Ένωσης εκχωρούν ισοδύναμα δικαιώματα. ***Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2509, ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 3 και το άρθρο 138 σημείο νi), κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού απαιτείται συμμόρφωση με τον Χάρτη των Θεμελιωδών Δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης και σεβασμός των αξιών της Ένωσης,***

καθώς και αποκλεισμός οντοτήτων που επιδίδονται σε παράνομη συμπεριφορά ασυμβίβαστη με τις αξίες της Ένωσης.

---

[17] Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 248 της 18.9.2013, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj).

[18] Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj).

[19] Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj).

[20] Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή ενισχυμένης συνεργασίας για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΕ L 283 της 31.10.2017, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj).

[21] Οδηγία (ΕΕ) 2017/1371 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2017, σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του

---

[17] Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 883/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Σεπτεμβρίου 2013, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου και του κανονισμού (Ευρατόμ) αριθ. 1074/1999 του Συμβουλίου (ΕΕ L 248 της 18.9.2013, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/883/oj).

[18] Κανονισμός (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 2988/95, της 18ης Δεκεμβρίου 1995, σχετικά με την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων (ΕΕ L 312 της 23.12.1995, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1995/2988/oj).

[19] Κανονισμός (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες (ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1996/2185/oj).

[20] Κανονισμός (ΕΕ) 2017/1939 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 2017, σχετικά με την εφαρμογή ενισχυμένης συνεργασίας για τη σύσταση της Ευρωπαϊκής Εισαγγελίας (ΕΕ L 283 της 31.10.2017, σ. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1939/oj).

[21] Οδηγία (ΕΕ) 2017/1371 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Ιουλίου 2017, σχετικά με την καταπολέμηση, μέσω του

ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης (ΕΕ L 198 της 28.7.2017, σ. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj).	ποινικού δικαίου, της απάτης εις βάρος των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης (ΕΕ L 198 της 28.7.2017, σ. 29, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/1371/oj).

Or. en

Τροπολογία 826
Sofie Eriksson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 43 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(43α) Ο σεβασμός του κράτους δικαίου, όπως αναφέρεται στο άρθρο 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, αποτελεί μία από τις θεμελιώδεις αξίες στις οποίες βασίζεται η Ένωση και συνιστά προϋπόθεση για την αμοιβαία εμπιστοσύνη μεταξύ των κρατών μελών και για την εύρυθμη λειτουργία της Ένωσης. Η συμμόρφωση με τις αρχές του κράτους δικαίου είναι απαραίτητη για τη διασφάλιση της νομιμότητας, της διαφάνειας και της λογοδοσίας όσον αφορά τη χρήση των κονδυλίων της Ένωσης. Ως εκ τούτου, η στήριξη της Ένωσης δυνάμει του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να εξαρτάται από τον σεβασμό του κράτους δικαίου.

Or. en

Τροπολογία 827
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 44

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(44) Για την προώθηση της	(44) Για την προώθηση της

ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, εκτός από τον προϋπολογισμό της, όπου είναι δυνατόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να προσελκύει και να παράγει πρόσθετα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει τις συνέργειες και τη συνεργασία για κάθε χρηματοδοτική ή μη χρηματοδοτική συνεισφορά που μπορεί να στηρίξει ***τους στόχους ανταγωνιστικότητας,*** μεταξύ άλλων από κράτη μέλη, τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς.

ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, εκτός από τον προϋπολογισμό της, όπου είναι δυνατόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να προσελκύει και να παράγει πρόσθετα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει τις συνέργειες και τη συνεργασία για κάθε χρηματοδοτική ή μη χρηματοδοτική συνεισφορά που μπορεί να στηρίξει ***τον γενικό στόχο του ΕΚΤ· ενίσχυση της δημόσιας***, ***κοινωνικής, οικολογικής, βιομηχανικής και τεχνολογικής προόδου και ανθεκτικότητας μέσω της χρηματοδότησης και της στήριξης δημόσιων επενδύσεων σε στρατηγικούς μη στρατιωτικούς τομείς, δημόσιες υποδομές, ποιοτικές θέσεις εργασίας, δημοκρατική συμμετοχή και εδαφική συνοχή, με προτεραιότητα σε έργα σαφούς ενωσιακής προστιθέμενης αξίας και δημόσιου συμφέροντος.*** Μεταξύ άλλων από κράτη μέλη, τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς. ***Ωστόσο, η χρηματοδότηση στο πλαίσιο του ΕΤΑ δεν θα πρέπει να είναι διαθέσιμη στη συμμετοχή τρίτων χωρών που εμπλέκονται στην παράνομη κατοχή ή προσάρτηση εδαφών· ούτε σε τρίτες χώρες που ευθύνονται για κατάφωρες και συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή άλλες παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου.***

Or. en

Τροπολογία 828
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 44

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(44) Για την προώθηση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, εκτός από τον προϋπολογισμό της, όπου είναι	(44) Για την προώθηση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, εκτός από τον προϋπολογισμό της, όπου είναι

δυνατόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να προσελκύει και να παράγει πρόσθετα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει τις συνέργειες και τη συνεργασία για κάθε χρηματοδοτική ή μη χρηματοδοτική συνεισφορά που μπορεί να στηρίξει τους στόχους ανταγωνιστικότητας, μεταξύ άλλων από κράτη μέλη, τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς.	δυνατόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να προσελκύει και να παράγει πρόσθετα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει τις συνέργειες και τη συνεργασία για κάθε χρηματοδοτική ή μη χρηματοδοτική συνεισφορά που μπορεί να στηρίξει τους στόχους ανταγωνιστικότητας, μεταξύ άλλων από κράτη μέλη, τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς***, υπό την προϋπόθεση ότι η Ένωση είναι ο κύριος φορέας λήψης αποφάσεων και παρακολουθεί σε τακτική βάση τα μέτρα και τα έργα που αναλαμβάνονται από κοινού***.

Or. ro

Τροπολογία 829
Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 44

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(44) Για την προώθηση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, εκτός από τον προϋπολογισμό της, όπου είναι δυνατόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να προσελκύει και να παράγει πρόσθετα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει τις συνέργειες και τη συνεργασία για κάθε χρηματοδοτική ή μη χρηματοδοτική συνεισφορά που μπορεί να στηρίξει τους στόχους ανταγωνιστικότητας***, μεταξύ άλλων από κράτη μέλη, τρίτες χώρες και διεθνείς οργανισμούς***.	(44) Για την προώθηση της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, εκτός από τον προϋπολογισμό της, όπου είναι δυνατόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να προσελκύει και να παράγει πρόσθετα εξωτερικά έσοδα για ειδικό προορισμό. Στο πλαίσιο αυτό, το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει τις συνέργειες και τη συνεργασία για κάθε χρηματοδοτική ή μη χρηματοδοτική συνεισφορά που μπορεί να στηρίξει τους στόχους ανταγωνιστικότητας ***της Ευρωπαϊκής Ένωσης***.

Or. en

Τροπολογία 830

Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να ***στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης*** για στήριξη της μεταποίησης ***και της ανάπτυξης*** στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. ***Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω*** ευρωπαϊκής ***χρηματοδότησης. Για τη*** στήριξη της ***ανάπτυξης και της μεταποίησης*** στην Ένωση ***στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ*** θα πρέπει να ***μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών***.	(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας ***και της κυριαρχίας*** της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να ***προορίζεται για τη στήριξη οντοτήτων που βρίσκονται στην Ένωση, μεταξύ άλλων*** για στήριξη της μεταποίησης***, της κλιμάκωσης και της ανακύκλωσης*** στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. ***Δεδομένου του περιορισμένου συνολικού κονδυλίου του ΕΤΑ, οι πόροι θα πρέπει να επικεντρωθούν στην ενίσχυση της*** ευρωπαϊκής ***βιομηχανικής κυριαρχίας σε στρατηγικούς τομείς. Η*** στήριξη της ***Ένωσης προς οντότητες που δεν είναι επαρκώς εδραιωμένες*** στην Ένωση ***ή που καθιστά δυνατή τη μεταφορά τεχνολογίας, τη μετεγκατάσταση ή την υπεράκτια μετακίνηση σε μη επιλέξιμες τρίτες χώρες υπονομεύει το βασικό σκεπτικό του Ταμείου. Ως εκ τούτου, οι διατάξεις του παρόντος κανονισμού σχετικά με τις προτιμήσεις της ΕΕ*** θα πρέπει να ***εφαρμόζονται με δεσμευτικό και διαφοροποιημένο τρόπο, ανάλογα με την ευαισθησία και τη στρατηγική σημασία κάθε δράσης, καθορίζοντας υποχρεωτικούς περιορισμούς όσον αφορά τη συμμετοχή, τις επιδόσεις, τη μεταβίβαση, την προσφορά και τον έλεγχο σύμφωνα με το άρθρο 10. Οι εν λόγω διατάξεις θα πρέπει να βασίζονται στις απαιτήσεις που θεσπίζονται στο πλαίσιο της σχετικής τομεακής νομοθεσίας και να τις συμπληρώνουν***.

Τροπολογία 831
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού ***στη*** χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.	(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση***, δίνοντας προτεραιότητα σε επενδύσεις που ενισχύουν την εγχώρια βιομηχανική ικανότητα σε όλα τα κράτη μέλη, συμβάλλουν στη μείωση των χασμάτων καινοτομίας και βιομηχανίας σε ολόκληρη την Ένωση, στηρίζουν την οικονομική σύγκλιση και την περιφερειακή ανθεκτικότητα, ιδίως στις περιφέρειες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, και μειώνουν τις στρατηγικές εξαρτήσεις από τρίτες χώρες, ιδίως όσον αφορά κρίσιμες τεχνολογίες, ενέργεια και πρώτες ύλες***, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών

ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού ***που συνδέονται με τη*** χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.

Or. en

Τροπολογία 832
Ondřej Krutílek

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.	(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της**.** ***Είναι σημαντικό να συνδεθεί αυτό με τη διαθεσιμότητα ισχυρού κεφαλαίου καινοτομίας και ειδικευμένου εργατικού δυναμικού σε μεμονωμένες περιφέρειες, προωθώντας έτσι τις φυσικές συνδέσεις μεταξύ συγκεκριμένων θεμάτων ή βιομηχανικών τομέων και του σχετικού δυναμικού ανθρώπινων πόρων σε κάθε περιφέρεια***. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους

στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.

Or. en

Τροπολογία 833
Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να ***στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης*** για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.	(45) Για την προώθηση της ***κυριαρχίας, της τεχνολογικής ηγετικής θέσης και της*** ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να ***προορίζεται για οντότητες που είναι εγκατεστημένες στην Ένωση, μεταξύ άλλων*** για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών***, σύμφωνα με***

το άρθρο 10.

Or. en

Τροπολογία 834
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.	(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να ***ευνοεί και να*** συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.

Or. ro

Τροπολογία 835
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Bart Groothuis, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.	(45) Για την προώθηση της ανθεκτικότητας της οικονομίας της Ένωσης, ιδίως με τη μείωση των στρατηγικών εξαρτήσεων, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει προτεραιότητες της Ένωσης για στήριξη της μεταποίησης και της ανάπτυξης στρατηγικών τεχνολογιών και τομέων που βρίσκονται στην Ένωση, ιδίως για δράσεις που σχετίζονται με στρατηγικά περιουσιακά στοιχεία, συμφέροντα, αυτονομία ή ασφάλεια της Ένωσης, σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης και τις διεθνείς δεσμεύσεις της. Είναι σημαντικό η ευρωπαϊκή χρηματοδότηση να συμβάλει στην υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών ***και προϊόντων*** που αναπτύσσονται στην Ένωση και χρηματοδοτούνται μέσω ευρωπαϊκής χρηματοδότησης. Για τη στήριξη της ανάπτυξης και της μεταποίησης στην Ένωση στρατηγικών τεχνολογιών που χρηματοδοτούνται από την Ένωση, το ΕΤΑ θα πρέπει να μπορεί να θέτει όρους στη στήριξή του μέσω περιορισμών ελέγχου, περιορισμών στις μεταβιβάσεις περιουσιακών στοιχείων και περιορισμών εφοδιασμού στη χρήση συγκεκριμένων προϊόντων και τεχνολογιών.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η γεωργία και τα τρόφιμα θα πρέπει να οριστούν ως στρατηγικοί μοχλοί για την επίτευξη των στόχων ανταγωνιστικότητας και στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης. Ως εκ τούτου, οι δραστηριότητες και οι επενδύσεις που συμβάλλουν στη βιώσιμη ανάπτυξη της γεωργίας και της αξιακής αλυσίδας των τροφίμων θα πρέπει να υποστηρίζονται από το ΕΤΑ, διασφαλίζοντας ότι η Ένωση παραμένει ανταγωνιστική και στην πρώτη γραμμή της καινοτομίας σε αυτούς τους τομείς.

Τροπολογία 836
Sigrid Friis, Martin Hojsík, Morten Løkkegaard, Emma Wiesner

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45α) Για την τόνωση της στρατηγικής αυτονομίας και της ανταγωνιστικότητας της Ένωσης, είναι κρίσιμης σημασίας να στηριχθούν η καινοτομία και οι επενδύσεις για έναν βιώσιμο και ανθεκτικό αγροδιατροφικό τομέα. Η επισιτιστική ασφάλεια, ως βασικός πυλώνας της ανθεκτικότητας, μπορεί σε μεγάλο βαθμό να αντιμετωπιστεί με την ενίσχυση της εγχώριας παραγωγής βιώσιμων γεωργικών προϊόντων, για τη διευκόλυνση της ανάπτυξης διαφοροποιημένων αξιακών αλυσίδων των οποίων οι δραστηριότητες συμβάλλουν στη μείωση της εξάρτησης από τις εισαγωγές. Για να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα του αγροδιατροφικού τομέα, θα πρέπει να πραγματοποιηθούν επενδύσεις σε ολόκληρη την αξιακή αλυσίδα, οι οποίες θα καλύπτουν την έρευνα και την καινοτομία, την παραγωγή και την κατανάλωση, και θα πρέπει να αποσκοπούν στη διατήρηση της Ένωσης ως στρατηγικού παράγοντα στις εξελίξεις στον τομέα της βιοτεχνολογίας. Το σύστημα αγροδιατροφικών προϊόντων αποτελεί κρίσιμο μοχλό για την απανθρακοποίηση, γεγονός που καθιστά την υιοθέτηση και τη διατήρηση βιώσιμων πρακτικών παραγωγής στο πλαίσιο διαφοροποιημένων συστημάτων παραγωγής στρατηγική προτεραιότητα για την επίτευξη των στόχων βιωσιμότητας της Ένωσης. Οι γεωργικές πρακτικές, όπως τα διαφοροποιημένα συστήματα καλλιέργειας που αυξάνουν την υγεία και τη γονιμότητα του εδάφους, μειώνοντας παράλληλα την εξάρτηση από τις εισροές, συμπεριλαμβανομένης της καλλιέργειας πρωτεϊνούχων καλλιεργειών, είναι καίριας σημασίας για την

	προστασία της ικανότητας της Ένωσης να απορροφά κλυδωνισμούς από κλιματικούς και γεωπολιτικούς κινδύνους. Είναι επίσης ζωτικής σημασίας να αναγνωριστεί ο ρόλος της διατροφής στην καταπολέμηση των κινδύνων για την υγεία και των ασθενειών. Θα πρέπει να χορηγηθεί ενωσιακή χρηματοδότηση για την ανάπτυξη τροφίμων που συμβάλλουν θετικά στην υγιεινή διατροφή των καταναλωτών.
	Or. en

Τροπολογία 837
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45α) Για την ενίσχυση της ανταγωνιστικότητας, της τεχνολογικής ανθεκτικότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίξει συντονισμένες και βιώσιμες επενδύσεις σε στρατηγικούς τομείς, συμπεριλαμβανομένων των ψηφιακών τεχνολογιών, της τεχνητής νοημοσύνης, της βιοτεχνολογίας, των καθαρών τεχνολογιών και των κρίσιμων υποδομών, συμβάλλοντας παράλληλα στη μείωση του κατακερματισμού, στην ενίσχυση των βιομηχανικών ικανοτήτων και των ικανοτήτων καινοτομίας σε όλα τα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των περιφερειών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης, και στην κλιμάκωση έργων υψηλού αντικτύπου εντός της Ένωσης. Οι δικαιούχοι ενωσιακής χρηματοδότησης θα πρέπει να δεσμευτούν για τη διατήρηση της παραγωγής, της διανοητικής ιδιοκτησίας και των βασικών βιομηχανικών δραστηριοτήτων εντός της Ένωσης για

καθορισμένο χρονικό διάστημα, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι η στήριξη της Ένωσης συμβάλλει στη μακροπρόθεσμη βιομηχανική ικανότητα και αποτρέπει τη μετεγκατάσταση εκτός της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 838
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 45 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(45α) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανθεκτικότητα της Ένωσης, είναι εξαιρετικά σημαντικό οι τεχνολογίες που αναπτύσσονται στον αμυντικό τομέα να είναι επίσης συμβατές με τα κριτήρια του ΝΑΤΟ, και ο παρών κανονισμός θα πρέπει να το διασφαλίζει αυτό μέσω συγκεκριμένων απαιτήσεων, καθώς και κοινών ομάδων έρευνας και ανάπτυξης.

Or. en

Τροπολογία 839
Thomas Pellerin-Carlin, Γιάννης Μανιάτης, Christophe Clergeau, Pierre Jouvet, Raphaël Glucksmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται	***διαγράφεται***

βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 840
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.	(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης. ***Το ΕΤΑ δεν θα πρέπει να είναι ανοικτό στη συμμετοχή τρίτων χωρών που εμπλέκονται στην παράνομη κατοχή ή προσάρτηση εδαφών· ούτε σε τρίτες χώρες που ευθύνονται για κατάφωρες και συστηματικές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή άλλες παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου.***

Or. en

Τροπολογία 841
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.	(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες ***που τηρούν το διεθνές δίκαιο και ισοδύναμα περιβαλλοντικά και κοινωνικά πρότυπα***, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης. ***Η σύνδεση αυτή θα πρέπει να συναφθεί σύμφωνα με το άρθρο 218 της ΣΛΕΕ και θα πρέπει να απαιτεί την έγκριση του Κοινοβουλίου σύμφωνα με το άρθρο 218 παράγραφος 6 στοιχείο α) της ΣΛΕΕ.***

Or. en

Τροπολογία 842
François-Xavier Bellamy

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά	(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά

τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.	τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης. ***Στο πλαίσιο της συνεργασίας στον τομέα της αμυντικής βιομηχανίας, το ΕΤΑ δεν χρηματοδοτεί οντότητες που βρίσκονται ή ελέγχονται από τρίτες χώρες εκτός των συνδεδεμένων χωρών, ούτε δράσεις που υλοποιούνται από τις εν λόγω οντότητες.***
	Or. en

Τροπολογία 843
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.	(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης. ***Η συνεργασία αυτή δεν θα πρέπει να δημιουργεί ή να ενισχύει στρατηγικές εξαρτήσεις και θα πρέπει να παραμένει πλήρως συνεπής με τον στόχο της ενίσχυσης της στρατηγικής αυτονομίας και ανθεκτικότητας της Ένωσης.***
	Or. en

Τροπολογία 844
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.	(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ***, υπό την προϋπόθεση ότι η Ένωση είναι ο κύριος φορέας λήψης αποφάσεων και παρακολουθεί σε τακτική βάση τα μέτρα και τα έργα που αναλαμβάνονται από κοινού***. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της τρίτης χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.

Or. ro

Τροπολογία 845
Γιάννης Μανιάτης

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με τρίτες χώρες, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης***. Στο πλαίσιο αυτό, η Ένωση μπορεί να συνδέσει, πλήρως ή μερικώς, τρίτες χώρες με τις δραστηριότητες που πραγματοποιούνται βάσει του ΕΤΑ***. Η σύνδεση θα πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά	(46) Οι δραστηριότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτές στη συνεργασία με ***συγκεκριμένες*** τρίτες χώρες***, κυρίως μέλη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών που είναι μέλη του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, καθώς και με την Ανδόρα, το Μονακό και τον Άγιο Μαρίνο***, όταν αυτό εξυπηρετεί τα συμφέροντα της Ένωσης. Η σύνδεση θα

τις συνεισφορές και τα οφέλη της ***τρίτης*** χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας της Ένωσης.	πρέπει να υπόκειται σε δίκαιη ισορροπία όσον αφορά τις συνεισφορές και τα οφέλη της ***συνδεδεμένης*** χώρας και να διασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων και, κατά περίπτωση, των συμφερόντων ασφάλειας ***και άμυνας*** της Ένωσης ***ή των κρατών μελών της, συμπεριλαμβανομένης της τήρησης της αρχής των σχέσεων καλής γειτονίας***.
	Or. en

Τροπολογία 846
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 46 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(46α) Το ΕΤΑ αποσκοπεί στην ενίσχυση της συνεργασίας με τις χώρες του Παγκόσμιου Νότου, προωθώντας την ανταλλαγή γνώσεων και βέλτιστων πρακτικών για τη βελτιστοποίηση της χρήσης της διαθέσιμης χρηματοδότησης.
	Or. en

Τροπολογία 847
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την	(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την

καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να ***μπορεί επίσης να*** λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης

καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]**.** Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να λειτουργεί ***επίσης*** ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ***, διασφαλίζοντας παράλληλα ισορροπημένη γεωγραφική κατανομή της στήριξης σε ολόκληρη την Ένωση και αποφεύγοντας την υπερβολική συγκέντρωση χρηματοδότησης σε περιορισμένο αριθμό κρατών μελών, με ιδιαίτερη έμφαση σε έργα που ενισχύουν τη βιομηχανική ικανότητα, τη μεταποίηση και την τεχνολογική κυριαρχία εντός της Ένωσης. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί σε έργα που συμβάλλουν σε ανθεκτικές ευρωπαϊκές αξιακές αλυσίδες, ενεργειακή ασφάλεια, κρίσιμες πρώτες ύλες και στρατηγικές παραγωγικές ικανότητες σε όλες τις περιφέρειες της Ένωσης. Τα κριτήρια***

στήριξης.

απονομής της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει επίσης να διευκολύνουν την ευρύτερη συμμετοχή ΜΜΕ, ερευνητικών κέντρων και βιομηχανικών φορέων από κράτη μέλη με χαμηλότερα ποσοστά συμμετοχής σε προγράμματα της Ένωσης. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης. ***Τα μέτρα διοικητικής απλούστευσης αναμένεται να ωφελήσουν ιδιαίτερα τις ΜΜΕ, τους αιτούντες για πρώτη φορά και τις οντότητες με περιορισμένη διοικητική ικανότητα***

Or. en

Τροπολογία 848
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να ***είναι ανοικτό και να διευκολύνει*** συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό	(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να ***εκμεταλλεύεται*** συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό

επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. ***Όταν μια δράση χρηματοδοτείται από κοινού από το ΕΤΑ και πόρους των κρατών μελών, διασφαλίζεται η συνεπής νομική μεταχείριση των ενωσιακών και εθνικών συνεισφορών στην εν λόγω δράση. Ειδικότερα, όταν η συνεισφορά της Ένωσης δεν συνιστά κρατική ενίσχυση, η αντίστοιχη συνεισφορά του κράτους μέλους στην ίδια δράση ομοίως δεν συνιστά κρατική ενίσχυση, υπό την***

προϋπόθεση ότι αποφεύγεται η διπλή χρηματοδότηση και ότι η συνδυασμένη στήριξη δεν υπερβαίνει τις συνολικές επιλέξιμες δαπάνες της δράσης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Όταν οι πόροι της Ένωσης και των κρατών μελών χρηματοδοτούν από κοινού την ίδια δράση στο πλαίσιο του ΕΤΑ, θα πρέπει να διασφαλίζεται η συνεπής νομική μεταχείριση και των δύο συνεισφορών, προκειμένου να αποφεύγονται η ανασφάλεια δικαίου, ο διοικητικός φόρτος και τα αντικίνητρα για εθνικές συνεπενδύσεις. Η προσέγγιση αυτή ενισχύει την ικανότητα του ΕΤΑ να κινητοποιεί πρόσθετη χρηματοδότηση, διατηρώντας παράλληλα διασφαλίσεις κατά της διπλής χρηματοδότησης και της υπεραντιστάθμισης.

Τροπολογία 849
Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του	(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών***, των μέσων της πολιτικής συνοχής (ΕΤΠΑ)*** και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. ***Ειδικότερα, το ΕΤΑ διασφαλίζει τη συμπληρωματικότητα με τα μέσα της πολιτικής συνοχής σε***

ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

περιφέρειες με εδραιωμένα οικοσυστήματα έξυπνης εξειδίκευσης, ώστε να ενισχυθεί η εδαφική συνοχή και να αποφευχθεί η υπονόμευση των υφιστάμενων περιφερειακών επενδύσεων στην καινοτομία. Οι κανόνες σχετικά με τον συνδυασμό και τη σώρευση της χρηματοδότησης από το ΕΤΑ και το ΕΤΠΑ αποσαφηνίζονται και απλουστεύονται μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων εντός δώδεκα μηνών από την έναρξη ισχύος. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες

χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

Or. en

Τροπολογία 850
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση	(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]***. Ειδικότερα, οι ανανεωμένες στρατηγικές έξυπνης εξειδίκευσης (S3) αποτελούν βασικό τοποκεντρικό εργαλείο για την ενίσχυση των συνεργειών μεταξύ των εθνικών και περιφερειακών σχεδίων εταιρικής σχέσης και του Ευρωπαϊκού***

την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

Ταμείου Ανταγωνιστικότητας, μέσω της ευθυγράμμισης των ευρωπαϊκών προτεραιοτήτων ανταγωνιστικότητας με τα περιφερειακά οικοσυστήματα καινοτομίας και τα βιομηχανικά πλεονεκτήματα. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

Or. en

Τροπολογία 851
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα	(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα

πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης. ***Ειδικότερα, θα πρέπει να ενθαρρυνθούν οι συνέργειες με τα προγράμματα της πολιτικής συνοχής, ώστε να διευκολυνθεί η υιοθέτηση και η ανάπτυξη έργων υψηλής ποιότητας, συμπεριλαμβανομένων εκείνων στα οποία έχει απονεμηθεί σφραγίδα ανταγωνιστικότητας.***

Or. en

Τροπολογία 852
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ	(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ

της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. ***Η*** σφραγίδα ανταγωνιστικότητας ***θα πρέπει*** να απονέμεται σε ***έργα*** υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων ***του ΕΤΑ***. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Σφραγίδα ανταγωνιστικότητας ***μπορεί*** να απονέμεται ***μόνο*** σε ***δράσεις*** υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν ***σημαντικά*** στην επίτευξη των στόχων ***που ορίζονται στο άρθρο 3 και ενισχύουν τις δημόσιες υποδομές, τις δημόσιες υπηρεσίες ή τη δημοκρατική οικονομική ικανότητα***. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.

Or. en

Τροπολογία 853
Barry Andrews, Yvan Verougstraete, Stine Bosse

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]. Επιπλέον, θα πρέπει να διευκολυνθεί η στήριξη από τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης] και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται	(47) Το ΕΤΑ θα πρέπει να είναι ανοικτό και να διευκολύνει συνέργειες με άλλες δραστηριότητες της Ένωσης που στηρίζουν τομείς πολιτικής στενά συνδεδεμένους με την ανταγωνιστικότητα, συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, των εξωτερικών πολιτικών και των προγραμμάτων που τελούν υπό επιμερισμένη διαχείριση με τα κράτη μέλη. Αυτό θα πρέπει να καθιστά δυνατό τον συνδυασμό και τη σώρευση χρηματοδότησης για δράσεις που στηρίζουν τους στόχους περισσότερων του ενός τομέων πολιτικής της Ένωσης. Θα πρέπει να καθιερωθεί συνεργασία μεταξύ της Επιτροπής και των κρατών μελών για τη διασφάλιση της συνέπειας και της συμπληρωματικότητας μεταξύ του ΕΤΑ και του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [εθνικά και περιφερειακά σχέδια εταιρικής σχέσης]***, τον κανονισμό (ΕΕ) [XXX] [μηχανισμός «Παγκόσμια Ευρώπη»]*** και από το ΕΤΑ σε έργα στα οποία έχει απονεμηθεί η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας, με βάση την αξιολόγηση που διενεργήθηκε πριν από την απονομή της σφραγίδας και με την επιφύλαξη των κανόνων για τις κρατικές ενισχύσεις. Τα κριτήρια για την απονομή της σφραγίδας ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να καταρτίζονται κατά τρόπον ώστε η σφραγίδα να μπορεί επίσης να λειτουργεί ως εγγύηση ποιότητας, παρέχοντας στους θεσμικούς επενδυτές διαβεβαιώσεις ότι το έργο έχει ελεγχθεί δεόντως. Η σφραγίδα ανταγωνιστικότητας θα πρέπει να απονέμεται σε έργα υψηλής ποιότητας που

από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.	συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Το ΕΤΑ μπορεί να υλοποιείται από κοινού με άλλα προγράμματα της Ένωσης ή με άλλους συγχρηματοδότες ή συνεπενδυτές, και οι εταίροι αυτοί θα πρέπει να μπορούν να συμμετέχουν σε επιτροπές αξιολόγησης για από κοινού χρηματοδοτούμενες διαδικασίες χορήγησης. Η υλοποίηση όλων αυτών των δραστηριοτήτων συνέργειας θα πρέπει να είναι απλή. Οι απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και τήρησης αρχείων για τους αποδέκτες θα πρέπει να μειωθούν, όπου είναι δυνατόν, σε μία μόνο συμβατική διαδικασία υποβολής εκθέσεων και πληρωμής με ένα ενιαίο σύνολο κανόνων για το σύνολο της παρεχόμενης στήριξης.
	Or. en

Τροπολογία 854
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 47 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(47α) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιηθεί βάσει ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης με γνώμονα την αριστεία. Ωστόσο, εάν κατά την υλοποίηση του προγράμματος παρατηρηθεί συνεχής συγκέντρωση της χρηματοδότησης σε περιορισμένο αριθμό κρατών μελών, η οποία δεν μπορεί να εξηγηθεί από τον όγκο και την ποιότητα των αιτήσεων που λαμβάνονται, αυτό μπορεί να υποδεικνύει διαρθρωτικά εμπόδια στη συμμετοχή που υπονομεύουν την ενωσιακή προστιθέμενη αξία και την εδαφική εμβέλεια του Ταμείου. Ως εκ τούτου, η Επιτροπή θα πρέπει να παρακολουθεί τη γεωγραφική κατανομή των πόρων στο πλαίσιο των ετήσιων εκθέσεών της που προβλέπονται από το εργαλείο συντονισμού της ανταγωνιστικότητας και, όταν

εντοπίζεται τέτοια συγκέντρωση, να εξετάζει το ενδεχόμενο λήψης μέτρων από την πλευρά της προσφοράς, συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης ικανοτήτων, της τεχνικής βοήθειας και των προσαρμογών στον σχεδιασμό των προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, για την αντιμετώπιση των διαρθρωτικών φραγμών στη συμμετοχή, χωρίς να τροποποιεί τα κριτήρια αξιολόγησης που βασίζονται στην αριστεία.

Or. en

Τροπολογία 855
Jens Geier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης. ***Επιπλέον, το Ευρωπαϊκό Ταμείο Ανταγωνιστικότητας***

θα πρέπει να συμβάλει σημαντικά στη μείωση του διοικητικού φόρτου που συνδέεται με τις διαδικασίες υποβολής αιτήσεων και την υλοποίηση των προγραμμάτων. Οι αξιολογήσεις που διενεργήθηκαν από την Επιτροπή και ανεξάρτητα τρίτα μέρη κατέδειξαν αύξηση του διοικητικού φόρτου σε αρκετές διαδοχικές γενιές προγραμμάτων. Η θέσπιση δεσμευτικών προθεσμιών επεξεργασίας για τις αποφάσεις επιχορήγησης αποτελεί κατάλληλο τρόπο για την αύξηση της αξίας των κονδυλίων που διατίθενται χωρίς πρόσθετους δημοσιονομικούς πόρους, μειώνοντας το κόστος των καθυστερήσεων για τους αιτούντες. Η υποβολή εκθέσεων θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο αναγκαίο για τη διαχείριση του προγράμματος και την πρόληψη της κατάχρησης· τα δεδομένα που συλλέγονται θα πρέπει να χρησιμοποιούνται κυρίως για την ενεργό διαχείριση του προγράμματος.

Or. en

Τροπολογία 856
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες***, ιδίως τις πολύ μικρές επιχειρήσεις και τις ΜΜΕ,*** θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό***. Οι όροι πρόσβασης στο Ταμείο θα πρέπει να είναι σαφείς, διαφανείς και***

να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

προβλέψιμοι, ιδίως όσον αφορά τα κριτήρια επιλεξιμότητας, τις διαδικασίες επιλογής και τα χρονοδιαγράμματα αξιολόγησης. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης. ***Οι διαδικασίες και οι απαιτήσεις ελέγχου εξορθολογίζονται, με τις υποχρεώσεις υποβολής εκθέσεων και συμμόρφωσης να προσαρμόζονται με αναλογικό τρόπο στο μέγεθος των δικαιούχων και στο επίπεδο της ληφθείσας στήριξης. Διασφαλίζονται κατάλληλοι μηχανισμοί προχρηματοδότησης και οι μηχανισμοί επιστροφής εγγυώνται έγκαιρες και προβλέψιμες πληρωμές στους δικαιούχους.***

Or. en

Τροπολογία 857
Daniel Attard

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική

επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης. ***Η εφαρμογή του ΕΤΑ θα πρέπει να δώσει προτεραιότητα στις εξορθολογισμένες διοικητικές διαδικασίες, στις ελάχιστες απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων και στις εναρμονισμένες διαδικασίες υποβολής αιτήσεων, ιδίως για τις ΜΜΕ, τις νεοφυείς επιχειρήσεις και τις διοικήσεις με περιορισμένη ικανότητα.***

Or. en

Τροπολογία 858
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό***. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στην απλούστευση των διαδικασιών***

εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

πρόσβασης και στη μείωση του διοικητικού φόρτου και του φόρτου συγχρηματοδότησης, ιδίως για τις ΜΜΕ και τις οντότητες από κράτη μέλη με χαμηλότερα ποσοστά συμμετοχής, μεταξύ άλλων μέσω στοχευμένης καθοδήγησης και τεχνικής βοήθειας. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

Or. en

Τροπολογία 859
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα

απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές***, καθώς και επαρκή, τακτική παρακολούθηση στη διάρκεια του χρόνου, ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με τις ενωσιακές απαιτήσεις στο εν λόγω πεδίο***. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

Or. ro

Τροπολογία 860
Nicola Procaccini, Alessandro Ciriani, Elena Donazzan, Pietro Fiocchi, Lara Magoni, Francesco Torselli, Mariateresa Vivaldini

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό***, ένα μέτρο που είναι ιδιαίτερα σημαντικό για τις μικρότερες επιχειρήσεις***. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών

χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες***, για παράδειγμα μέσω κατ' αποκοπή επιχορηγήσεων,*** θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

Or. en

Τροπολογία 861
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό***, καθώς και να μεγιστοποιείται ο αντίκτυπός της***. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης***, μαζί με άλλες απλουστευμένες επιλογές κόστους, κατά περίπτωση***.

Or. en

Τροπολογία 862
Dario Nardella, Stefano Bonaccini, Cristina Maestre, Maria Grapini, Giorgio Gori, Claire Fita

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.	(48) Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να είναι εστιασμένη στην επίτευξη των στόχων πολιτικής. Σε κάθε περίπτωση, η χρηματοδότηση από το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχεται με τη μορφή που είναι η πλέον κατάλληλη για την επίτευξη των στόχων του, ενώ παράλληλα η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες θα πρέπει να περιορίζεται στο ελάχιστο δυνατό***, ιδίως για τους μικρότερους φορείς***. Κατά την εκτέλεση του προϋπολογισμού, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει την πλήρη εργαλειοθήκη της ενωσιακής στήριξης και να διασφαλίζει συνέργειες μεταξύ των υποστηριζόμενων πολιτικών του, ιδίως παρέχοντας τη δυνατότητα απλουστευμένων κοινών διαδικασιών χορήγησης για την επιδίωξη στόχων που αφορούν περισσότερες από μία πολιτικές. Ως εκ τούτου, η εξάλειψη των επαχθών χρηματοοικονομικών εκθέσεων μέσω της ευρύτερης δυνατής χρήσης χρηματοδότησης που δεν συνδέεται με τις δαπάνες***, για παράδειγμα μέσω κατ' αποκοπή επιχορηγήσεων,*** θα πρέπει να επιδιωχθεί ως μείζον μέτρο απλούστευσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Για τη μεγιστοποίηση του αντικτύπου και της προσβασιμότητας, η στήριξη του ΕΤΑ θα πρέπει να δίνει προτεραιότητα στην αποτελεσματικότητα και την απλούστευση. Η μείωση του διοικητικού φόρτου, ιδίως για τις ΜΜΕ και τους μικρότερους δικαιούχους, και η προώθηση της χρήσης απλουστευμένων χρηματοδοτικών μέσων, όπως η χρηματοδότηση που δεν συνδέεται με τις δαπάνες, θα ενισχύσουν την αποδοτικότητα, θα βελτιώσουν τις συνέργειες μεταξύ των πολιτικών και θα διασφαλίσουν ότι οι πόροι της Ένωσης διατίθενται με τον πλέον προσανατολισμένο στα αποτελέσματα τρόπο.

Τροπολογία 863
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 48 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(48α) Οι επιχορηγήσεις της Ένωσης, ως μη επιστρεπτέα στήριξη, θα πρέπει να προορίζονται για νομικές οντότητες στις οποίες η πρόσβαση σε χρηματοδότηση από την αγορά είναι διαρθρωτικά δύσκολη: μη κερδοσκοπικές νομικές οντότητες, οντότητες της κοινωνικής οικονομίας και κερδοσκοπικές οντότητες που είναι μικρές και μεσαίες επιχειρήσεις ή καινοτόμες επεκτεινόμενες επιχειρήσεις. Για τις μεγαλύτερες κερδοσκοπικές οντότητες, τα επιστρεπτέα μέσα, τα χρηματοδοτικά μέσα, οι δημοσιονομικές εγγυήσεις ή τα ίδια κεφάλαια αποτελούν το κατάλληλο μέσο για την αποφυγή της μετατόπισης ιδιωτικών κεφαλαίων και τη διασφάλιση της αποδοτικής χρήσης των δημόσιων πόρων. Θα πρέπει να εφαρμόζεται εξαίρεση στην έρευνα και την καινοτομία στον τομέα της άμυνας στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος που θεσπίζεται σύμφωνα με το άρθρο 182 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ, όταν η συμμετοχή μεγάλων αμυντικών βιομηχανικών οντοτήτων είναι αναγκαία για την επίτευξη των στόχων του προγράμματος και δεν μπορεί να επιτευχθεί μέσω μη κερδοσκοπικών κοινοπραξιών ή κοινοπραξιών αποτελούμενων μόνο από ΜΜΕ.

Or. en

Τροπολογία 864
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 48 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(48β) Όταν η στήριξη της Ένωσης παρέχεται με τη μορφή επιχορήγησης σε κερδοσκοπικές νομικές οντότητες, η Ένωση θα πρέπει να συμμετέχει αναλογικά στις οικονομικές αποδόσεις που προκύπτουν από την πράξη που λαμβάνει στήριξη, όταν οι εν λόγω αποδόσεις υπερβαίνουν τις προβλέψεις βασικού σεναρίου που έχουν εγκριθεί κατά τον χρόνο της χορήγησης. Οι εν λόγω ρυθμίσεις επιμερισμού των κερδών διασφαλίζουν ότι η χρήση μη επιστρεπτέων δημόσιων πόρων παραμένει ανάλογη προς τα εμπορικά αποτελέσματα που επιτυγχάνονται και μειώνει τον κίνδυνο έκτακτων κερδών από τη στήριξη της Ένωσης. Θα πρέπει να ισχύουν ισοδύναμες ρυθμίσεις για τις δημοσιονομικές εγγυήσεις και τα χρηματοδοτικά μέσα σε συνδυαστικές πράξεις, όπου η απορρόφηση του κινδύνου δυσμενέστερων εξελίξεων από την Ένωση θα πρέπει να συνοδεύεται από δίκαιη συμμετοχή σε αποδόσεις προς τα άνω. Τα έσοδα που προκύπτουν από τις εν λόγω ρυθμίσεις θα πρέπει να αποτελούν εσωτερικά έσοδα με ειδικό προορισμό για το ΕΤΑ.

Or. en

Τροπολογία 865
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο

κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.	κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. ***Θα πρέπει επίσης να συμβάλει σε μια πιο ισορροπημένη συμμετοχή σε όλα τα κράτη μέλη, μεταξύ άλλων ενθαρρύνοντας τη συμμετοχή οντοτήτων από υποεκπροσωπούμενα κράτη μέλη ή περιφέρειες και διευκολύνοντας την πρόσβασή τους στη στήριξη της Ένωσης.*** Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.
	Or. en

Τροπολογία 866
Radan Kanev, Miriam Lexmann, Paulius Saudargas

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει ***επίσης*** να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας

στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.

για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων. ***Ταυτοχρόνως, το ΕΤΑ θα πρέπει να θεσπίσει σαφώς καθορισμένα κριτήρια ανάθεσης και βαθμολόγησης με στόχο να στηρίξει τις λιγότερο ανεπτυγμένες περιφέρειες εντός των κρατών μελών και να διασφαλίσει την πραγματική συνοχή της στήριξης.***

Or. en

Τροπολογία 867
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. ***Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει την πανευρωπαϊκή συνεργασία και τη χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχή των κρατών μελών σε στρατηγικές βιομηχανικές αξιακές αλυσίδες.*** Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 868
Michał Kobosko, Martin Hojsík, Ivars Ijabs, Lucia Yar, Joanna Scheuring-Wielgus, Krzysztof Śmiszek

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη ***και διασφαλίζοντας γεωγραφικά ισορροπημένη κατανομή της οικονομικής στήριξης***, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 869
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα ***να τηρεί την αρχή της αναλογικότητας***

κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.	***και της επικουρικότητας και*** να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας ***και χορήγησης*** για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 870
Dan Nica, Borys Budka, Tsvetelina Penkova

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής ***και*** να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής**,** να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη ***και διασφαλίζοντας γεωγραφικά ισορροπημένη κατανομή της οικονομικής στήριξης***, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων

ικανοτήτων.	αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι πόροι του ΕΤΑ θα πρέπει να δαπανώνται εξίσου σε όλα τα κράτη μέλη, αποφεύγοντας τη συγκέντρωση μόνο σε ορισμένα.

Τροπολογία 871
Georgiana Teodorescu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ***απλοποιημένες διαδικασίες για όλους τους δικαιούχους της ΚΓΠ και*** ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 872
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.	(49) Το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει ένα ευρύ φάσμα πολιτικών που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και παράλληλα να παρέχει εναρμονισμένο βασικό σύνολο κριτηρίων επιλεξιμότητας για την παροχή καθοδήγησης σε επίπεδο πολιτικής και να διασφαλίζει επαρκές επίπεδο προστασίας των οικονομικών συμφερόντων και των συμφερόντων ασφάλειας, εστιάζοντας την ενωσιακή στήριξη σε αποδέκτες στα κράτη μέλη, συμπεριλαμβανομένων των ***απόκεντρων περιφερειών και των*** υπερπόντιων χωρών και εδαφών. Όπου απαιτείται, το ΕΤΑ θα πρέπει να καθορίζει ειδικούς όρους επιλεξιμότητας για στρατηγικούς τομείς και τεχνολογίες, συμπεριλαμβανομένων των υποκείμενων αξιακών αλυσίδων, των υποδομών ζωτικής σημασίας της Ένωσης και ειδικών ικανοτήτων.

Or. en

Τροπολογία 873
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(49α) Ενώ το ενωσιακό πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία αποσκοπεί στην προώθηση της αριστείας σε ολόκληρη την Ένωση, τα ποσοστά συμμετοχής και επιτυχίας ορισμένων κρατών μελών παραμένουν διαρθρωτικά χαμηλότερα. Ειδικότερα, μολονότι η ομάδα των κρατών μελών διεύρυνσης αντιπροσωπεύει σχεδόν το 30 % του πληθυσμού της Ένωσης, οι

	χώρες αυτές λαμβάνουν μόλις το 3 % περίπου της συνολικής χρηματοδότησης που διατίθεται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων» για την περίοδο 2021-2027. Αυτή η συνεχιζόμενη έλλειψη ισορροπίας ενέχει τον κίνδυνο όξυνσης των υφιστάμενων ανισοτήτων όσον αφορά την ικανότητα έρευνας και καινοτομίας εντός της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 874
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 49 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(49β) Προκειμένου να ενισχυθεί η οικονομική, κοινωνική και εδαφική συνοχή σε ολόκληρη την Ένωση, είναι σημαντικό να διασφαλιστεί μια γεωγραφικά ισορροπημένη κατανομή των κονδυλίων στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού. Ιδιαίτερη προσοχή θα πρέπει να δοθεί στα κράτη μέλη διεύρυνσης, τα οποία αντιμετωπίζουν προκλήσεις όσον αφορά τόσο την ικανότητα έρευνας και καινοτομίας όσο και τα ποσοστά συμμετοχής. Θα πρέπει να θεσπιστούν κατάλληλες διασφαλίσεις, μεταξύ άλλων ειδικά κονδύλια και συνεχής παρακολούθηση της απορρόφησης κονδυλίων, ώστε να αποφευχθεί η υπερβολική συγκέντρωση χρηματοδότησης σε περιορισμένο αριθμό κρατών μελών και να προωθηθεί μια πιο ισότιμη και χωρίς αποκλεισμούς συμμετοχή σε ολόκληρη την Ένωση.

Or. en

Τροπολογία 875

Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό***. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα***, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω ***πολυετών*** προγραμμάτων εργασίας ***που θα πρέπει να αναπτυχθούν σύμφωνα με το στρατηγικό πλαίσιο προτεραιότητας***, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα ***και στρατηγική κατεύθυνση και*** για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα***, καθώς και να προσδιορίζουν τον τρόπο με τον οποίο θα συμβάλουν στη γεφύρωση του***

αναμενόμενα αποτελέσματα.

επενδυτικού χάσματος που απαιτείται για την επίτευξη των σχετικών στόχων της Ένωσης. Τα προγράμματα εργασίας θα πρέπει να περιλαμβάνουν μετρήσιμους στόχους, εκφραζόμενους μέσω ποσοτικών στόχων και, κατά περίπτωση, δείκτες εκροών, αποτελεσμάτων, επιπτώσεων ή βασικών επιδόσεων που συνάδουν με τον κανονισμό επιδόσεων, προκειμένου να ενισχυθεί η λογοδοσία, να καταστεί δυνατή η αποτελεσματική παρακολούθηση των αποτελεσμάτων και να αποτραπεί η αναποτελεσματική κατανομή των πόρων της Ένωσης, τηρουμένου παράλληλα του δικαίου της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 876
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez, Δημήτρης Τσιόδρας

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης***. Για την ομαλή μετάβαση από το πρόγραμμα InvestEU στο μέσο InvestEU του ΕΤΑ, το ελάχιστο ποσό στήριξης στο πλαίσιο του μέσου InvestEU του ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιηθεί άμεσα, ενώ οι επακόλουθες συμπληρωματικές ενισχύσεις από τα σκέλη πολιτικής θα συνεισφέρονται μέσω***

κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

των ισχυόντων προγραμμάτων εργασίας. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

Or. en

Τροπολογία 877
Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να

εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης***. Για την ομαλή μετάβαση από το πρόγραμμα InvestEU στο μέσο InvestEU του ΕΤΑ, το ελάχιστο ποσό στήριξης στο πλαίσιο του μέσου InvestEU του ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιηθεί άμεσα, ενώ οι επακόλουθες συμπληρωματικές ενισχύσεις από τα σκέλη πολιτικής θα συνεισφέρονται μέσω των ισχυόντων προγραμμάτων εργασίας***. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

Or. en

Τροπολογία 878
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής

και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα. ***Τα προγράμματα εργασίας δίνουν προτεραιότητα σε δράσεις που υλοποιούνται από δημόσιες αρχές, δημόσιες επιχειρήσεις, πανεπιστήμια, δημόσιους ερευνητικούς οργανισμούς, παρόχους δημόσιων υπηρεσιών, συνεταιρισμούς και άλλες μη κερδοσκοπικές οντότητες.***

Or. en

Τροπολογία 879
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων

επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης τον κατάλληλο χώρο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα***, συμβάλλοντας παράλληλα σε μια πιο ισορροπημένη συμμετοχή μεταξύ των κρατών μελών και δίνοντας προτεραιότητα σε έργα που ενισχύουν τη βιομηχανική ικανότητα και τη στρατηγική αυτονομία της Ένωσης***.

Or. en

Τροπολογία 880
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες

όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ***, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού —είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής***. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.	όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

Or. en

Τροπολογία 881
Sofie Eriksson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί

για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας. ***Τα κριτήρια αυτά θα πρέπει να περιλαμβάνουν αξιολόγηση του δυναμικού καινοτομίας της πρότασης, καθώς και της προσθετικότητας της χρηματοδότησης.*** Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

Or. en

Τροπολογία 882
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 50

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. ***Σύμφωνα με το άρθρο 136 του δημοσιονομικού κανονισμού, οι περιορισμοί όσον αφορά την επιλεξιμότητα θα πρέπει να ισχύουν για τους προμηθευτές υψηλού κινδύνου, για λόγους ασφάλειας.*** Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.	(50) Το ΕΤΑ θα πρέπει να υλοποιείται μέσω προγραμμάτων εργασίας ***που θεσπίζονται με διαφανή και συντονισμένο τρόπο***, όπως ορίζεται στον παρόντα κανονισμό. Τα προγράμματα εργασίας θα μπορούσαν να εγκρίνονται σε ετήσια ή πολυετή βάση. Το τελευταίο θα μπορούσε ιδίως να εξεταστεί για τους σκοπούς της ενωσιακής στήριξης που παρέχεται για δημοσιονομικές εγγυήσεις και χρηματοδοτικά μέσα, με σκοπό να εξασφαλιστεί προβλεψιμότητα για τους εταίρους υλοποίησης. Ο καθορισμένος τρόπος υλοποίησης αντικατοπτρίζει τις διαπιστωμένες ανάγκες όσον αφορά τον προσανατολισμό, την ευελιξία, την προβλεψιμότητα και την αποτελεσματικότητα, οι οποίες απαιτούνται για την επίτευξη των στόχων του κανονισμού. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, τα προγράμματα εργασίας και τα έγγραφα της πρόσκλησης θα καθορίζουν πιο τεχνικές λεπτομέρειες εκτέλεσης του προϋπολογισμού για το σύνολο των πολιτικών που στηρίζονται από το ΕΤΑ, συμπεριλαμβανομένων ειδικών κριτηρίων επιλεξιμότητας και χορήγησης ανάλογα με το μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού — είτε πρόκειται για επιχορήγηση είτε για προμήθειες— και τους επιδιωκόμενους ειδικούς στόχους πολιτικής. Τα προγράμματα εργασίας αποτελούν επίσης το κατάλληλο μέσο για την κατανομή του προϋπολογισμού σύμφωνα με τις εξελισσόμενες προτεραιότητες πολιτικής και θα πρέπει να καθορίζουν τις συνεισφορές, τους ειδικούς όρους και τα αναμενόμενα αποτελέσματα.

Or. en

Τροπολογία 883
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(50α) Προκειμένου να διαφυλαχθεί η ακεραιότητα, η αποτελεσματικότητα και η αξιοπιστία του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας, η επιλογή και η χρηματοδότηση έργων στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να βασίζονται αποκλειστικά σε διαφανή, αντικειμενικά και αναλογικά κριτήρια. Οι αποφάσεις επιλεξιμότητας και χορήγησης θα πρέπει να βασίζονται αυστηρά σε κανόνες και να θεμελιώνονται στις αρχές της ενωσιακής προστιθέμενης αξίας, της προσθετικότητας, της τεχνικής, οικονομικής και χρηματοδοτικής βιωσιμότητας, της οικονομικής αποδοτικότητας και του μετρήσιμου θετικού αντικτύπου. Η προσέγγιση αυτή είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της ίσης μεταχείρισης των αιτούντων και την πρόληψη της κατανομής πόρων αυθαίρετα ή κατά τρόπο που εισάγει διακρίσεις.

Or. en

Τροπολογία 884
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(50α) Προκειμένου να τηρείται η θεσμική ισορροπία και να διασφαλίζεται ότι ο στρατηγικός προγραμματισμός και η υλοποίηση εξακολουθούν να

χαρακτηρίζονται από συνοχή και προβλεψιμότητα και να καθοδηγούνται από την αριστεία, η χορήγηση ενωσιακής στήριξης, μεταξύ άλλων σε σχέση με την αμυντική βιομηχανία, δεν θα πρέπει να υπόκειται σε έγκριση μέσω εκτελεστικών πράξεων, καθώς αυτό θα ενείχε τον κίνδυνο κατακερματισμού της ευθύνης και υπονόμευσης της αριστείας του ΕΤΑ.

Or. en

Τροπολογία 885
András Gyürk, Jorge Martín Frías

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 50 β (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(50β) Οι ΜΜΕ αποτελούν αναπόσπαστο μέρος της ευρωπαϊκής οικονομίας και σημαντική πηγή δυναμικού απασχόλησης και ανάπτυξης, αλλά αντιμετωπίζουν επίσης προκλήσεις και εμπόδια που μπορεί να χρήζουν ιδιαίτερης προσοχής. Ως εκ τούτου, τα προγράμματα εργασίας στο πλαίσιο του ΕΤΑ θα πρέπει να περιλαμβάνουν διατάξεις που στοχεύουν αποκλειστικά στη στήριξη των ΜΜΕ.

Or. en

Τροπολογία 886
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(51) Για την αποτελεσματική προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων μέσω των χρηματοδοτικών μέσων και της δημοσιονομικής εγγύησης, οι εταίροι	(51) Για την αποτελεσματική προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων μέσω των χρηματοδοτικών μέσων και της δημοσιονομικής εγγύησης, οι εταίροι

υλοποίησης πρέπει να συμμετέχουν στενά στη διαδικασία αυτή. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η καθοδήγηση και η ευθυγράμμιση πολιτικής, καθώς και η δημιουργία δεξαμενών έργων προς χρηματοδότηση. Η πείρα και τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υλοποίηση του προγράμματος InvestEU υπογραμμίζουν τη σημασία των επενδυτικών κατευθυντήριων γραμμών για τη δημιουργία αυτής της συμμετοχής και την παροχή της αναγκαίας προβλεψιμότητας και προβολής στους εταίρους υλοποίησης και τους επενδυτές, προκειμένου να αναπτύξουν οργανωτικές ικανότητες και να δημιουργήσουν σειρά επενδύσεων, ενώ παράλληλα διατηρείται η αναγκαία ευελιξία για τη διασφάλιση επαρκούς καθοδήγησης πολιτικής κατά την υλοποίηση. Στις επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να περιλαμβάνεται ***λεπτομερή*** περιγραφή των τομέων πολιτικής της παρέμβασης και της εστίασης στις επενδύσεις, με σκοπό τη διασφάλιση της προσθετικότητας και την παροχή κινήτρων για την προσέλκυση ιδιωτικών και δημόσιων επενδύσεων για τη στήριξη των στόχων πολιτικής και των στρατηγικών έργων της Ένωσης. Οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να καταρτίζονται σε διαβούλευση με τους εταίρους υλοποίησης, ώστε να αξιοποιείται η γνώση που διαθέτουν για την αγορά και να τους παρέχεται η δυνατότητα να επενδύουν σε τομείς προτεραιότητας της Ένωσης και να τους παρέχονται κίνητρα για ανάληψη περισσότερων κινδύνων. Για την κάλυψη των εξελισσόμενων αναγκών και εξελίξεων, οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές μπορούν να επανεξεταστούν στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης του ΠΔΠ.

υλοποίησης πρέπει να συμμετέχουν στενά στη διαδικασία αυτή. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η καθοδήγηση και η ευθυγράμμιση πολιτικής, καθώς και η δημιουργία δεξαμενών έργων προς χρηματοδότηση. Η πείρα και τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υλοποίηση του προγράμματος InvestEU υπογραμμίζουν τη σημασία των επενδυτικών κατευθυντήριων γραμμών για τη δημιουργία αυτής της συμμετοχής και την παροχή της αναγκαίας προβλεψιμότητας και προβολής στους εταίρους υλοποίησης και τους επενδυτές, προκειμένου να αναπτύξουν οργανωτικές ικανότητες και να δημιουργήσουν σειρά επενδύσεων, ενώ παράλληλα διατηρείται η αναγκαία ευελιξία για τη διασφάλιση επαρκούς καθοδήγησης πολιτικής κατά την υλοποίηση. Στις επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να περιλαμβάνεται ***λεπτομερής*** περιγραφή των τομέων πολιτικής της παρέμβασης και της εστίασης στις επενδύσεις, με σκοπό τη διασφάλιση της προσθετικότητας και την παροχή κινήτρων για την προσέλκυση ιδιωτικών και δημόσιων επενδύσεων για τη στήριξη των στόχων πολιτικής και των στρατηγικών έργων της Ένωσης***, μεταξύ άλλων μέσω της απόδοσης προτεραιότητας σε επενδύσεις που ενισχύουν τη βιομηχανική ικανότητα, τη μεταποίηση και τις στρατηγικές αλυσίδες αξίας εντός της Ένωσης***. Οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να καταρτίζονται σε διαβούλευση με τους εταίρους υλοποίησης, ώστε να αξιοποιείται η γνώση που διαθέτουν για την αγορά και να τους παρέχεται η δυνατότητα να επενδύουν σε τομείς προτεραιότητας της Ένωσης και να τους παρέχονται κίνητρα για ανάληψη περισσότερων κινδύνων. Για την κάλυψη των εξελισσόμενων αναγκών και εξελίξεων, οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές μπορούν να επανεξεταστούν στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης του ΠΔΠ.

Or. en

Τροπολογία 887
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 51

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(51) Για την αποτελεσματική προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων μέσω των χρηματοδοτικών μέσων και της δημοσιονομικής εγγύησης, οι εταίροι υλοποίησης πρέπει να συμμετέχουν στενά στη διαδικασία αυτή. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η καθοδήγηση και η ευθυγράμμιση πολιτικής, καθώς και η δημιουργία δεξαμενών έργων προς χρηματοδότηση. Η πείρα και τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υλοποίηση του προγράμματος InvestEU υπογραμμίζουν τη σημασία των επενδυτικών κατευθυντήριων γραμμών για τη δημιουργία αυτής της συμμετοχής και την παροχή της αναγκαίας προβλεψιμότητας και προβολής στους εταίρους υλοποίησης και τους επενδυτές, προκειμένου να αναπτύξουν οργανωτικές ικανότητες και να δημιουργήσουν σειρά επενδύσεων, ενώ παράλληλα διατηρείται η αναγκαία ευελιξία για τη διασφάλιση επαρκούς καθοδήγησης πολιτικής κατά την υλοποίηση. Στις επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να ***περιλαμβάνεται*** λεπτομερή περιγραφή των τομέων πολιτικής της παρέμβασης και της εστίασης στις επενδύσεις, με σκοπό τη διασφάλιση της προσθετικότητας και την παροχή κινήτρων για την προσέλκυση ιδιωτικών και δημόσιων επενδύσεων για τη στήριξη των στόχων πολιτικής και των στρατηγικών έργων της Ένωσης. Οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να καταρτίζονται σε διαβούλευση με τους εταίρους υλοποίησης, ώστε να αξιοποιείται η γνώση που διαθέτουν για την αγορά και να τους παρέχεται η δυνατότητα να επενδύουν σε τομείς προτεραιότητας της Ένωσης και να τους	(51) Για την αποτελεσματική προσέλκυση ιδιωτικών κεφαλαίων μέσω των χρηματοδοτικών μέσων και της δημοσιονομικής εγγύησης, οι εταίροι υλοποίησης πρέπει να συμμετέχουν στενά στη διαδικασία αυτή. Με τον τρόπο αυτό διασφαλίζεται η καθοδήγηση και η ευθυγράμμιση πολιτικής, καθώς και η δημιουργία δεξαμενών έργων προς χρηματοδότηση. Η πείρα και τα διδάγματα που αντλήθηκαν από την υλοποίηση του προγράμματος InvestEU υπογραμμίζουν τη σημασία των επενδυτικών κατευθυντήριων γραμμών για τη δημιουργία αυτής της συμμετοχής και την παροχή της αναγκαίας προβλεψιμότητας και προβολής στους εταίρους υλοποίησης και τους επενδυτές, προκειμένου να αναπτύξουν οργανωτικές ικανότητες και να δημιουργήσουν σειρά επενδύσεων, ενώ παράλληλα διατηρείται η αναγκαία ευελιξία για τη διασφάλιση επαρκούς καθοδήγησης πολιτικής κατά την υλοποίηση. Οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να ***εγκρίνονται μέσω κατ' εξουσιοδότηση πράξεων και να περιλαμβάνουν*** λεπτομερή περιγραφή των τομέων πολιτικής της παρέμβασης και της εστίασης στις επενδύσεις, με σκοπό τη διασφάλιση της προσθετικότητας και την παροχή κινήτρων για την προσέλκυση ιδιωτικών και δημόσιων επενδύσεων για τη στήριξη των στόχων πολιτικής και των στρατηγικών έργων της Ένωσης. Οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές θα πρέπει να καταρτίζονται σε διαβούλευση με τους εταίρους υλοποίησης, ώστε να αξιοποιείται η γνώση που διαθέτουν για την αγορά και να τους παρέχεται η δυνατότητα να επενδύουν σε τομείς

παρέχονται κίνητρα για ανάληψη περισσότερων κινδύνων. Για την κάλυψη των εξελισσόμενων αναγκών και εξελίξεων, οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές μπορούν να επανεξεταστούν στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης του ΠΔΠ.

προτεραιότητας της Ένωσης και να τους παρέχονται κίνητρα για ανάληψη περισσότερων κινδύνων. Για την κάλυψη των εξελισσόμενων αναγκών και εξελίξεων, οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές μπορούν να επανεξεταστούν στο πλαίσιο της ενδιάμεσης επανεξέτασης του ΠΔΠ.

Or. en

Τροπολογία 888
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 51 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(51α) Βασικός στόχος του ΕΤΑ θα πρέπει να είναι η περαιτέρω προώθηση και η στήριξη της ολοκλήρωσης της ενιαίας αγοράς μέσω της παροχής βοήθειας στις επιχειρήσεις, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ και των νεοφυών επιχειρήσεων, ώστε να αναπτυχθούν, να επεκταθούν και να καινοτομήσουν. Κατά προτεραιότητα, το ΕΤΑ θα πρέπει να επιδιώξει να διευκολύνει τη βελτίωση της πρόσβασης των επιχειρήσεων σε χρηματοδότηση, πληροφορίες και διοικητική συνδρομή, συμβάλλοντας έτσι σε μια πιο ανταγωνιστική, δυναμική και επαρκώς ολοκληρωμένη ενιαία αγορά σε όλα τα κράτη μέλη. Η στήριξη αυτή θα πρέπει επίσης να περιλαμβάνει ενισχυμένη καθοδήγηση και ευαισθητοποίηση σχετικά με τον τρόπο πρόσβασης σε κονδύλια της Ένωσης και συναφή μέσα, καθώς και προσπάθειες για τη μείωση του διοικητικού και γραφειοκρατικού φόρτου που εμποδίζει επί του παρόντος την αποτελεσματική πρόσβαση στην εν λόγω χρηματοδότηση και στα εν λόγω μέτρα στήριξης. Θα πρέπει επίσης να στηρίζει την υιοθέτηση από την αγορά, τη

διεθνοποίηση και την ικανότητα των επιχειρήσεων να συμμετέχουν στις ευρωπαϊκές αλυσίδες αξίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Το ΕΤΑ πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην προώθηση της ολοκλήρωσης της ενιαίας αγοράς, βοηθώντας τις επιχειρήσεις, ιδίως τις ΜΜΕ και τις νεοφυείς επιχειρήσεις. Θα πρέπει να ενισχύσει την ευαισθητοποίηση σχετικά με τις ευκαιρίες χρηματοδότησης από την ΕΕ, μειώνοντας παράλληλα τον διοικητικό φόρτο που εμποδίζει τις επιχειρήσεις να επωφεληθούν πλήρως από τα μέσα αυτά.

Τροπολογία 889
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 51 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(51α) Η δημοσιονομική εγγύηση στο πλαίσιο του μέσου InvestEU του ΕΤΑ θα πρέπει να κατανέμεται εκ των προτέρων ως ενιαίο οριζόντιο κονδύλιο για την παροχή μακροπρόθεσμης προβολής και βεβαιότητας στους εταίρους υλοποίησης και για να τους δοθεί η δυνατότητα να αναπτύξουν την οργανωτική ικανότητα και τις σειρές έργων που απαιτούνται για την αποτελεσματική ανάπτυξη. Η δέσμευση της δημοσιονομικής εγγύησης ανά σκέλος πολιτικής θα ήταν ασυμβίβαστη με τον καθοδηγούμενο από αγωγούς χαρακτήρα των εγγυητικών πράξεων και θα μείωνε την ευελιξία που απαιτείται για την ανταπόκριση στη ζήτηση της αγοράς σε όλους τους τομείς. Οι επενδυτικές κατευθυντήριες γραμμές που εγκρίνονται με κατ' εξουσιοδότηση πράξη θα πρέπει να διασφαλίζουν επαρκή καθοδήγηση πολιτικής σε όλα τα σκέλη χωρίς εκ των προτέρων δέσμευση πόρων εγγύησης κατά τρόπο που να παρεμποδίζει την ανάπτυξη.

Or. en

Τροπολογία 890
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 52

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(52) Η χρηματοδότηση για την επέκταση της υπερπροηγμένης τεχνολογίας στο πλαίσιο του Ταμείου «Scaleup Europe» που ανακοινώθηκε στη στρατηγική για τις νεοφυείς και τις αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία υπήρχε κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος του σημερινού κανονισμού, θα πρέπει να πραγματοποιηθεί υπό τους όρους που συμφωνήθηκαν στο ΠΔΠ για την περίοδο 2021-2027. Όλη η χρηματοδότηση για τις αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις στο πλαίσιο του ΠΔΠ για την περίοδο 2028-2034 ***θα πραγματοποιηθεί*** στο πλαίσιο του ΕΤΑ.	(52) Η χρηματοδότηση για την επέκταση της υπερπροηγμένης τεχνολογίας στο πλαίσιο του Ταμείου «Scaleup Europe» που ανακοινώθηκε στη στρατηγική για τις νεοφυείς και τις αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις, η οποία υπήρχε κατά τον χρόνο έναρξης ισχύος του σημερινού κανονισμού, θα πρέπει να πραγματοποιηθεί υπό τους όρους που συμφωνήθηκαν στο ΠΔΠ για την περίοδο 2021-2027. Όλη η χρηματοδότηση για τις αναπτυσσόμενες νέες επιχειρήσεις στο πλαίσιο του ΠΔΠ για την περίοδο 2028-2034 ***που πραγματοποιείται*** στο πλαίσιο του ΕΤΑ ***θα πρέπει να επιδιώκεται σε πλήρη συμπληρωματικότητα και συνέργειες με το Ταμείο του ΕΣΚ και με τις σχετικές δραστηριότητες που ασκούνται μέσω του ειδικού προγράμματος για δραστηριότητες έρευνας & καινοτομίας στον τομέα της άμυνας***.

Or. en

Τροπολογία 891
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της	***διαγράφεται***

έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και θα στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα περιλαμβάνουν συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας, σε ειδικό μέρος. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας.

Or. en

Τροπολογία 892
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ ***και θα στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας*** του ΕΤΑ θα ***περιλαμβάνουν συνεργατικές δράσεις***	(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ***. Για να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη επενδυτική διαδρομή από την έρευνα έως τη διείσδυση στην αγορά, η Επιτροπή θα πρέπει να διορίσει διαχειριστές προγράμματος του ΕΤΑ με***

έρευνας και ***καινοτομίας, σε ειδικό μέρος***. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει ***επίσης*** να ***καθορίζουν προτεραιότητες*** πολιτικής ***που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας***.

αποδεδειγμένο ιστορικό επιδόσεων στη χρηματοδότηση, την κλιμάκωση και την εμπορευματοποίηση ρηξικέλευθων καινοτομιών. Οι διαχειριστές προγραμμάτων του ΕΤΑ θα ***πρέπει να συντονίζονται με τους διαχειριστές του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» για την επιτάχυνση της αξιοποίησης των αποτελεσμάτων της*** έρευνας και ***θα πρέπει να συμβάλλουν στην υλοποίηση προσκλήσεων υποβολής προτάσεων για κλιμάκωση της αξιακής αλυσίδας και δράσεων συγκέντρωσης της ζήτησης στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού***. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. ***Επιπλέον, οι αποστολές της ΕΕ που θεσπίστηκαν βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία επιδιώκουν φιλόδοξους, χρονικά προσδιορισμένους κοινωνικούς στόχους, συμπεριλαμβανομένων των κλιματικά ουδέτερων και έξυπνων πόλεων, της προσαρμογής στην κλιματική αλλαγή, του καρκίνου, των υγιών ωκεανών και εδαφών, οι οποίοι απαιτούν μεγάλης κλίμακας ανάπτυξη, βιομηχανική εφαρμογή και διείσδυση στην αγορά για την επίτευξη των στόχων τους. Το ΕΤΑ, ως το πρωταρχικό μέσο της Ένωσης για τη βιομηχανική ανάπτυξη και την κλιμάκωση στρατηγικών τεχνολογιών, θα πρέπει να στηρίζει ενεργά την ανάπτυξη και την υλοποίηση των αποστολών της ΕΕ, διασφαλίζοντας ότι οι λύσεις που αναπτύσσονται στο πλαίσιο του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη» επιτυγχάνουν την κλίμακα, τη διείσδυση στην αγορά και την εδαφική κάλυψη που απαιτούνται για την πλήρη αξιοποίηση των δυνατοτήτων τους.*** Τα προγράμματα εργασίας ***στο πλαίσιο*** του ΕΤΑ θα πρέπει να ***προσδιορίζουν, για κάθε σχετικό σκέλος*** πολιτικής***, τις δράσεις ανάπτυξης***

που απαιτούνται για την προώθηση των στόχων των αποστολών, δημιουργώντας έτσι μια δομημένη και προβλέψιμη πορεία από τα ερευνητικά αποτελέσματα των αποστολών έως τον βιομηχανικό και κοινωνικό αντίκτυπο.

Or. en

Τροπολογία 893
Jüri Ratas, Riho Terras, Tobias Cremer, Sven Mikser

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και θα στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα περιλαμβάνουν συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας, σε ειδικό μέρος. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας.	(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και θα στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα περιλαμβάνουν συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας, σε ειδικό μέρος. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας. ***Προκειμένου να επιτευχθούν οι πρωταρχικοί αυτοί στόχοι, είναι υψίστης σημασίας να διασφαλιστεί μια απρόσκοπτη επενδυτική διαδρομή από την έρευνα έως την ανάπτυξη και την εκβιομηχάνιση, η οποία απαιτεί οι***

δράσεις και τα αποτελέσματα με πιθανές αμυντικές εφαρμογές που παράγονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο για την έρευνα και την καινοτομία «Ορίζων Ευρώπη»] να μπορούν να αναληφθούν ταχέως από ενωσιακά μέσα που στηρίζουν την κλιμάκωση, την ανάπτυξη και την εκβιομηχάνιση, ιδίως δυνάμει του παρόντος κανονισμού. Θα πρέπει να αποφεύγεται η περιττή αλληλοεπικάλυψη αξιολογήσεων και επανεξετάσεων κατά την ανάληψη δράσεων και την αξιοποίηση των αποτελεσμάτων, ενώ οι σχετικές προηγούμενες αξιολογήσεις μπορούν να επαναχρησιμοποιούνται, όταν είναι συμβατές με τους κανόνες που ορίζονται στα προγράμματα εργασίας του παρόντος κανονισμού, προκειμένου να μειωθεί ο διοικητικός φόρτος και να επιταχυνθεί η στήριξη.

Or. en

Τροπολογία 894
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και ***θα*** στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα περιλαμβάνουν συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας***, σε ειδικό μέρος***. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε	(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς***, καθώς και για την απτή βελτίωση της συνολικής και ιδίως της χωρίς κόστος ανταγωνιστικότητας της Ένωσης σε διεθνές επίπεδο, κυρίως έναντι άλλων μεγάλων βιομηχανικών οικονομιών***, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα ***πρέπει να*** συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και ***να*** στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται

ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας.

στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα ***πρέπει να*** περιλαμβάνουν ***ειδικό μέρος για*** συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας.

Or. en

Τροπολογία 895
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και θα στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα περιλαμβάνουν συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας**,** σε ειδικό μέρος. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει	(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ο κανονισμός (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και θα στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα περιλαμβάνουν συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας σε ειδικό μέρος. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει

επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας.	επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας***, διασφαλίζοντας σαφή πορεία προς τη βιομηχανική ανάπτυξη, την κλιμάκωση και τη μεταποίηση εντός της Ένωσης***.
	Or. en

Τροπολογία 896
Eszter Lakos, Paulius Saudargas, Davor Ivo Stier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ***ο κανονισμός*** (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα ***συνδέεται στενά με το ΕΤΑ και θα στηρίζει δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας, όπως ορίζεται στα σκέλη πολιτικής*** του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα περιλαμβάνουν ***συνεργατικές δράσεις έρευνας και καινοτομίας, σε ειδικό*** μέρος. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας.	(53) Για την επίτευξη του στόχου της μεταφοράς των αποτελεσμάτων της έρευνας στις αγορές και της ενίσχυσης της βιομηχανικής παρουσίας της Ένωσης σε στρατηγικές τεχνολογίες και τομείς, ***οι δραστηριότητες έρευνας και καινοτομίας ή τα μέσα που θεσπίζονται δυνάμει του κανονισμού*** (ΕΕ) [XXX] [πρόγραμμα-πλαίσιο έρευνας και καινοτομίας «Ορίζων Ευρώπη»] θα ***συνδέονται με ευκαιρίες χρηματοδότησης στο πλαίσιο*** του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα ***αφορούν το συνεργατικό*** μέρος ***του προγράμματος «Ορίζων Ευρώπη»***. Αυτό μπορεί επίσης να περιλαμβάνει συνεισφορές σε ευρωπαϊκές συμπράξεις ***και σε αποστολές της ΕΕ*** που έχουν συσταθεί βάσει του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία, όπου απαιτείται για την επίτευξη των στόχων του ΕΤΑ. Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να καθορίζουν προτεραιότητες πολιτικής που θα κατευθύνουν τις προκλήσεις του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Καινοτομίας.
	Or. en

Τροπολογία 897
Morten Løkkegaard, Andreas Glück, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 53 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(53α) Τα προγράμματα εργασίας του ΕΤΑ θα πρέπει να περιλαμβάνουν ειδικό «μεταβατικό καθεστώς του προγράμματος «Ορίζων»», για τη στήριξη της αξιοποίησης, της επικύρωσης, της επίδειξης, της τυποποίησης, της αδειοδότησης, της ανάπτυξης και της κλιμάκωσης των αποτελεσμάτων έργων που χρηματοδοτούνται από το πρόγραμμα-πλαίσιο ή τα προηγούμενα προγράμματά του.

Or. en

Αιτιολόγηση

Βλέπε νέο άρθρο 14α.

Τροπολογία 898
Inese Vaidere

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας	(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας

από διαφορετικά κράτη μέλη και τη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού.	από διαφορετικά κράτη μέλη και τη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού. ***Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην ενσωμάτωση των ανατολικών παραμεθόριων περιοχών της ΕΕ, λαμβάνοντας υπόψη τη δυνατότητά τους να συμβάλουν στην καινοτομία και τον βιομηχανικό μετασχηματισμό της ΕΕ, καθώς και να διασφαλίσουν διαφοροποιημένες και διασυνοριακές αλυσίδες αξίας και εφοδιασμού της Ένωσης, αντιμετωπίζοντας παράλληλα καταστάσεις μη ικανοποιητικής αξιοποίησης επενδύσεων στις εν λόγω περιοχές, λαμβανομένων υπόψη των μοναδικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν. Τα προγράμματα εργασίας θα πρέπει να μετουσιώνουν το γεγονός αυτό σε σχεδιασμό προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, κριτήρια επιλεξιμότητας και κριτήρια χορήγησης.***
	Or. en

Τροπολογία 899
Krzysztof Hetman, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Borys Budka, Adam Jarubas, Janusz Lewandowski, Roberts Zīle, Kamila Gasiuk-Pihowicz, Mirosława Nykiel, Sandra Kalniete, Mārtiņš Staķis, Inese Vaidere, Maria Walsh

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας από διαφορετικά κράτη μέλη και τη	(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας από διαφορετικά κράτη μέλη και τη

διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού.

διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού. ***Για τον σκοπό αυτό, θα πρέπει να δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στην ενσωμάτωση των ανατολικών παραμεθόριων περιοχών της ΕΕ, λαμβάνοντας υπόψη τη δυνατότητά τους να συμβάλουν στην καινοτομία και τον βιομηχανικό μετασχηματισμό της ΕΕ, καθώς και να διασφαλίσουν διαφοροποιημένες και διασυνοριακές αλυσίδες αξίας και εφοδιασμού της Ένωσης, αντιμετωπίζοντας παράλληλα καταστάσεις μη ικανοποιητικής αξιοποίησης επενδύσεων στις εν λόγω περιοχές, λαμβανομένων υπόψη των μοναδικών προκλήσεων που αντιμετωπίζουν. Τα προγράμματα εργασίας θα πρέπει να μετουσιώνουν το γεγονός αυτό σε σχεδιασμό προσκλήσεων υποβολής προτάσεων, κριτήρια επιλεξιμότητας και κριτήρια χορήγησης.***

Or. en

Τροπολογία 900
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας από διαφορετικά κράτη μέλη και τη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού.	(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας από διαφορετικά κράτη μέλη και τη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού***, με ιδιαίτερη έμφαση στην ενίσχυση της μεταποιητικής ικανότητας και της***

βιομηχανικής ολοκλήρωσης σε όλα τα κράτη μέλη.

Or. en

Τροπολογία 901
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 54

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας ***μπορούν*** να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας από διαφορετικά κράτη μέλη και τη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού.	(54) Προκειμένου να προωθηθούν ανθεκτικές αξιακές αλυσίδες της Ένωσης που εκτείνονται σε πολλά κράτη μέλη, τα προγράμματα εργασίας ***θα πρέπει*** να περιλαμβάνουν ειδικές προσκλήσεις για την επέκταση των αξιακών αλυσίδων, οι οποίες στηρίζουν την προετοιμασία έργων και την προσέλκυση πρόσθετων δημόσιων και ιδιωτικών κεφαλαίων για την ενσωμάτωση προμηθευτών, κατασκευαστών και φορέων καινοτομίας από διαφορετικά κράτη μέλη ***και περιφέρειες,*** και τη διαφοροποίηση των πηγών εφοδιασμού.

Or. en

Τροπολογία 902
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση	(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση

προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό.

προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό. ***Τα κριτήρια επιλογής για τους πρωτοπόρους της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας θα πρέπει να επιτυγχάνουν ισορροπία μεταξύ της επιτακτικής ανάγκης στήριξης των εταιρειών της Ένωσης ώστε να επιτύχουν την κρίσιμη κλίμακα που απαιτείται για τον ανταγωνισμό σε παγκόσμιο επίπεδο και της ανάγκης καλλιέργειας βιομηχανικών οικοσυστημάτων και αλυσίδων εφοδιασμού σε ολόκληρη την Ένωση, συμπεριλαμβανομένων των ΜΜΕ, των νεοφυών επιχειρήσεων και των επιχειρήσεων μεσαίας κεφαλαιοποίησης από όλα τα κράτη μέλη. Για τον σκοπό αυτόν, το ΕΤΑ θα πρέπει να επιδιώξει στρατηγικές προτεραιότητες, διατηρώντας παράλληλα ανοικτές, διαφανείς και ανταγωνιστικές διαδικασίες επιλογής, με τεχνολογικά και εταιρικά ουδέτερο τρόπο, διασφαλίζοντας ότι οι στρατηγικές προτεραιότητες επιδιώκονται χωρίς η Ένωση να προκαθορίζει συγκεκριμένους δικαιούχους.***

Or. en

Τροπολογία 903
Oihane Agirregoitia Martínez

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας ***μπορούν να*** περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση	(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς

προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό.

την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό***, οι οποίες διεξάγονται στο πλαίσιο του προγράμματος-πλαισίου για την έρευνα και την καινοτομία***. ***Τουλάχιστον μία πρόσκληση υποβολής προτάσεων από τη βάση προς την κορυφή ανά σκέλος πολιτικής ανά έτος προγραμματισμού είναι ανοικτή σε κοινοπραξίες οποιουδήποτε μεγέθους, συμπεριλαμβανομένων κοινοπραξιών υπό την ηγεσία περιφερειακών τεχνολογικών κέντρων, συνεργατικών ερευνητικών ιδρυμάτων ή συνεργατικών σχηματισμών, χωρίς να επιβάλλεται ελάχιστος αριθμός συμμετεχόντων κρατών μελών. Τα κριτήρια αξιολόγησης περιλαμβάνουν την ενσωμάτωση του αιτούντος σε ένα περιφερειακό ή τομεακό οικοσύστημα καινοτομίας και τη συμβολή του στις διαπεριφερειακές αξιακές αλυσίδες.***

Or. en

Τροπολογία 904
Sofie Eriksson

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με	(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό.

βιομηχανικό προσανατολισμό.	***Προκειμένου να διασφαλιστούν η διαφάνεια, η ίση μεταχείριση και η ακεραιότητα του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας, οι αποφάσεις σχετικά με την κατανομή της ενωσιακής στήριξης θα πρέπει να βασίζονται αποκλειστικά σε ανεξάρτητες και εξωτερικές αξιολογήσεις που διενεργούνται σύμφωνα με τα προκαθορισμένα κριτήρια επιλεξιμότητας και χορήγησης που ορίζονται σε κάθε πρόσκληση. Η διαδικασία επιλογής θα πρέπει να διασφαλίζει την αντικειμενικότητα, να αποφεύγει συγκρούσεις συμφερόντων και να αποτρέπει αδικαιολόγητες πολιτικές ή διοικητικές παρεμβάσεις στη χορήγηση χρηματοδότησης.***
	Or. en

Τροπολογία 905
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό.	(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό***, βοηθώντας έτσι την ευρωπαϊκή βιομηχανία να έχει μεγαλύτερη στρατηγική αυτονομία, ανθεκτικότητα και δυναμικό καινοτομίας στις παγκόσμιες αγορές***.
	Or. ro

Τροπολογία 906
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας ***μπορούν*** να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό.	(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας ***θα πρέπει*** να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό ***για έργα με δέσμευση για διαλειτουργικές αρχιτεκτονικές, ανοικτά πρότυπα και συμβατότητα με τις δημόσιες ψηφιακές υποδομές της ΕΕ***.

Or. en

Τροπολογία 907
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε ***2*** στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της	(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε ***δύο*** στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της

τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό.	τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό***, με ιδιαίτερη έμφαση σε εταιρείες με ικανότητα επέκτασης, βιομηχανικής ανάπτυξης και μεταποίησης εντός της Ένωσης***.

Or. en

Τροπολογία 908
Morten Løkkegaard, Andreas Glück, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό.	(55) Προκειμένου να ενισχυθεί η ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας μέσω της καινοτομίας από τη βάση προς την κορυφή με βιομηχανικό προσανατολισμό, τα προγράμματα εργασίας μπορούν να περιλαμβάνουν ειδικές διαδικασίες ανάθεσης από τη βάση προς την κορυφή σε 2 στάδια για τον εντοπισμό και τη στήριξη των πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας μέσω κοινοπραξιών με βιομηχανικό προσανατολισμό***, ενθαρρύνοντας παράλληλα την ανάπτυξη λύσεων με δυνατότητα επέκτασης σε ολόκληρη την ενιαία αγορά***.

Or. en

Τροπολογία 909
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 55 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(55α) Ο κατακερματισμός των δημόσιων και ιδιωτικών προμηθειών

	αποτρέπει την εμφάνιση πρωτοπόρων αγορών για στρατηγικές ευρωπαϊκές τεχνολογίες και περιορίζει την κλίμακα στην οποία οι Ευρωπαίοι κατασκευαστές μπορούν να επενδύσουν στην παραγωγική ικανότητα. Ως εκ τούτου, το ΕΤΑ θα πρέπει να στηρίζει τη συντονισμένη ή κοινή προμήθεια σχετικών αγαθών και υπηρεσιών από δημόσιους και ιδιωτικούς αγοραστές σε ολόκληρη την Ένωση, συμπεριλαμβανομένων των προεμπορικών προμηθειών και της προμήθειας καινοτόμων λύσεων. Με τη συγκέντρωση των μηνυμάτων ζήτησης πριν από τη λήψη επενδυτικών αποφάσεων, οι δράσεις αυτές μειώνουν τον εμπορικό κίνδυνο για τους Ευρωπαίους κατασκευαστές και επιταχύνουν την υιοθέτηση στρατηγικών τεχνολογιών από την αγορά, συμβάλλοντας στην ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς και στην ενίσχυση της ευρωπαϊκής βιομηχανικής κυριαρχίας.
	Or. en

Τροπολογία 910
Marc Botenga
εξ ονόματος της Ομάδας The Left

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(56) ***Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί όλα τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι,***	(56) Το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.

εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει ***επίσης*** να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.

Or. en

Τροπολογία 911
Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί όλα τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, ***συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που***	(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί όλα τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, ***με σαφή προτίμηση σε επιστρεπτέα μέσα***. ***Το μέσο***

παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.

InvestEU του ΕΤΑ δεν μπορεί να χρησιμοποιεί μέσα μετοχικού κεφαλαίου ***για την απόκτηση πλειοψηφικής ή ελέγχουσας συμμετοχής σε επιχειρήσεις***. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι δίνεται προτεραιότητα σε επιστρεπτέα μέσα και σε δημοσιονομικές εγγυήσεις, ώστε να μεγιστοποιείται η μόχλευση ιδιωτικών κεφαλαίων και να ελαχιστοποιούνται οι στρεβλώσεις του ανταγωνισμού***. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς***, με ιδιαίτερη έμφαση σε επιστρεπτέα εργαλεία που βασίζονται στην αγορά, ώστε να διασφαλίζεται η ανταγωνιστική ουδετερότητα και η ακεραιότητα της ενιαίας αγοράς***.

Or. en

Τροπολογία 912
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί όλα τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.	(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί όλα τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι η στήριξη της Ένωσης συμβάλλει***

αποτελεσματικά στην ενίσχυση της βιομηχανικής βάσης, της παραγωγικής ικανότητας και της στρατηγικής αυτονομίας της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 913
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί όλα τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει	(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί όλα τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. ***Για δράσεις που υλοποιούνται στις εξόχως απόκεντρες περιοχές, το ποσοστό συγχρηματοδότησης της ΕΕ θα πρέπει να οριστεί σε τουλάχιστον 85 %.*** Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός

επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.

χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.

Or. en

Τροπολογία 914
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 56

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί ***όλα*** τα σκέλη πολιτικής και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι	(56) Θα πρέπει να δημιουργηθεί μια οριζόντια, διατομεακή εργαλειοθήκη χρηματοδότησης που θα εξυπηρετεί ***και*** τα ***τέσσερα*** σκέλη πολιτικής ***του ΕΤΑ*** και θα παρέχει κάθε μορφή στήριξης που επιτρέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2024/2059, όπως τα χρηματοδοτικά μέσα, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης που παρέχεται με τη μορφή μετοχικού κεφαλαίου. Η επιλογή του ειδικού χρηματοδοτικού μέσου, και ιδίως το αν η στήριξη θα είναι επιστρεπτέα ή όχι, εξαρτάται από τη φύση των προς χρηματοδότηση δράσεων (για παράδειγμα, υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς, ειδικές ανάγκες, φύση του κλάδου, στάδιο ανάπτυξης ή τύπος του δικαιούχου). Η ενωσιακή στήριξη θα πρέπει να ελαχιστοποιεί τον κίνδυνο των έργων στον βαθμό που απαιτείται για την πραγματοποίηση επενδύσεων από τον ιδιωτικό τομέα και για την επιτυχή υλοποίηση των έργων. Τα ποσοστά

όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.	συγχρηματοδότησης θα πρέπει να είναι όσο το δυνατόν χαμηλότερα και όσο υψηλότερα απαιτείται για την υλοποίηση του υποστηριζόμενου έργου. Θα μπορούσε να χρησιμοποιηθεί συνδυασμός χρηματοδοτικών εργαλείων, συμπεριλαμβανομένων των συνδυαστικών πράξεων και του συνδυασμού χρηματοδότησης. Το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να παρέχει σε κάθε τομέα πολιτικής συμβουλές σχετικά με το καταλληλότερο χρηματοδοτικό εργαλείο που θα χρησιμοποιηθεί για τις ειδικές δράσεις του, ανάλογα, μεταξύ άλλων, με το στάδιο ανάπτυξης, τις ειδικές ανάγκες του κλάδου και τις υποκείμενες ανεπάρκειες της αγοράς.

Or. sv

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να περιγράφεται με σαφήνεια το πεδίο δράσης του Ταμείου.

Τροπολογία 915
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 56 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(56α) Για τη μεγιστοποίηση της ενωσιακής προστιθέμενης αξίας και την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων, η στήριξη στο πλαίσιο του ΕΤΑ θα πρέπει να εφαρμόζει μια προσέγγιση προτεραιότητας στην οικονομική αποδοτικότητα, επιλέγοντας το μέσο (επιχορήγηση, δάνειο, εγγύηση, μετοχικό ή οιονεί μετοχικό κεφάλαιο, συνδυασμός μέσων, προμήθειες) που αποφέρει τον υψηλότερο επαληθευμένο αντίκτυπο ανά ευρώ της στήριξης της Ένωσης. Ειδικότερα, όσον αφορά την ετοιμότητα στον τομέα της υγείας, την ανθεκτικότητα των συστημάτων υγείας

και τη βιομηχανική ικανότητα στον τομέα της υγείας, θα πρέπει να προτιμώνται οι συμβάσεις προμηθειών και οι συμβάσεις βάσει επιδόσεων όταν η Ένωση ή τα κράτη μέλη αγοράζουν μια υπηρεσία ή εγγυημένη ικανότητα (π.χ. αποθέματα, αύξηση της παραγωγής, εργαστηριακή ικανότητα)· η επιστρεπτέα στήριξη μέσω δανείων, εγγυήσεων, ιδίων κεφαλαίων ή οιονεί ιδίων κεφαλαίων θα πρέπει να προτιμάται όταν τα έσοδα ή οι αποταμιεύσεις καθιστούν δυνατή την αποπληρωμή, με τη δέσμευση επιχορηγήσεων κυρίως για στόχους δημόσιας υγείας που δεν είναι τραπεζικά ελκυστικοί και για έρευνα και καινοτομία σε πρώιμο στάδιο.

Or. en

Τροπολογία 916
Julie Rechagneux, Aleksandar Nikolic, Mélanie Disdier

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ***κράτη μέλη, τοπικές και περιφερειακές αρχές,*** ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, ***βιομηχανικές ομοσπονδίες και εμπορικά και βιομηχανικά επιμελητήρια,*** επενδυτές, ***ιδίως θεσμικούς επενδυτές και φορείς επιχειρηματικών κεφαλαίων,*** τελικούς χρήστες***, βιομηχανικούς συνεργατικούς σχηματισμούς και οικοσυστήματα*** και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή

αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας. ***Ενώ η ευρύτερη διαδικασία διαβούλευσης θα πρέπει να περιλαμβάνει το ευρύτερο δυνατό φάσμα ενδιαφερόμενων μερών, η σύνθεση του ίδιου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών θα πρέπει να παραμείνει λειτουργική και να διασφαλίζει κατάλληλη ισορροπία και αντιπροσωπευτικότητα μεταξύ των κατηγοριών ενδιαφερόμενων μερών, των τομέων, των μεγεθών οργάνωσης και της γεωγραφικής προέλευσης.***

Or. en

Τροπολογία 917
Paulo Cunha, Paulo do Nascimento Cabral

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά

των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας. ***Η σύνθεση του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ θα πρέπει να διασφαλίζει ισόρροπη γεωγραφική εκπροσώπηση και να περιλαμβάνει εκπρόσωπο των εξόχως απόκεντρων περιοχών, προκειμένου να αντικατοπτρίζονται δεόντως οι ειδικοί περιορισμοί, οι ανάγκες και το αναπτυξιακό δυναμικό τους.***

Or. en

Τροπολογία 918
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον ***του οποίου*** θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών συμβουλίων, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ ***(για θέματα που δεν σχετίζονται με την άμυνα) και της συμβουλευτικής επιτροπής για την αμυντική βιομηχανία (για θέματα που σχετίζονται με την άμυνα)***, καθήκον ***των οποίων*** θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών

αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

Or. ro

Τροπολογία 919
Paolo Borchia, Isabella Tovaglieri, Raffaele Stancanelli, András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία***, τοπικές και περιφερειακές αρχές***, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών***, συμπεριλαμβανομένων πολύ μικρών επιχειρήσεων, ΜΜΕ και των οργανισμών εκπροσώπησής τους***, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 920
Katri Kulmuni, Emma Wiesner

Πρόταση κανονισμού

Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία***, τοπικές και περιφερειακές αρχές***, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να τονιστεί ότι οι δήμοι και οι περιφέρειες θα πρέπει επίσης να συμμετέχουν στον σχεδιασμό των προτεραιοτήτων του ΕΤΑ.

Τροπολογία 921
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς

χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

χρήστες, ***τοπικές και περιφερειακές αρχές*** και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

Or. en

Τροπολογία 922
Laura Ballarín Cereza

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές και βιομηχανία, ***τοπικές αρχές,*** κοινωνικούς εταίρους, επενδυτές, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από

αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

τις κοινότητες ενδιαφερόμενων μερών αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας.

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι περιφερειακές αρχές αποτελούν βασικούς παράγοντες για την αποτελεσματική εφαρμογή των ευρωπαϊκών πολιτικών καινοτομίας, ανταγωνιστικότητας και βιομηχανικού μετασχηματισμού, καθώς διαχειρίζονται βασικά μέσα που σχετίζονται με την εδαφική καινοτομία, τις στρατηγικές έξυπνης εξειδίκευσης (RIS3), τα επιχειρηματικά οικοσυστήματα, την κατάρτιση και τις επιστημονικές και τεχνολογικές υποδομές. Ως εκ τούτου, είναι σημαντικό οι περιφέρειες να συμμετέχουν στον σχεδιασμό των προτεραιοτήτων του ΕΤΑ.

Τροπολογία 923
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να ***διαμορφώνονται μέσω διαβουλεύσεων*** με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές ***και βιομηχανία***, κοινωνικούς εταίρους***, επενδυτές***, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών***, από ΜΜΕ έως μεγάλους οργανισμούς***. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω ***συμβουλευτικών επιτροπών, συμπεριλαμβανομένου*** του συμβουλίου ***ενδιαφερόμενων μερών*** του ΕΤΑ, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων***, με στόχο να διασφαλιστεί ότι η ανατροφοδότηση από τις κοινότητες*** ενδιαφερόμενων μερών ***αντικατοπτρίζεται στον σχεδιασμό των προγραμμάτων εργασίας***.	(57) Οι προτεραιότητες του ΕΤΑ θα πρέπει να ***εμπλουτίζονται με διαβουλεύσεις*** με πολλά ενδιαφερόμενα μέρη, όπως ερευνητές, κοινωνικούς εταίρους, τελικούς χρήστες και κοινωνία των πολιτών. Οι εν λόγω διαβουλεύσεις θα πρέπει να διαρθρώνονται μέσω του συμβουλίου του ΕΤΑ ***για το κοινό βιομηχανικό μέλλον***, καθήκον του οποίου θα πρέπει να είναι η παροχή πληροφοριών και συμβουλών στην Επιτροπή σχετικά με τις τάσεις πολιτικής, τις επενδυτικές ανάγκες και την υλοποίηση του ΕΤΑ από τη σκοπιά των φορέων υλοποίησης έργων***. Κατά την εκτέλεση των καθηκόντων του, το συμβούλιο*** ενδιαφερόμενων μερών ***του ΕΤΑ θα πρέπει να ενεργεί σε πλήρη ευθυγράμμιση με τους ακόλουθους γενικούς στόχους του ΕΤΑ και να τους στηρίζει***.

Or. en

Τροπολογία 924
Raúl de la Hoz Quintano

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 57 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(57α) Λαμβάνοντας υπόψη ότι το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, ως συννομοθέτης και ως αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή και αρμόδια για την απαλλαγή αρχή, διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στη διασφάλιση της δημοκρατικής λογοδοσίας, της διαφάνειας και της αποτελεσματικής εποπτεία των κονδυλίων της Ένωσης· λαμβάνοντας υπόψη ότι προκειμένου να ενισχυθεί ο κοινοβουλευτικός έλεγχος επί του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανταγωνιστικότητας (ΕΤΑ), είναι σκόπιμο να θεσπιστούν σαφείς μηχανισμοί για την πλήρη εποπτεία της εφαρμογής του ελέγχου, συμπεριλαμβανομένης της ετήσιας απαλλαγής για την εκτέλεση του προϋπολογισμού του Ταμείου· λαμβάνοντας υπόψη ότι η Επιτροπή, το συμβούλιο ενδιαφερόμενων μερών και η επιτροπή επενδύσεων θα πρέπει να υποβάλλουν ετησίως στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο κοινή έκθεση για τις οριζόντιες μακροπρόθεσμες τάσεις της ανταγωνιστικότητας, για τις ανεπάρκειες της αγοράς και τις καταστάσεις μη βέλτιστης αξιοποίησης επενδύσεων, η οποία θα επικεντρώνεται αποκλειστικά στο πλαίσιο προϋποθέσεων για την αριστεία στην έρευνα, την ικανότητα καινοτομίας και την παγκόσμια ανταγωνιστικότητα των ευρωπαϊκών εταιρειών, χωρίς να προσδιορίζει συγκεκριμένους τομείς ή εταιρείες ως «νικητές»· λαμβάνοντας υπόψη ότι θα πρέπει να προβλεφθεί η δημιουργία ενός μόνιμου μηχανισμού διαρθρωμένου

διαλόγου μεταξύ των αρμόδιων επιτροπών του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, της Επιτροπής, του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών και της επιτροπής επενδύσεων, ώστε να καταστεί δυνατή η τακτική ανταλλαγή απόψεων σχετικά με τη στρατηγική κατεύθυνση, τις προτεραιότητες, τη συμβουλευτική συμβολή του Ταμείου και τις αναδυόμενες προκλήσεις, μεταξύ άλλων μέσω ειδικών ακροάσεων και διαβουλεύσεων τουλάχιστον δύο φορές ετησίως· λαμβάνοντας υπόψη ότι για να ενισχυθεί η ισορροπημένη σύνθεση και η νομιμότητα του συμβουλίου ενδιαφερόμενων μερών, η Επιτροπή θα πρέπει να διαβουλεύεται με τις σχετικές κοινοβουλευτικές επιτροπές για τους καταλόγους των επικρατέστερων υποψηφίων πριν από τον διορισμό τους.

Or. en

Τροπολογία 925
Jan Farský, Miriam Lexmann

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ[22]. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας, χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών	(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ[22]. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας, χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών

παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των ΜΜΕ, ή να διευρύνει την κάλυψη των κρατών μελών, καθώς και να αυξήσει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία.

[22] Ανακοίνωση της Επιτροπής, Κριτήρια για την ανάλυση της συμβατότητας με την εσωτερική αγορά των κρατικών ενισχύσεων για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικών έργων κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (C/2021/8481) (ΕΕ C 528 της 30.12.2021, σ. 10).

παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των ΜΜΕ, ή να διευρύνει την κάλυψη των κρατών μελών, καθώς και να αυξήσει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία. ***Δεδομένης της σημασίας και του βαθμού καινοτομίας των εν λόγω έργων που συμβάλλουν στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της Ένωσης, είναι αναγκαίο να απλουστευτούν οι διοικητικές διαδικασίες που συνδέονται με τα ΣΕΚΕΕ και να παρασχεθεί η μέγιστη δυνατή προβλεψιμότητα και σαφήνεια στους συμμετέχοντες, καθώς και η εγγύηση ότι η χρηματοδοτική στήριξη παρέχεται εντός εύλογου χρονικού διαστήματος.***

[22] Ανακοίνωση της Επιτροπής, Κριτήρια για την ανάλυση της συμβατότητας με την εσωτερική αγορά των κρατικών ενισχύσεων για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικών έργων κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (C/2021/8481) (ΕΕ C 528 της 30.12.2021, σ. 10).

Or. en

Τροπολογία 926
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ[22]. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας, χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των	(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ[22]. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας, χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των

ΜΜΕ, ή να διευρύνει την κάλυψη των κρατών μελών, καθώς και να αυξήσει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία.	ΜΜΕ, ή να διευρύνει την κάλυψη των κρατών μελών, καθώς και να αυξήσει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία***, και να βελτιώσει ουσιαστικά τη συνολική στρατηγική ανταγωνιστικότητα της Ένωσης, ιδίως στις πτυχές της ανταγωνιστικότητάς της χωρίς κόστος σε διεθνές επίπεδο, ειδικότερα μέσω ρηξικέλευθης καινοτομίας και στρατηγικής τεχνολογικής ικανότητας, και κυρίως έναντι άλλων μεγάλων βιομηχανικών οικονομιών***.
[22] Ανακοίνωση της Επιτροπής, Κριτήρια για την ανάλυση της συμβατότητας με την εσωτερική αγορά των κρατικών ενισχύσεων για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικών έργων κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (C/2021/8481) (ΕΕ C 528 της 30.12.2021, σ. 10).	[22] Ανακοίνωση της Επιτροπής, Κριτήρια για την ανάλυση της συμβατότητας με την εσωτερική αγορά των κρατικών ενισχύσεων για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικών έργων κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (C/2021/8481) (ΕΕ C 528 της 30.12.2021, σ. 10).

Or. en

Τροπολογία 927
Claudiu-Richard Târziu

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ***[22]***. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας,	(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας,

χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των ΜΜΕ, ***ή να διευρύνει την κάλυψη*** των κρατών μελών, ***καθώς και να αυξήσει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία***.

χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ***πρέπει να*** ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα ***και η στρατηγική αυτονομία*** της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των ΜΜΕ, ***και να διασφαλίζει πιο ισορροπημένη γεωγραφική συμμετοχή μεταξύ*** των κρατών μελών, ***ενισχύοντας παράλληλα τη βιομηχανική ικανότητα και τις αλυσίδες αξίας της Ένωσης***.

---

[22] Ανακοίνωση της Επιτροπής, Κριτήρια για την ανάλυση της συμβατότητας με την εσωτερική αγορά των κρατικών ενισχύσεων για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικών έργων κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (C/2021/8481) (ΕΕ C 528 της 30.12.2021, σ. 10).

Or. en

Τροπολογία 928
Angelika Winzig

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 58

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ[22]. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας, χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των ΜΜΕ, ή να διευρύνει την κάλυψη των κρατών μελών, καθώς και να αυξήσει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία.	(58) Τα σημαντικά έργα κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (στο εξής: ΣΕΚΕΕ) αποτελούν μέσο κρατικών ενισχύσεων και εργαλείο βιομηχανικής πολιτικής που αξιολογούνται από την Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 107 παράγραφος 3 στοιχείο β) της ΣΛΕΕ[22]. Συμβάλλουν σημαντικά στην οικονομική ανάπτυξη, τη δημιουργία θέσεων εργασίας, την πράσινη και την ψηφιακή μετάβαση, καθώς και στην ανταγωνιστικότητα και την ανθεκτικότητα της βιομηχανίας και της οικονομίας της Ένωσης. Τα ΣΕΚΕΕ καθιστούν δυνατή τη συγκέντρωση γνώσεων, εμπειρογνωσίας, χρηματοδοτικών πόρων και οικονομικών παραγόντων σε ολόκληρη την Ένωση και δημιουργούν θετικές δευτερογενείς επιπτώσεις σε ολόκληρη την Ένωση. Τα ΣΕΚΕΕ διευκολύνουν επίσης την προσέλκυση ιδιωτικών επενδύσεων σε έργα υψηλού κινδύνου που είναι απαραίτητα, ώστε να καταστεί πιο άμεση η ενσωμάτωση της πρωτοποριακής καινοτομίας στη βιομηχανική ανάπτυξη και σε έργα υποδομών μεγάλης σημασίας για την Ένωση με ανοικτή και χωρίς διακρίσεις πρόσβαση. Δεδομένων των κοινών σημείων των επιδιωκόμενων στόχων, το ΕΤΑ θα ενισχύσει συνέργειες μεταξύ της ενωσιακής χρηματοδότησης και των ΣΕΚΕΕ***, συμπεριλαμβανομένων των συνιστωσών έρευνας, ανάπτυξης και καινοτομίας***, στηρίζοντας συγκεκριμένα έργα που είναι ενσωματωμένα σε ΣΕΚΕΕ, με βάση τη συμβολή τους στις στρατηγικές προτεραιότητες της Ένωσης, όπως η ανθεκτικότητα της Ένωσης, και την ικανότητα της χρηματοδότησης του ΕΤΑ να διευρύνει τη συμμετοχή, ιδίως των ΜΜΕ, ή να διευρύνει την κάλυψη των κρατών μελών, καθώς και να αυξήσει την ενωσιακή προστιθέμενη αξία.
[22] Ανακοίνωση της Επιτροπής, Κριτήρια	[22] Ανακοίνωση της Επιτροπής, Κριτήρια

για την ανάλυση της συμβατότητας με την εσωτερική αγορά των κρατικών ενισχύσεων για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικών έργων κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (C/2021/8481) (ΕΕ C 528 της 30.12.2021, σ. 10).	για την ανάλυση της συμβατότητας με την εσωτερική αγορά των κρατικών ενισχύσεων για την προώθηση της υλοποίησης σημαντικών έργων κοινού ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος (C/2021/8481) (ΕΕ C 528 της 30.12.2021, σ. 10).

Or. en

Αιτιολόγηση

Η έρευνα, ανάπτυξη και καινοτομία υψηλού ΕΤΕ αποτελεί ουσιαστική συνιστώσα του μέσου ΣΕΚΕΕ, διασφαλίζοντας ότι η χρηματοδότηση του ΕΤΑ στηρίζει ρηξικέλευθες καινοτομίες κοντά στη βιομηχανική ανάπτυξη και στρατηγικά σημαντικά έργα υποδομών για την Ένωση.

Τροπολογία 929
Oliver Schenk, Marion Walsmann, Hildegard Bentele

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).	(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας)***, καθώς και για έργα που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του αναθεωρημένου κανονισμού (ΕΕ) 2023/1781 (ευρωπαϊκή πράξη για τα μικροκυκλώματα), ιδίως όσον αφορά την ενίσχυση της ανθεκτικότητας και των***

τεχνολογικών ικανοτήτων του οικοσυστήματος ημιαγωγών της Ένωσης.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η τροπολογία διασφαλίζει ότι τα έργα που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της ευρωπαϊκής πράξης για τα μικροκυκλώματα αναγνωρίζονται δεόντως στο πλαίσιο του ΕΤΑ. Ενισχύει τη συνοχή μεταξύ των μέσων της Ένωσης που αποσκοπούν στην ενίσχυση της στρατηγικής αυτονομίας, της οικονομικής ασφάλειας και της ανθεκτικότητας των κρίσιμων αξιακών αλυσίδων.

Τροπολογία 930
Barry Andrews, Yvan Verougstraete

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία ***και*** να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).	(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία***,*** να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις ***και να διασφαλίσει τη διαφοροποίηση των αλυσίδων εφοδιασμού***. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας). ***Επιπλέον, θα υπάρξει στενός συντονισμός με τον μηχανισμό «Παγκόσμια Ευρώπη», ώστε να διασφαλιστεί ότι οι εξωτερικές επενδύσεις συμβάλλουν στη στρατηγική διαφοροποίηση της Ευρώπης.***

Or. en

Τροπολογία 931
Matthias Ecke, Thomas Pellerin-Carlin

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).	(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας). ***Οι χρηματοδοτικές συνεισφορές για την αύξηση και την παραγωγή επιλεγμένων στρατηγικών τεχνολογιών μπορούν να λάβουν τη μορφή στήριξης της παραγωγής με βάση τις εκροές.***

Or. en

Αιτιολόγηση

Οι προτεινόμενες νέες αιτιολογικές σκέψεις ευθυγραμμίζονται με άλλα μέσα της ΕΕ που έχουν αναδείξει τις δυσκολίες που αντιμετωπίζουν οι παραγωγοί καθαρής τεχνολογίας κατά την περίοδο επιτάχυνσης, όπως ο αθέμιτος παγκόσμιος ανταγωνισμός, οι απροσδόκητες υπερβάσεις κόστους ή οι αβεβαιότητες σχετικά με τη μελλοντική ζήτηση, όπως αναφέρεται στο πλαίσιο κρατικών ενισχύσεων της συμφωνίας για καθαρή βιομηχανία (CISAF). Η σαφής αναφορά στη στήριξη με βάση τις εκροές θα εξαλείψει την αβεβαιότητα σχετικά με τη συμπερίληψη αυτής της συγκεκριμένης μορφής συνεισφοράς στο πλαίσιο του ΕΤΑ, η οποία είναι ζωτικής σημασίας για

την αντιμετώπιση του υψηλότερου κόστους παραγωγής και τη γεφύρωση του χάσματος καινοτομίας.

Τροπολογία 932
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης ***της αύξησης*** της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).	(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα ***πρέπει να*** περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης ***ενισχύσεων για την επιτάχυνση*** της παραγωγής ***στρατηγικών τεχνολογιών στην ΕΕ*** και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία***, διασφαλίζοντας παράλληλα ότι οι εν λόγω ενισχύσεις ωφελούν σημαντικά το εργατικό δυναμικό της Ένωσης***. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για ***ορισμένα*** έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).

Or. en

Τροπολογία 933
András Gyürk

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).	(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία και να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας)***, ή στο πλαίσιο της πρωτοβουλίας «Μικροκυκλώματα για την Ευρώπη» που προβλέπεται από τον κανονισμό (ΕΕ) 2023/1781 (πράξη για τα μικροκυκλώματα)***.

Or. en

Τροπολογία 934
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει τη δική της στρατηγική αυτονομία ***και*** να αποφύγει τις στρατηγικές εξαρτήσεις. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για	(59) Η διαρκώς εξελισσόμενη γεωπολιτική κατάσταση υποδηλώνει την ανάγκη της Ευρώπης να διασφαλίσει ***και να αυξήσει*** τη δική της στρατηγική αυτονομία***,*** να αποφύγει τις ***επικίνδυνες*** στρατηγικές εξαρτήσεις ***και να ενισχύσει τη συνεργασία με αξιόπιστες χώρες εταίρους***. Το ΕΤΑ θα περιλαμβάνει τη δυνατότητα στήριξης της αύξησης της παραγωγής και ανάληψης δράσεων επιτάχυνσης της ανταγωνιστικότητας για

παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).	έργα που παρέχουν ειδική στήριξη στην ευρωπαϊκή στρατηγική αυτονομία. Αυτό ισχύει, για παράδειγμα, για έργα που έχουν επιλεγεί ως στρατηγικά βάσει του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1252 (πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες), του κανονισμού (ΕΕ) 2024/1724 (πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών) και του κανονισμού (ΕΕ) 2025/102 (πράξη για τα φάρμακα κρίσιμης σημασίας).

Or. sv

Τροπολογία 935
Christian Ehler, Oliver Schenk, Matej Tonin, Adina Vălean, Pilar del Castillo Vera, Hildegard Bentele, Angelika Niebler, Eszter Lakos, Wouter Beke, Virgil-Daniel Popescu, Susana Solís Pérez, Δημήτρης Τσιόδρας

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(59α) Η στήριξη με τη μορφή επιχορηγήσεων σε έργα που παράγουν αγαθά σε μεγάλη κλίμακα θα πρέπει να λαμβάνει τη μορφή κινήτρων που συνδέονται με την παραγωγή. Τα κίνητρα αυτά θα πρέπει να συνδέουν το ποσό της στήριξης που καταβάλλεται με τη φυσική παραγωγή που παράγεται από το έργο. Ως εκ τούτου, διατηρείται το εγγενές στην αγορά κίνητρο για αποδοτική λειτουργία, σε αντίθεση με την κατ' αποκοπή επιχορήγηση, η οποία μειώνει σημαντικά τα εγγενή κίνητρα των φορέων υλοποίησης έργων για διατήρηση και μόχλευση της αποδοτικότητας και των αποτελεσμάτων κλίμακας.

Or. en

Τροπολογία 936
Aura Salla

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(59α) Η στήριξη με τη μορφή επιχορηγήσεων σε έργα που παράγουν αγαθά σε μεγάλη κλίμακα θα πρέπει να λαμβάνει τη μορφή κινήτρων που συνδέονται με την παραγωγή. Τα κίνητρα αυτά θα πρέπει να συνδέουν το ποσό της στήριξης που καταβάλλεται με τη φυσική παραγωγή που παράγεται από το έργο. Ως εκ τούτου, διατηρείται το εγγενές στην αγορά κίνητρο για αποδοτική λειτουργία, σε αντίθεση με την κατ' αποκοπή επιχορήγηση, η οποία μειώνει σημαντικά τα εγγενή κίνητρα των φορέων υλοποίησης έργων για διατήρηση και μόχλευση της αποδοτικότητας και των αποτελεσμάτων κλίμακας.

Or. en

Τροπολογία 937
Matthias Ecke, Dan Nica

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 59 α (νέα)

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
	(59α) Σε τομείς που χαρακτηρίζονται από μεγάλους επενδυτικούς κύκλους, υψηλή ένταση κεφαλαίου και συστημική σημασία για την ασφάλεια εφοδιασμού της Ένωσης, η έγκαιρη επέκταση, αναβάθμιση και εντατικοποίηση της παραγωγικής ικανότητας είναι ουσιαστικής σημασίας. Ως εκ τούτου, οι ενωσιακοί μηχανισμοί στήριξης που επιτρέπουν ταχείες, στοχευμένες και προσανατολισμένες στην παραγωγή παρεμβάσεις θα πρέπει να είναι συστηματικά διαθέσιμα έργα που αναγνωρίζεται ότι συμβάλλουν στη στρατηγική ανθεκτικότητα της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 938
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 61

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(61) Για να διερευνηθούν όλοι οι πιθανοί τρόποι βελτίωσης της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει ένα διαρθρωμένο πλαίσιο για στοχευμένο πειραματισμό κατά τη χορήγηση και την υλοποίηση της ενωσιακής στήριξης, ιδίως για την καλύτερη στόχευση και επιτάχυνση των διαδικασιών ανάθεσης της Ένωσης, καθώς και για την απλούστευση και επιτάχυνση της υλοποίησής τους προς όφελος των αποδεκτών. Αυτό θα πρέπει να προβλέπει, εντός συγκεκριμένου πλαισίου, τη δυνατότητα να προσδιορίζονται κατά περίπτωση ορισμένες δράσεις ή κατηγορίες δράσεων ώστε να επωφελούνται από ορισμένες προσθήκες, παρεκκλίσεις και εξαιρέσεις ***από άλλη ενωσιακή νομοθεσία και*** να ελέγχονται οι επιπτώσεις τους σε πραγματικές συνθήκες για περιορισμένη περίοδο της διάρκειας του ΕΤΑ, με την παράλληλη διαφύλαξη της ύπαρξης κατάλληλων διασφαλίσεων, ιδίως του κοινού ευρωπαϊκού συμφέροντος. Η εφαρμογή πειραματικών μέτρων μπορεί να προσφέρει διδάγματα για την αξιολόγηση μελλοντικών αλλαγών στο οριζόντιο νομικό πλαίσιο για την παροχή ενωσιακής στήριξης.	(61) Για να διερευνηθούν όλοι οι πιθανοί τρόποι βελτίωσης της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει ένα διαρθρωμένο πλαίσιο για στοχευμένο πειραματισμό κατά τη χορήγηση και την υλοποίηση της ενωσιακής στήριξης, ιδίως για την καλύτερη στόχευση και επιτάχυνση των διαδικασιών ανάθεσης της Ένωσης, καθώς και για την απλούστευση και επιτάχυνση της υλοποίησής τους προς όφελος των αποδεκτών. Αυτό θα πρέπει να προβλέπει, εντός συγκεκριμένου πλαισίου, τη δυνατότητα να προσδιορίζονται κατά περίπτωση ορισμένες δράσεις ή κατηγορίες δράσεων ώστε να επωφελούνται από ορισμένες προσθήκες, παρεκκλίσεις και εξαιρέσεις ***ώστε*** να ελέγχονται οι επιπτώσεις τους σε πραγματικές συνθήκες για περιορισμένη περίοδο της διάρκειας του ΕΤΑ, με την παράλληλη διαφύλαξη της ύπαρξης κατάλληλων διασφαλίσεων, ιδίως του κοινού ευρωπαϊκού συμφέροντος***, καθώς και της τήρησης της αρχής της προφύλαξης που κατοχυρώνεται στις Συνθήκες***. Η εφαρμογή πειραματικών μέτρων μπορεί να προσφέρει διδάγματα για την αξιολόγηση μελλοντικών αλλαγών στο οριζόντιο νομικό πλαίσιο για την παροχή ενωσιακής στήριξης.

Or. en

Τροπολογία 939

Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 61

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(61) Για να διερευνηθούν όλοι οι πιθανοί τρόποι βελτίωσης της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει ένα διαρθρωμένο πλαίσιο για στοχευμένο πειραματισμό κατά τη χορήγηση και την υλοποίηση της ενωσιακής στήριξης, ιδίως για την καλύτερη στόχευση και επιτάχυνση των διαδικασιών ανάθεσης της Ένωσης, καθώς και για την απλούστευση και επιτάχυνση της υλοποίησής τους προς όφελος των αποδεκτών. Αυτό θα πρέπει να προβλέπει, εντός συγκεκριμένου πλαισίου, τη δυνατότητα να προσδιορίζονται κατά περίπτωση ορισμένες δράσεις ή κατηγορίες δράσεων ώστε να επωφελούνται από ορισμένες προσθήκες, παρεκκλίσεις και εξαιρέσεις από άλλη ενωσιακή νομοθεσία και να ελέγχονται οι επιπτώσεις τους σε πραγματικές συνθήκες για περιορισμένη περίοδο της διάρκειας του ΕΤΑ, με την παράλληλη διαφύλαξη της ύπαρξης κατάλληλων διασφαλίσεων, ιδίως του κοινού ευρωπαϊκού συμφέροντος. Η εφαρμογή πειραματικών μέτρων μπορεί να προσφέρει διδάγματα για την αξιολόγηση μελλοντικών αλλαγών στο οριζόντιο νομικό πλαίσιο για την παροχή ενωσιακής στήριξης.	(61) Για να διερευνηθούν όλοι οι πιθανοί τρόποι βελτίωσης της ευρωπαϊκής ανταγωνιστικότητας, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει ένα διαρθρωμένο πλαίσιο για στοχευμένο πειραματισμό κατά τη χορήγηση και την υλοποίηση της ενωσιακής στήριξης, ***δίνοντας προτεραιότητα στις εταιρείες της ΕΕ,*** ιδίως για την καλύτερη στόχευση και επιτάχυνση των διαδικασιών ανάθεσης της Ένωσης, καθώς και για την απλούστευση και επιτάχυνση της υλοποίησής τους προς όφελος των αποδεκτών. Αυτό θα πρέπει να προβλέπει, εντός συγκεκριμένου πλαισίου, τη δυνατότητα να προσδιορίζονται κατά περίπτωση ορισμένες δράσεις ή κατηγορίες δράσεων ώστε να επωφελούνται από ορισμένες προσθήκες, παρεκκλίσεις και εξαιρέσεις από άλλη ενωσιακή νομοθεσία και να ελέγχονται οι επιπτώσεις τους σε πραγματικές συνθήκες για περιορισμένη περίοδο της διάρκειας του ΕΤΑ, με την παράλληλη διαφύλαξη της ύπαρξης κατάλληλων διασφαλίσεων, ιδίως του κοινού ευρωπαϊκού συμφέροντος. Η εφαρμογή πειραματικών μέτρων μπορεί να προσφέρει διδάγματα για την αξιολόγηση μελλοντικών αλλαγών στο οριζόντιο νομικό πλαίσιο για την παροχή ενωσιακής στήριξης.

Or. ro

Τροπολογία 940
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας. ***Όταν ορισμένα σημαντικά έργα δεν μπόρεσαν να υλοποιηθούν επιτυχώς εντός του χρονοδιαγράμματος για την ολοκλήρωση των τακτικών ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα άμεσης ανάληψης εξαιρετικών έργων που παρέμειναν χωρίς χρηματοδότηση στο πλαίσιο οποιουδήποτε προγράμματος της Ένωσης ή να συνεχίσει τη χρηματοδοτική στήριξη έργων που λειτουργούν απρόσκοπτα στα επόμενα στάδιά τους κατά την επενδυτική διαδρομή τους, χωρίς να επιβάλλεται πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση στους αποδέκτες. Επιπλέον, σύμφωνα με την προσέγγιση που υιοθετείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία, όπως η πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών, η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ή η οδηγία για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση σχετικά με τη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία και τη στρατηγική για την ενιαία αγορά, μπορούν να προσδιορίζονται, σε υφιστάμενη ή μελλοντική χωριστή νομοθεσία, περιπτώσεις στις οποίες συγκεκριμένα έργα θεωρούνται δημόσιου συμφέροντος ή τεκμαίρεται ότι εξυπηρετούν υπέρτερο δημόσιο συμφέρον.***	(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας.

Or. en

Τροπολογία 941
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας. Όταν ορισμένα σημαντικά έργα δεν μπόρεσαν να υλοποιηθούν επιτυχώς εντός του χρονοδιαγράμματος για την ολοκλήρωση των τακτικών ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα άμεσης ανάληψης εξαιρετικών έργων που παρέμειναν χωρίς χρηματοδότηση στο πλαίσιο οποιουδήποτε προγράμματος της Ένωσης ή να συνεχίσει τη χρηματοδοτική στήριξη έργων που λειτουργούν απρόσκοπτα στα επόμενα στάδιά τους κατά την επενδυτική διαδρομή τους, χωρίς να επιβάλλεται πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση στους αποδέκτες. Επιπλέον, σύμφωνα με την προσέγγιση που υιοθετείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία, όπως η πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών, η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ή η οδηγία για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές ***και όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση σχετικά με τη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία και τη στρατηγική για την ενιαία αγορά***, μπορούν να προσδιορίζονται, σε υφιστάμενη ή μελλοντική χωριστή νομοθεσία, περιπτώσεις στις οποίες συγκεκριμένα έργα θεωρούνται δημόσιου συμφέροντος ή τεκμαίρεται ότι εξυπηρετούν υπέρτερο δημόσιο συμφέρον.	(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας. Όταν ορισμένα σημαντικά έργα δεν μπόρεσαν να υλοποιηθούν επιτυχώς εντός του χρονοδιαγράμματος για την ολοκλήρωση των τακτικών ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα άμεσης ανάληψης εξαιρετικών έργων που παρέμειναν χωρίς χρηματοδότηση στο πλαίσιο οποιουδήποτε προγράμματος της Ένωσης ή να συνεχίσει τη χρηματοδοτική στήριξη έργων που λειτουργούν απρόσκοπτα στα επόμενα στάδιά τους κατά την επενδυτική διαδρομή τους, χωρίς να επιβάλλεται πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση στους αποδέκτες. Επιπλέον, σύμφωνα με την προσέγγιση που υιοθετείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία, όπως η πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών, η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ή η οδηγία για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές, μπορούν να προσδιορίζονται, σε υφιστάμενη ή μελλοντική χωριστή νομοθεσία, περιπτώσεις στις οποίες συγκεκριμένα έργα θεωρούνται δημόσιου συμφέροντος ή τεκμαίρεται ότι εξυπηρετούν υπέρτερο δημόσιο συμφέρον.

Or. en

Τροπολογία 942
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας. Όταν ορισμένα σημαντικά έργα δεν μπόρεσαν να υλοποιηθούν επιτυχώς εντός του χρονοδιαγράμματος για την ολοκλήρωση των τακτικών ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα άμεσης ανάληψης εξαιρετικών έργων που παρέμειναν χωρίς χρηματοδότηση στο πλαίσιο οποιουδήποτε προγράμματος της Ένωσης ή να συνεχίσει τη χρηματοδοτική στήριξη έργων που λειτουργούν απρόσκοπτα στα επόμενα στάδιά τους κατά την επενδυτική διαδρομή τους, χωρίς να επιβάλλεται πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση στους αποδέκτες. Επιπλέον, σύμφωνα με την προσέγγιση που υιοθετείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία, όπως η πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών, η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ή η οδηγία για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση σχετικά με τη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία και τη στρατηγική για την ενιαία αγορά, μπορούν να προσδιορίζονται, σε υφιστάμενη ή μελλοντική χωριστή νομοθεσία, περιπτώσεις στις οποίες συγκεκριμένα έργα θεωρούνται δημόσιου συμφέροντος ή τεκμαίρεται ότι εξυπηρετούν υπέρτερο δημόσιο συμφέρον.	(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας. Όταν ορισμένα σημαντικά έργα δεν μπόρεσαν να υλοποιηθούν επιτυχώς εντός του χρονοδιαγράμματος για την ολοκλήρωση των τακτικών ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα άμεσης ανάληψης εξαιρετικών έργων που παρέμειναν χωρίς χρηματοδότηση στο πλαίσιο οποιουδήποτε προγράμματος της Ένωσης ή να συνεχίσει τη χρηματοδοτική στήριξη έργων που λειτουργούν απρόσκοπτα στα επόμενα στάδιά τους κατά την επενδυτική διαδρομή τους, χωρίς να επιβάλλεται πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση στους αποδέκτες. Επιπλέον, σύμφωνα με την προσέγγιση που υιοθετείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία, όπως η πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών, η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ή η οδηγία για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση σχετικά με τη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία και τη στρατηγική για την ενιαία αγορά, μπορούν να προσδιορίζονται, σε υφιστάμενη ή μελλοντική χωριστή νομοθεσία, περιπτώσεις στις οποίες συγκεκριμένα έργα θεωρούνται ***ενωσιακού*** δημόσιου συμφέροντος ή τεκμαίρεται ότι εξυπηρετούν υπέρτερο ***ενωσιακό*** δημόσιο συμφέρον.

Or. sv

Αιτιολόγηση

Είναι σημαντικό να διευκρινιστεί ότι τα έργα πρέπει πάντα να παρουσιάζουν ενδιαφέρον για ολόκληρη την Ένωση.

Τροπολογία 943
Morten Løkkegaard, Yvan Verougstraete, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 62

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας. Όταν ορισμένα σημαντικά έργα δεν μπόρεσαν να υλοποιηθούν επιτυχώς εντός του χρονοδιαγράμματος για την ολοκλήρωση των τακτικών ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα άμεσης ανάληψης εξαιρετικών έργων που παρέμειναν χωρίς χρηματοδότηση στο πλαίσιο οποιουδήποτε προγράμματος της Ένωσης ή να συνεχίσει τη χρηματοδοτική στήριξη έργων που λειτουργούν απρόσκοπτα στα επόμενα στάδιά τους κατά την επενδυτική διαδρομή τους, χωρίς να επιβάλλεται πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση στους αποδέκτες. Επιπλέον, σύμφωνα με την προσέγγιση που υιοθετείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία, όπως η πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών, η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες ή η οδηγία για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση σχετικά με τη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία και τη στρατηγική για την ενιαία αγορά, μπορούν να προσδιορίζονται, σε υφιστάμενη ή μελλοντική χωριστή νομοθεσία, περιπτώσεις στις οποίες συγκεκριμένα	(62) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει μηχανισμό στοχευμένης παρέμβασης για τη σκόπιμη παροχή ενωσιακής στήριξης σε ορισμένες δράσεις στρατηγικής και οικονομικής σημασίας. Όταν ορισμένα σημαντικά έργα δεν μπόρεσαν να υλοποιηθούν επιτυχώς εντός του χρονοδιαγράμματος για την ολοκλήρωση των τακτικών ανταγωνιστικών διαδικασιών ανάθεσης, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να προβλέπει τη δυνατότητα άμεσης ανάληψης εξαιρετικών έργων που παρέμειναν χωρίς χρηματοδότηση στο πλαίσιο οποιουδήποτε προγράμματος της Ένωσης ή να συνεχίσει τη χρηματοδοτική στήριξη έργων που λειτουργούν απρόσκοπτα στα επόμενα στάδιά τους κατά την επενδυτική διαδρομή τους, χωρίς να επιβάλλεται πρόσθετη διοικητική επιβάρυνση στους αποδέκτες. Επιπλέον, σύμφωνα με την προσέγγιση που υιοθετείται στη σχετική τομεακή νομοθεσία, όπως η πράξη για τη βιομηχανία των μηδενικών καθαρών εκπομπών, η πράξη για τις κρίσιμες πρώτες ύλες***, την πράξη για τη βιοτεχνολογία*** ή η οδηγία για την ενέργεια από ανανεώσιμες πηγές και όπως αναφέρεται στην ανακοίνωση σχετικά με τη συμφωνία για καθαρή βιομηχανία και τη στρατηγική για την ενιαία αγορά, μπορούν να προσδιορίζονται, σε υφιστάμενη ή μελλοντική χωριστή νομοθεσία,

έργα θεωρούνται δημόσιου συμφέροντος ή τεκμαίρεται ότι εξυπηρετούν υπέρτερο δημόσιο συμφέρον.	περιπτώσεις στις οποίες συγκεκριμένα έργα θεωρούνται δημόσιου συμφέροντος ή τεκμαίρεται ότι εξυπηρετούν υπέρτερο δημόσιο συμφέρον.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η πράξη για τη βιοτεχνολογία Ι αναφέρεται σε στρατηγικά έργα βιοτεχνολογίας, τα οποία θα πρέπει επίσης να ληφθούν υπόψη.

Τροπολογία 944
Marc Botenga

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 945
Radan Kanev

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.	(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους. ***Για να καταστούν δυνατές έγκαιρες, διαφανείς και προβλέψιμες διαδικασίες αδειοδότησης για την παρασκευή προϊόντων υγείας, για τις βιοτεχνολογίες και άλλες κρίσιμες υποδομές συστημάτων υγείας, ενισχύοντας έτσι την ετοιμότητα και την ανθεκτικότητα, το ΕΤΑ θα πρέπει, κατά περίπτωση, να στηρίζει την ταχεία κινητοποίηση τεχνικής βοήθειας, η οποία παρέχεται σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και τους σχετικούς εταίρους υλοποίησης, σε εθνικό και περιφερειακό επίπεδο, συμπεριλαμβανομένης της διατερματικής ψηφιοποίησης της***

αδειοδότησης και των διαλειτουργικών μονοαπευθυντικών διεπαφών αδειοδότησης, σε πλήρη συνέργεια με την επικείμενη πράξη για την επιτάχυνση της βιομηχανικής παραγωγής και την ευρωπαϊκή πράξη για τη βιοτεχνολογία.

Or. en

Τροπολογία 946
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.	(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους. ***Σε αυτό το πλαίσιο, η επαλήθευση της αρχής της «μη πρόκλησης σημαντικής βλάβης» μπορεί να αναβάλλεται, αλλά δεν θα πρέπει να αίρεται επί της ουσίας. Κάθε ενέργεια για την οποία διαπιστώνεται, κατόπιν***

μεταγενέστερης επαλήθευσης, ότι παραβιάζει την εν λόγω αρχή θα πρέπει να υπόκειται σε ανάκτηση της στήριξης της Ένωσης.

Or. en

Τροπολογία 947
Morten Løkkegaard, Andreas Glück, Bart Groothuis

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.	(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι ***εξ ορισμού*** σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» ***για δράσεις των «πρωτοπόρων της ΕΕ στον τομέα της τεχνολογίας» και των ΜΜΕ*** για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.

Or. en

Τροπολογία 948
Jörgen Warborn, Tomas Tobé

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.	(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ενιαία αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους ***και την εκτιμώμενη προστιθέμενη αξία για το σύνολο της Ένωσης***.

Or. sv

Τροπολογία 949
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 63

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως	(63) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως

αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ***ενιαία*** αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.

αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να είναι σε θέση να παρέχει μηχανισμό «ταχύρρυθμης παρέμβασης» για την επιτάχυνση της παροχής ενωσιακής στήριξης***, δίνοντας προτεραιότητα στις εταιρείες της ΕΕ,*** με σκοπό την αντιμετώπιση επειγουσών χρηματοδοτικών αναγκών, ώστε να καταστεί δυνατή η επιτυχής υλοποίηση σημαντικών επιχειρηματικών ιδεών στην ***εσωτερική*** αγορά, όταν η εν λόγω χρηματοδότηση δεν είναι διαθέσιμη, σε επαρκές επίπεδο, στην αγορά. Για τον σκοπό αυτό, λόγω του επείγοντος χαρακτήρα, ορισμένοι έλεγχοι θα πρέπει να διενεργούνται μόνο μετά τη χορήγηση της χρηματοδότησης, ώστε να διευκολύνεται η υλοποίηση της χρηματοδότησης και να περιορίζεται η διοικητική επιβάρυνση για τους αποδέκτες, και να παρέχεται οικονομική ασφάλεια με τον ταχύτερο δυνατό τρόπο, ενώ παράλληλα να γίνεται αποδεκτό ένα εύλογο επίπεδο δημοσιονομικού κινδύνου για την Ένωση, ανάλογο προς τους επιδιωκόμενους στόχους.

Or. ro

Τροπολογία 950
Laura Ballarín Cereza

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 65

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(65) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει έναν πιο ευέλικτο και προσβάσιμο τρόπο εντοπισμού, επιλογής και στήριξης καινοτόμων έργων και ιδεών, μεταξύ άλλων προβλέποντας ουδέτερες ως προς το μέσον διαδικασίες ανάθεσης που θα επιτρέπουν σε ερευνητές, επιχειρηματίες, εταιρείες και άλλους πολίτες να προτείνουν τη λύση καινοτομίας τους χωρίς τον αρχικό τεχνητό περιορισμό ή	(65) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει να παρέχει έναν πιο ευέλικτο και προσβάσιμο τρόπο εντοπισμού, επιλογής και στήριξης καινοτόμων έργων και ιδεών, μεταξύ άλλων προβλέποντας ουδέτερες ως προς το μέσον διαδικασίες ανάθεσης που θα επιτρέπουν σε ερευνητές, επιχειρηματίες, εταιρείες***, συνεργατικούς σχηματισμούς εταιρειών και φορέων καινοτομίας, καθώς*** και άλλους πολίτες να προτείνουν

οριοθέτηση της ενωσιακής στήριξης σε επιχορήγηση, προμήθεια ή άλλη μορφή στήριξης από την Ένωση. Οι ιδέες θα πρέπει να αξιολογούνται και να επιλέγονται με βάση τα πλεονεκτήματά τους όσον αφορά την αντιμετώπιση της αντίστοιχης πρόκλησης ή της προτεραιότητας πολιτικής της Ένωσης, ενώ το πλέον κατάλληλο και αποτελεσματικό μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού για τη στήριξη αυτών των ιδεών, είτε πρόκειται για επιχορηγήσεις, προμήθειες ή άλλη μορφή στήριξης, θα πρέπει να επιλέγεται μόνο εκ των υστέρων, με βάση τις απαιτήσεις και τα πλεονεκτήματα του εκάστοτε έργου.	τη λύση καινοτομίας τους χωρίς τον αρχικό τεχνητό περιορισμό ή οριοθέτηση της ενωσιακής στήριξης σε επιχορήγηση, προμήθεια ή άλλη μορφή στήριξης από την Ένωση. Οι ιδέες θα πρέπει να αξιολογούνται και να επιλέγονται με βάση τα πλεονεκτήματά τους όσον αφορά την αντιμετώπιση της αντίστοιχης πρόκλησης ή της προτεραιότητας πολιτικής της Ένωσης, ενώ το πλέον κατάλληλο και αποτελεσματικό μέσο εκτέλεσης του προϋπολογισμού για τη στήριξη αυτών των ιδεών, είτε πρόκειται για επιχορηγήσεις, προμήθειες ή άλλη μορφή στήριξης, θα πρέπει να επιλέγεται μόνο εκ των υστέρων, με βάση τις απαιτήσεις και τα πλεονεκτήματα του εκάστοτε έργου.

Or. en

Αιτιολόγηση

Η διάθεση καινοτόμων λύσεων στην αγορά είναι συνήθως ένα ταξίδι στο οποίο συμμετέχουν περισσότερες από μία εταιρείες. Είναι σημαντικό να μπορούν να συνεργάζονται συνεργατικοί σχηματισμοί εταιρειών, φορέων καινοτομίας και οι υποστηρικτικές δομές τους, και η συνεργασία αυτή να αναγνωρίζεται βάσει των κανόνων του ΕΤΑ.

Τροπολογία 951
Benedetta Scuderi

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 66

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(66) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να απλουστεύει και να επιταχύνει την υλοποίηση της ενωσιακής στήριξης για ορισμένα σημαντικά έργα.	***διαγράφεται***

Or. en

Τροπολογία 952
Diana Iovanovici Şoşoacă

Πρόταση κανονισμού
Αιτιολογική σκέψη 66

Κείμενο που προτείνει η Επιτροπή	*Τροπολογία*
(66) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να απλουστεύει και να επιταχύνει την υλοποίηση της ενωσιακής στήριξης για ορισμένα σημαντικά έργα.	(66) Όταν είναι αναγκαίο και δεόντως αιτιολογημένο, το ΕΤΑ θα πρέπει επίσης να απλουστεύει και να επιταχύνει την υλοποίηση της ενωσιακής στήριξης για ορισμένα σημαντικά έργα ***που προτείνονται από εταιρείες της ΕΕ, τηρώντας την υποχρέωση συμμόρφωσης με τις ευρωπαϊκές διατάξεις και διασφαλίζοντας την προστασία των συμφερόντων της ΕΕ.***

Or. ro